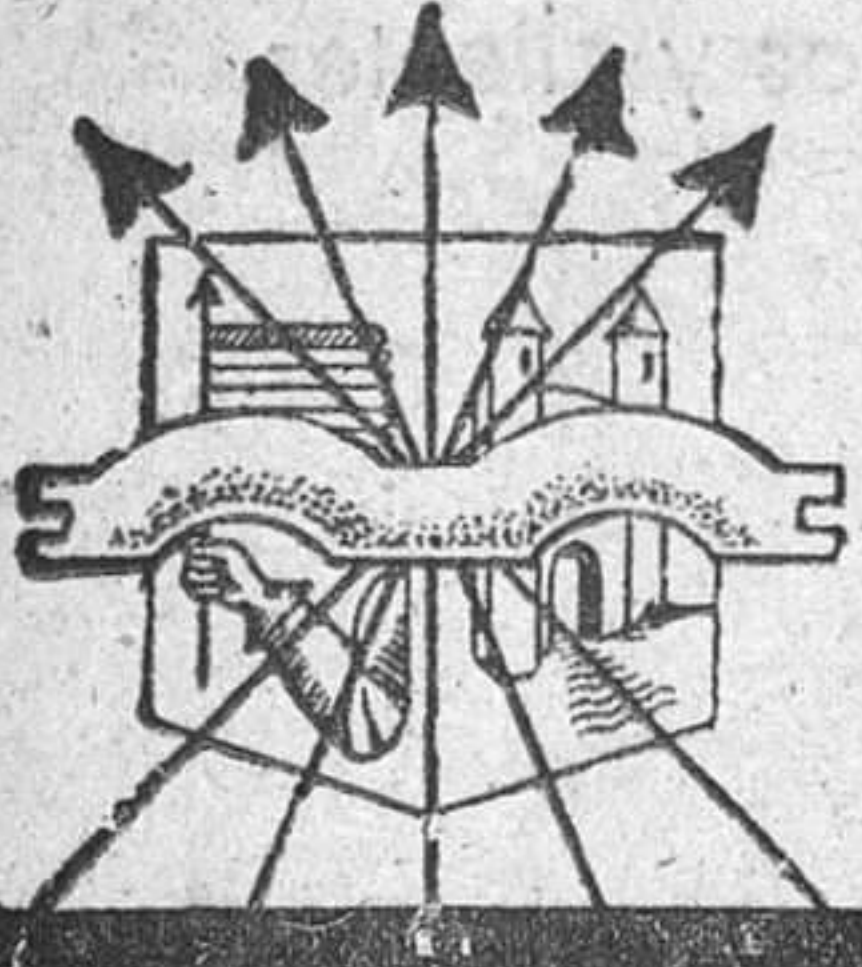


"El orden y la estabilidad política de España constituyen un acontecimiento histórico"



Imperio

Diario de F.F.I. y de los J.O.N.S.

Depósito leg.º: ZA - N.º 2 1959

Año XXVI — Número 7.954 — ZAMORA, domingo 31 de diciembre de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 Ptas.

«Estamos en condiciones de garantizar la redención del campo español»

«Es preciso que los postulados del Movimiento alcancen su máxima expansión»

«La conquista de dos millones de hectáreas de nuevos regadíos ha de constituir la gran obra de nuestra generación»

Mensaje del Caudillo, de fin de año



«Españoles:

Año tras año vengo compartiendo con vosotros en estos mensajes de Navidad las esperanzas y satisfacciones que constituyen el afán de nuestra vida y haciéndoos partícipes de las dificultades, conquistas y propósitos que puedan afectar a esta gran familia que es la Patria, a la que pertenecemos y nos debemos.

En todas las ocasiones de mi comunicación con los españoles, es de justicia que proclame haber encontrado la asistencia entusiasta indispensable para una acción tan dilatada al frente de los destinos de la nación; pero hoy esta asistencia ha sido tan emotiva, sincera y desbordante como consecuencia del accidente que recientemente sufrí, que colma mi reconocimiento y gratitud hacia los distintos sectores y estamentos de la nación que me han hecho llegar su inquietud y afecto.

La frecuente comunicación que en este año he tenido con los españoles, con motivo de la apertura de las Cortes, las palabras dirigidas a los pueblos en Andalucía y mis discursos en el XXV aniversario de mi exaltación a la Jefatura del Estado, podrían justificar la brevedad de mis palabras, si el mundo no nos despertase cada día con una nueva y mayor inquietud.

El orden y la estabilidad política de España constituyen un acontecimiento histórico

El que en este Año Jubilar el Régimen español pueda mostrar a la faz del mundo el alegato irrefutable de un amplio período de estabilidad política, de progreso social y político y de orden, en medio de las convulsiones que trajeron una guerra mundial y las violencias de

una postguerra, que nadie se atrevería a llamar paz, constituyen ya por sí un acontecimiento histórico.

El que en medio de las tempestades del mundo nuestra nave navegue en la bonanza, si en primer término es un don de Dios, por otra parte constituye obra de todos. En el campo de lo terreno hemos de considerar que la feliz navegación no se debe sólo al mérito del capitán, ni a la capacidad y resistencia de la nave, ni a la buena doctrina de marear, sino al conjunto de estos elementos unidos al esfuerzo de su tripulación. Ha de responder la nave, la pericia del capitán y la unidad y disciplina de los que la tripulan; todo es necesario en la travesía, y aun esto no basta si la voluntad de Dios no nos protege de lo imprevisible. Voluntad que hemos de ganarla y para ello no son indiferentes ni la rectitud, virtudes del capitán, ni los merecimientos de los beneficiarios.

Este es el caso de la empresa nacional, en que el sistema y la doctrina representan la nave y la técnica, el gobernante, el capitán que conduce la empresa y los españoles todos, a los tripulantes y beneficiarios.

Yo podría decir, con la experiencia de aquel a quien la vida le ha llamado a batallar, que en todas las empresas en que juegan el riesgo y la fortuna, la benevolencia de Dios es esencial, y que muchos de los desastres y fracasos que en la vida solemos asignar a la fatalidad y mala suerte han sido, la mayoría de las veces, motivados por la falta de previsión.

Su Santidad nombra a un español Prelado Nullius de San Raimundo Nonato (Brasil)

Ciudad del Vaticano, 30.—El Padre Santo Juan XXIII ha nombrado a un sacerdote español Prelado Nullius de San Raimundo Nonato (Brasil).

El Pontífice ha nombrado al padre Amadeo González Ferreiros, de la Orden Mercedaria para desempeñar dicho cargo.

El padre González Ferreiros nació el 20 de julio de 1911, en Sindrán, cerca de Monforte de Lemos. En 1957 fue nombrado vicario provincial de Castilla-

Un rabí pide que Eichmann no sea ejecutado

Londres, 30.—El rabí doctor Kopul Rosen, director del Colegio del Carmelo, una escuela secundaria pública judía de Londres, ha pedido que Adolf Eichmann no sea ejecutado por su participación en los asesinatos en masa de judíos, cometidos bajo el régimen de Hitler.

En una carta publicada en el "Times", Rosen declara:

«Es notorio que el propósito del juicio no ha sido de juzgar y castigar a un individuo llamado Adolf Eichmann, sino hacer que el mundo se entere de la existencia de las fuerzas que han permitido que crezcan seres como Eichmann...»

«A través del juicio de Eichmann se ha revelado al mundo la naturaleza y el signo de los perseguidores de los judíos. ¿Qué puede ganar el renacido Estado de Israel añadiendo a su historia un sordido acto de autocontaminación?»—Efe.

En quince años tenemos la ilusión de transformar las condiciones de nuestra vida urbana

Con la construcción de 3.500.000 viviendas

Declaraciones del ministro señor Sánchez-Arjona

Madrid, 30.—El Ministro de la Vivienda ha hecho esta tarde unas declaraciones a Radio Nacional de España.

Comenzó diciendo el señor Sánchez-Arjona que, en cumplimiento de las directrices del Jefe del Estado, el Ministerio de la Vivienda tiene el empeño de avanzar en el próximo año en las realizaciones del Ideario del Movimiento Nacional en las sectores de la acción política y administrativa de la vivienda, el urbanismo y la arquitectura. «El año 1962 es el primero de vigencia del plan nacional de la vivienda. En quince años —añadió el Ministro— tenemos la ilusión de transformar las condiciones de nuestra vida urbana con la construcción, conforme a las exigencias urbanísticas, técnicas y sociales, de tres millones y medio de viviendas para resolver en justicia el problema de la vivienda de la población más modesta del trabajo. En materia urbanística, esperamos que en 1962 la casi totalidad de las

capitales y de las ciudades de más de cincuenta mil habitantes tengan ya aprobado su plan general de ordenación urbana.—Cifra.

El pez grande se comió al chico



ALMENDRALEJO.—Lo difícil hubiera sido lo contrario, que este coche de turismo hubiera puesto fuera de combate al mastodonte con el que chocó en la carretera de Sevilla. El balance del trágico topetazo fue un muerto y un herido grave, ambas víctimas ocupantes del turismo. El camión, nada. El muerto, conductor del coche taxi, deja mujer y ocho hijos; el herido es Mr. Milton James Matyskyk, subdito norteamericano, de Tejas. Así quedó el taxi sevillano después del encontronazo con el «Leyland» (Foto Cifra.)

Adiós a 1961: ¡Feliz año 1962!



Hoy, último día de 1961. Fecha de balance y cierre de cuentas. ¿Cómo ha sido, en realidad, este año que hoy despedimos? A lo largo de los doce meses se han sucedido, con ese ritmo trepidante que es el signo de la era actual, grandes conquistas de la civilización, junto a tristes retrocesos. Hay algo, indudablemente, que no marcha en la civilización actual. ¿Cómo se explica, si no, lo del Congo o lo de Goa? Catástrofes, tragedias y también alegrías. Por lo que se refiere a nuestra provincia, eminentemente agrícola, el año ha sido francamente malo; pero el capítulo de realizaciones tampoco está en blanco. En resumen, no deja muy buen recuerdo este 1961, del que ya solamente quedan unas horas. Y es hora de desear a todos, y esencialmente a nuestros lectores, la mayor felicidad en el año 1962 que ya está ahí mismo. Como católicos, fijamos nuestra mirada, llena de esperanza, en el Concilio Eucuménico, trascendental para la Iglesia y el mundo.

Catástrofe en Vadillo de la Guareña

Veinte casas derrumbadas por inundación del pueblo

El Gobernador Civil se trasladó a la localidad ayer tarde

No hay que lamentar desgracias personales

En otro lugar de este número informamos de los daños causados por las crecidas de los ríos como consecuencia de las intensas lluvias que estamos padeciendo. Allí se da cuenta de la intervención de los bomberos zamoranos, durante la mañana de ayer, en varios pueblos de la provincia.

La persistencia de las lluvias agrava, por momentos, la situación. Por la tarde se recibieron noticias inquietantes de Vadillo de la Guareña, e inmediatamente se trasladó allí el señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, acompañado por su secretario particular, don Emilio Morgado, para conocer las proporciones de los daños y adoptar las medidas necesarias para hacer frente a la situación creada.

El río Guareña se ha desbordado en una gran extensión y sus aguas han inundado el pueblo de Vadillo, donde, hasta el momento, se han derrumbado veinte casas, sufriendo diversos daños otras. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

Por su parte, el río Valderaduey también ha experimentado una no-

table crecida, igual a superior a la del pasado mes de noviembre. Sus aguas, desbordadas, se han metido en los pueblos de Castroverde y Villamayor de Campos, además de cortar la carretera de Zamora a Villalpaldo por dos puntos.

El regato Ladalia ha cortado la carretera de Zamora a Tordesillas en el lugar conocido por Villachica.

Sin embargo, el Duero, aunque ha subido de nivel, todavía no inspira serios temores, si bien se advierte su tendencia a crecer.

ULTIMAS NOTICIAS DE LA CATASTROFE.

A las doce de la noche nos in-

forman desde Vadillo de la Guareña que las aguas del río ya se habían retirado totalmente del pueblo. La oscuridad de la noche, y lo intranquilizante de la zona afectada por los derrumbamientos hace imposible un cálculo, ni siquiera aproximado, de los daños causados por la inundación, los cuales se consideran muy elevados.

—Es horrible —nos decía nuestro comunicante—. Todavía no nos podemos dar cuenta de la magnitud de la catástrofe. Pero tememos que mañana, con las primeras luces del día, la triste realidad supere los cálculos más pesimistas.

Ofrenda nacional al Apóstol Santiago

La hizo, en representación del Jefe del Estado, el Jefe Provincial y Gobernador Civil de La Coruña

Santiago de Compostela, 30.—Ha sido conmemorada la fecha de la traslación del cuerpo del Apóstol Santiago desde el puerto de Halifa (Jerusalén).

En cumplimiento del voto de las Cortes de León y Castilla en la baja Edad Media, presentó la ofrenda nacional, en representación de S. E. el Jefe del Estado, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire.

Los actos dieron comienzo a las diez de la mañana, a cuya hora salió el delegado oferente del Palacio Municipal para dirigirse a la Basílica. Poco después, recorrió el interior del templo la procesión mitrada, presidida por el cardenal-arzobispo de Santiago, doctor Quiroga Palacios, acompañado del obispo auxiliar. Cuatro capellanes de coro portaban una efigie de Santiago, con una reliquia del Patrón de España.

A continuación se celebró en la Capilla Mayor la solemne misa de medio pontifical.

En el momento del Ofertorio, el señor Martín Freire dio cumplimiento al mandato del Caudillo presentando la Ofrenda y, con este motivo, leyó una sentida invocación.

A esta invocación contestó el cardenal-arzobispo, doctor Quiroga Palacios, manifestando que era hermoso ver cómo cada año la Patria se acerca al Apóstol Santiago para seguir implorando su bendición.

Visitas a Gual Villalbi

Barcelona, 30.—El ministro presidente del Consejo de Economía Nacional, señor Gual Villalbi, recibió la visita del Capitán General de Cataluña, del Alcalde y de otras autoridades y representantes de corporaciones barcelonesas, que le desearon un feliz y próspero Año Nuevo.

También cumplieron al Ministro con el mismo objeto los informadores de prensa, con quienes departió largo rato.—Cifra.

HOY

Número extraordinario de Fin de Año ***

16 páginas

Representantes de treinta países africanos se reunirán (24 de enero) en Casablanca

Para estudiar el desarrollo de los medios de información

Casablanca, 30.—Representantes gubernamentales de más de treinta países africanos se reunirán en Casablanca el 24 de enero para estudiar el desarrollo de los medios de información en África. La reunión, que durará hasta el 6 de febrero, será inaugurada por el rey Hassan II de Marruecos, en presencia de René Maheu, director general en funciones de la Organización Educacional, Científica y Cultural de las Naciones Unidas.—Efe.

Para nuestros amigos y clientes, los mejores deseos.

García Casado

ZAMORA

HECHOS



NUM. 50 31 DE DICIEMBRE DE 1961 III EPOCA
Editada por el Servicio Provincial de Información y Publicaciones Sindicales

El 9 de Enero comenzará el III Pleno del Consejo Económico Sindical Provincial Ningún aspecto del desarrollo de Zamora quedará al margen de su preocupación

Declaraciones del delegado provincial, señor De Pablos Bravo



Entre los acontecimientos más destacados de carácter sindical en el año 1961, figura la inauguración de la Bodega Cooperativa y la Almazara de Fermoselle, acto al que asistió el sujeto nacional de la Obra de Cooperación, don José Navarro Villodre, al que vemos en la fotografía dirigiendo la palabra al público.

Hace justamente dos meses, con motivo de las bodas de plata de IMPERIO, recogimos en nuestras páginas un amplio resumen de la actividad de la Organización Sindical de Zamora en los últimos veinticinco años, en el que se recogían los datos estadísticos más importantes de la C. N.-S. hasta el mes de octubre. Con objeto de no reiniciar en la información hemos querido traer hoy a HECHOS y, a través de la autorizada palabra del propio delegado provincial, don Manuel de Pablos Bravo, un avance de lo que ha de ser el III Pleno del Consejo Económico Sindical Provincial, cuya sesión preparatoria se halla convocada para el próximo día 9 de enero.

hacer más fructíferas las deliberaciones, los cuatrocientos miembros del Consejo se distribuirán entre las distintas ponencias en razón a la más estrecha vinculación de los vocales con los problemas planteados.



El Consejo Provincial Sindical es, sin duda, el mejor instrumento para enfocar racionalmente y tratar de resolver con eficacia todos los problemas económicos de Zamora. El Plan de Urgencia Económico Social de la Tierra de Campos, elaborado por el Consejo Económico Interprovincial y el Plan del Tera, por el de Zamora exclusivamente, son dos botones de muestra de la importancia y el interés que entrañan estos organismos de la Organización Sindical.

El señor De Pablos Bravo nos informa que en el III Pleno que comenzará el día 9 de enero, participarán unas cuatrocientas personas entre vocales natos y electivos. Están incluidos todos los presidentes de los Sindicatos provinciales así como los presidentes de las diversas Secciones Económicas y Sociales así como otros vocales elegidos entre empresarios, técnicos y trabajadores, de los Sindicatos y C. O. S. A., además de los representantes de los organismos implicados en los temas objeto de estudio. Con objeto de

Las ponencias responderán a los enunciados generales de la Agricultura, Ganadería, Industria, Comercio, Hacienda, Población, Minería, Servicios y Turismo que abarcan prácticamente en toda su dimensión el panorama actual y las perspectivas futuras de la economía provincial.

Las reuniones del III Pleno del Consejo Económico Sindical zamorano se celebran que terminan a finales del mes de febrero, cosa factible dado que la mayor parte del material y de los estudios que hayan de utilizarse están ya recogidos en el gran volumen que, bajo el título de "Estructura y posibilidades de desarrollo económico de Zamora", editó este Consejo en el pasado mes de julio, y en los estudios com-

mentarios posteriores realizados por la Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica.

El señor De Pablos Bravo tiene puestas fundadas esperanzas en este verdadero acontecimiento sindical.

Ningún aspecto de influencia en el desarrollo económico de la provincia quedará al margen de la preocupación del Consejo, en cuyos trabajos volarán sus conocimientos, su interés y su entusiasmo un equipo de hombres bien preparados y animosos en el que forman, junto a los dirigentes sindicales los representantes económicos y sociales, los técnicos de los Servicios de Administración, en unidad de colaboración, que es la mejor prenda del éxito que ha de coronar la tarea.

Va a comenzar un nuevo año. El que hoy fenece ha transcurrido, puede decirse, bajo el signo de la cooperación. El que nacerá mañana nos ofrecerá, como hecho más destacado, el III Pleno del Consejo Económico y, también, la inauguración de la nueva Casa Sindical.

320 viviendas por importe de 18.671.700 pesetas

En el año que va a finalizar se han terminado y entregado a sus beneficiarios dos grupos de viviendas con un total de 320.

Corresponden 250 de ellas a las denominadas de tipo social y las 70 restantes a renta limitada de tercera categoría.

La inversión realizada en la ejecución de los expresados inmuebles, ascendió a la cantidad de 18.671.700 pesetas.

Tres Cooperativas construidas en un año

Otras muchas en periodo de tramitación

Esta Obra, en un año pleno de euge cooperativismo, ha llegado a constituir durante el periodo que comprende los días del año 1961, las siguientes Cooperativas del Campo:

- Ancavías.
 - Belver de los Montes.
 - Cabañas de Sayago.
 - Casaseca de Campeán.
 - Cerecinos del Camizal.
 - Coomontes.
 - Peñafuente.
 - Pontejos del Vino.
 - Rabanales.
 - Santa Cruz de Tera.
 - Villandzar.
 - Villar del Buey.
 - Vifias de Alliste.
- Estas trece Cooperativas constituidas en firme y aprobadas por el Ministerio de Trabajo, agrupan a un total de 491 cooperativistas.
- Están en periodo de tramitación Argusino, Arabalde, Brime de Urz, Cadea, Cubo del Vino, Fresno de la Polvorosa, Prtera de Valverde, Fuentelcamero, Leosilla de Alba, Manganeses de la Polvorosa, Mombuey, Montamarta, Rionegro del Puente, Saice, Santa Clara de Avedillo, Santa Colomba de las Manjas, Santa Eufemia del Barco, Sitrama de Tera, Villaherrero, Villadepera y Villalube.

En la ciudad de Benavente, se ha constituido la Cooperativa Agropecuaria de Benavente y su zona y la Bodega Cooperativa Comarcal.

En Zamora capital, la Cooperativa Industrial de Artículos de la Madera, que agrupa a cuarenta y dos afiliados.

Préstamos de Colonización

Durante el año que acaba de finalizar, esta Obra tramitó al Instituto Nacional de Colonización, las peticiones individuales de agricultores interesados en acogerse a los subsidios económicos y técnicos que se hallan establecidos, solicitando préstamos por un importe de 530.500 pesetas, los cuales fueron concedidos.

Las obras o mejoras pretendidas con los auxilios interesados, comprendían principalmente transformaciones en regadío, construcción de estercoleros, etc.

Buzón de HECHOS JUSTICIA SOCIAL

Más de una vez hemos recordado los tiempos que precedieron al glorioso 18 de Julio de 1936 en nuestras correrías propagandísticas por los pueblos de Castilla, Extremadura y Andalucía, cuando entra la sarta de cosas que predicábamos en torno a la justicia social, de conformidad con los puntos de vista de la doctrina social cristiana, tropezábamos con la testarudez y el cerrilismo de ciertas mentes patronales, opuestas a los avances sociales de la época, creyendo que era demagogia aludir a que los obreros tenían legítimo derecho, dentro de sus aspiraciones, a un salario justo, vital y familiar; a una jornada reguladora de trabajo; a unas vacaciones anuales retribuidas; a ser pagado su jornal diariamente, comprendiendo domingos y días festivos; a percepciones especiales en caso de hacer horas extraordinarias; a plusas de carestía de vida; en trasladados, a abono de dietas por salidas. Respecto a Seguros Sociales, propugnamos siempre, referente a higiene, que tenían derecho a lavabos, duchas para el aseo personal al terminar el trabajo y locales en condiciones para desarrollar la tarea, clínicas para en caso de accidentes, enfermedad propia, y de los suyos, ser atendidos. Pensiones en caso de viudedad de la esposa, vejez del interesado o invalidez. Subsidios en caso de paro forzoso. Participación en los beneficios de la empresa, accionariado obrero para poderse ir haciendo dueños de la empresa y

excluir a los accionistas anónimos; coestión en la misma y representación en los Consejos de Administración. Sindicación profesional para defensa mutua y alcanzar la participación proporcional al objeto de intervenir en todos los organismos representativos del Estado.

Con esto hemos querido explicar lo que ha habido que luchar contra la oposición del capitalismo y muchos empresarios que no entendían y aún les cuesta comprender a no pocos la doctrina de los Papas y muchísimo menos la del Movimiento Nacional, del que creían que sólo venía a defender sus privilegios o intereses particulares. Hubo quien creyó que el sacrificio de José Antonio, como el de todos los mártires, iba a ser cosa muerta y no una realidad evidente y efectiva. Hoy es un hecho consumado, y si no se ha llegado más lejos, ha sido por las circunstancias que en el ánimo de todos los españoles están patentes. No obstante, se han dado pasos verdaderamente revolucionarios y esperamos otros, como, por ejemplo, el Estatuto de Funcionarios del Estado y Organismos Autónomos para deslindar los campos de la dualidad de cargos, incompatibilidad de los mismos, escalafones, tijeza, eventualidad de empleados y obreros, ya que es necesario definir su situación después de llevar más de veinticinco años trabajando ininterrumpidamente y reconocer sus derechos por los servicios prestados. Magnífico también es el avan-

ce social que supone la representación obrera en la intervención de las empresas que adopten la modalidad de sociedades, prevista en el proyecto de ley que sobre el particular se discutirá en las Cortes Españolas.

Es otra conquista trascendental hacia la transformación empresarial que está operando en nuestro tiempo, abriéndose paso el mundo del trabajo, que tiene derecho a deliberar en los Consejos de Administración, por ser parte integrante de la sociedad, de la Empresa, para que aporte iniciativas y exija reparos de producción entre el capital, la técnica y la mano de obra en general, porque todos concurren en la misma.

Ante esto, no nos extraña que de nuevo se oigan voces agoreras so pretexto de que los productores no están capacitados ni tienen por qué intervenir en los Consejos de Administración, ya que la misión de éstos sólo les compete en lo referente a seguros sociales y no a cuestiones económicas. Se equivocan quienes así piensan, porque el productor tienen derecho a percibir plenamente de lo que produce y a mirar en el interior de la Empresa, cómo es su situación y defenderla con todo cariño, pues al aportar su trabajo, es parte integrante de la misma y le importa plenamente su marcha.

Recibimos con alegría la transformación de estos proyectos sociales y económicos, porque entendemos que la estructuración de la Empresa tiene que venir por esa parte, por ser la única forma de convivencia entre los diversos agentes de la producción que comprenden la sociedad comunitaria y reconocer al trabajo en ella es una necesidad natural para excluir la lucha de clases y fomentar la armonía y la paz para la subsistencia y el bienestar de todos.

A través de este proyecto, observamos la acción del sindicalismo moderno. De ese Sindicato que todavía algunos no han comprendido en su plena actividad de comisiones y reuniones internas, como regido por élites, madurando proyectos y estudiando problemas. No quieren entenderlo; su mala fe les ciega, porque no plantean huelgas, incendia factorías, explota bombas, mata por la espalda a patronos, vuela tranvías o asesina a compañeros suyos, asesinados por los partidos políticos, bajo el pretexto de esquilotes a "amarillos".

Nuestro sindicalismo nacional y cristiano ya hemos dicho cómo actúa, previo informe y estudio, para elevar sus proyectos mediante la representación adecuada hasta los órganos superiores de la nación y plasma sus aspiraciones mediante la colaboración y la armonía entre las clases superiores arrancando leyes coherentes con el bien común y la justicia social. El anhelo de todos es que sus dirigentes sean fuentes cristalinas cuyas aguas limpias y claras, conducidas por arroyos, se conviertan en espejos donde se miren las generaciones futuras, por su preparación, competencia e integridad en sus decisiones.

IGNACIO LOBO

Montaje de instalaciones
Reparación y Carga de Baterías
Servicio oficial:

FEMSA

MADRID
ELECTRO-SERVICIO
ELECTRICIDAD PARA EL AUTOMOVIL
BOBINAJE DE DINAMOS
Y MOTORES INDUSTRIALES
GREGORIO ALISTE

Obispo Nieto, 8 Teléfono 2563 ZAMORA

Casa PEÑA PAVÓN

AL SERVICIO DEL HOGAR

Radio y Televisión
Refrigeración
Material Eléctrico en general
Vajillas
Cristalería y Porcelana
Instalaciones Industriales

DELEGADOS DE EDESA
Distribuidores de IBERIA
Distribuidores de MARCONI

Avenida Generalísimo, 1 Teléfono 2270
ZAMORA

EN SILENCIO trabaja la caridad evangélica... Unete también a este quehacer extraordinariamente bello y reconfortante que es la CARIDAD en silencio.

«SE GOBIERNA Y SE ADMINISTRA PARA EL PUEBLO Y CON EL PUEBLO»

«Nada autoriza a bajar la guardia ante la amenaza soviética»

«Proclamamos nuestra fidelidad al Pacto Ibérico»

Mensaje del Jefe del Estado, de fin de año

(Viene de la página primera)

vados por haber descuidado los promotores fuera de los principios de la Ley Divina. Y si ascendemos a las empresas públicas, a las grandes tareas nacionales, cuando los gobernantes o los pueblos escandalizan con una conducta de agravios para la Ley de Dios, no tarda en llegar el castigo sobre sus empresas.

No quiebra esta ley el hecho de que gobernantes y pueblos, perseguidores de la Iglesia y enfrentados con la Ley de Dios, puedan obtener temporalmente éxitos o ventajas, pues cuántas veces Dios eleva al que pronto ha de dejar caer. En la última gran contienda esto se puso de manifiesto, pues, pese a los primeros triunfos deslumbrantes, Dios no pudo permitir la victoria de los que obraban contra su Ley, y así tenía que llegar su final; pero no tenemos que ir a buscar ejemplos; nuestra Historia los registra a cada paso y nuestra generación los ha vivido en nuestra misma Cruzada y los años que inmediatamente le siguieron, que constituyen una muestra clara de favor y la protección del cielo sobre los españoles. La sangre de los héroes y de los mártires produjo sus frutos en esto que los profanos llaman el milagro español.

La inteligencia humana no suele descubrir, la mayoría de las veces, los inexcusables designios divinos. Así, cuando las persecuciones religiosas de la República hicieron blanco de la Compañía de Jesús, a la que disolvieron y despojaron, los católicos no acertábamos a comprender el desamparo en que aparentemente Dios dejaba a la disuelta Orden, y, sin embargo, poco tiempo después aquello que nos parecía un mal se convertía en bien al desencadenarse las más terribles muertes de religiosos bajo el dominio rojo, en que los jesuitas, por estar disueltos, pudieron salvar la casi totalidad de sus vidas y propiedades.

Lo espiritual, en el primer plano de nuestras inquietudes

Si constituimos un pueblo católico, lo espiritual debe pasar al primer plano de nuestras inquietudes, y el resurgimiento de nuestra patria hemos de medirlo en una gran parte con el módulo de lo religioso; pero no me corresponde a mí hacer el análisis de este resurgimiento, que doctores como nuestra Santa Iglesia. Lo que sí puedo asegurar es: que en la que corresponde al César, en el campo de lo temporal, jamás ha existido en nuestra patria ningún régimen, ni ningún Gobierno que hubiera hecho lo que el Estado español y sus Gobiernos vienen haciendo por el renacimiento de la fe y de la moralidad pública, no sólo con las medidas de auxilio directo a la Iglesia y a sus jerarquías, sino por su legislación y obras eminentemente social, como lo acusa la reducción de la criminalidad, el casi nulo índice de la infancia, la disminución de la inmoralidad y la floración de vocaciones religiosas en todos los medios sociales.

La influencia de nuestra obra social sobre la discriminación de la delincuencia, es importantísima, y así lo acusan elocuentemente las estadísticas. En uno de mis viajes, me detuve en un pequeño pueblo de Andalucía a visitar una pequeña obra social de casas para braceros y huertos familiares, y en aquel acto, el juez y las autoridades locales me manifestaban su satisfacción por el cambio que había sufrido el pueblo, que de 350 delitos contra la propiedad registrados en los juzgados anualmente, habían descendido a cinco los que ahora se registraban, después de realizada aquella pequeña obra social. Mucho también podría decirse de la delincuencia, los vicios y los delitos incestuosos que se registraban en esos suburbios infrahumanos que la incuria anterior había dejado acumular en las proximidades de las poblaciones, y a los que estamos dando la batalla hasta hacerlos desaparecer.

La construcción de nuevas escuelas y la lucha contra el analfabetismo con centros de formación profesional, la puesta en marcha de las becas y los estímulos para el estudio de los necesitados, constituyen una obra complementaria de la anterior, que con la inquietud que el movimiento llena a través del frente de juveniles y la acción de la Sección Femenina, están logrando cambiar la fisonomía de nuestro pueblo.

El panorama económico español, plenamente satisfactorio

Si contemplamos el panorama económico español, en el último año no ha podido ser más satisfactorio. La recuperación ha sido un hecho. El índice medio de la producción industrial se ha aumentado en este año en más de un diez por ciento respecto del anterior. Las producciones básicas, en particular, experimentan un notable incremento. Así, la energía eléctrica ha aumentado en un 15,5 por 100; la producción de acero, un 14,8 por 100, y la de cemento, un 14,3 por 100. El desempleo, ya escaso en nuestra Patria, se ha reducido en un 6,7 por 100 respecto del año pasado. El coste de la vida ha permanecido prácticamente inalterable. La cotización de la peseta en las principales Bolsas extranjeras permanece estable. Nuestro signo monetario, cuya convertibilidad fue decretada el 15 de julio de este año, goza de alta estima en el exterior, y los organismos internacionales realizan operaciones de intercambio de divisas lo mismo que con cualquier otra moneda fuerte. Frente al déficit crónico en nuestra balanza de pagos, se ha obtenido este año un amplio superávit, que nos ha permitido cancelar los créditos del Fondo Mo-

netario Internacional y que las reservas de nuestras divisas, alcanzando una cifra doble de la que España tuvo en sus mejores tiempos.

Este saneamiento económico y financiero, sin precedentes en nuestra Patria, ha repercutido en forma favorable en el crédito público, tanto interior como exterior. La afluencia de los capitales procedentes del extranjero en los diez primeros meses de este año registra una entrada líquida de 4.300 millones. Todo ello unido al signo favorable de nuestra balanza de pagos, nos ha permitido así importar bienes de equipo por valor de 21.000 millones de pesetas, con lo que se dará un gran impulso al ininterrumpido proceso de industrialización del país.

Se gobierna y se administra para el pueblo y con el pueblo

Como veis, las bases de nuestra economía se hallan ya sólidamente establecidas. La solvencia de nuestras instituciones políticas y de nuestros órganos de Administración y de Gobierno está plenamente confirmada por un largo proceso de perfeccionamiento orgánico y funcional que ya despierta interés en los sectores más coltos de Europa y América por la originalidad y sincronización de nuestra doctrina fundamental a la problemática que caracteriza esta etapa histórica, así como el reconocimiento de la eficiencia con que nuestras estructuras políticas, sociales y económicas acometen y realizan una serie de tareas de todo índole y del más alto bordo, y admiran la flexibilidad para afrontar sin peligro de la estabilidad y de la solidez las revisiones que los inevitables y lógicos desfases imponen o aconsejan.

Entre estas estructuras ocupa lugar muy señalado nuestro sistema de representación pública, que garantiza, además de la presencia efectiva, real y orgánica, de todos los sectores e intereses en el supremo órgano legislativo de la nación, su participación directa en cuantos organismos nacionales, provinciales o municipales se administran o regula algún aspecto del bien común.

Una de las motivaciones más inmediatas y dinámicas del Movimiento Nacional fue la de dotar de autenticidad a la representación de los gobernados en la gestión de los asuntos públicos, para una recta constitución de la sociedad civil exige la participación de sus miembros en las responsabilidades del bien común.

De ahí que progresivamente en la composición de la mayor parte de los órganos cooperadores o de control de la Administración Pública, en los sectores de las entidades parastatales o incluso en las más específicamente propias de aquéllas, figuren ya representantes de las entidades sociales en que están encuadrados los ciudadanos por su función familiar, su integración municipal, su profesionalidad o especiales actividades. Precisamente en esos órganos de colaboración, asesoramiento, información o de administración, es donde se da efectividad diaria a las leyes, y es en ellos donde pueden realizarse experimentos cuantitativos de carácter legal, necesario y revisado o puesto al día, y en que sentido debe ser proyectado su posible perfeccionamiento o situación.

En cuanto a la importancia y número de estos órganos, en los que de un modo u otro la decisión administrativa se ve por lo menos condicionada a escuchar, cuando no a sancionar el dictamen de sus componentes, constituye hoy un caso verdaderamente ejemplar. Entendemos que sería un contrasentido someter a una norma activa estatal y ordenancista el ejercicio de la prudencia política que está obligado todo el que participa en funciones rectoras de gobierno, pero dentro de nuestro sistema la discrecionalidad es mucho más restringida desde todos los puntos de vista que en la mayor parte de los países, precisamente porque hemos hecho una realidad tangible y concreta la armonía entre autoridad y régimen representativo.

Se gobierna y se administra así no sólo para el pueblo, sino con el pueblo, lo que a su vez constituye un mecanismo que por sí mismo facilita la ascensión y selección natural de los más capacitados y con mayor voluntad de servicio a la comunidad. El cuadro de auténticos dirigentes en las distintas zonas y escalas de las actividades sociales y políticas es hoy, por su diversidad, amplitud y especialización, infinitamente más completo y superior en todos los sentidos al de cualquier otro momento de nuestra Historia.

Lo que ocurre es que frente a unos modos políticos, en los que privaba la frase apta para la galería, la picareasca oportunista, el alegato panfletario y el tópico electorero, el Movimiento Nacional ha impuesto un signo de eficacia, de realidad, de dedicación y de servicio abriendo, contra el antiguo hermetismo de las clases que detentaba en cada partido hasta el dominio de la popularidad ancho cauce a la promoción de cuantos se sienten llamados a la grave ser-

crecimiento, pues el montante de las Cajas de Ahorros pasa de 80.359 millones en diciembre de 1960 a rebasar los 90.000 millones en el año actual.

Esta gran mejora de nuestra situación económica, que se refleja en los presupuestos aprobados por las Cortes de la nación, y que son un exponente claro de nuestro resurgimiento, repercute ya en los sectores más débiles y necesitados. Aquel lema de nuestro Movimiento: «Ni un hogar sin lumbre, ni un español sin pan», se hace realidad a través de los fondos nacionales de igualdad de oportunidades, de protección al trabajo y de asistencia social, a los que el Estado destina en los nuevos presupuestos 2.900 millones de pesetas, exponente claro de la decidida política social del régimen. Para la revisión de las pensiones a las clases pasivas ha llegado también la justicia de nuestros Hacienda, al dedicarles 2.600 millones, que aliviarán la situación económica de docientos mil familias de funcionarios públicos que el Estado no puede abandonar en su infortunio.

Pero sin perjuicio de agradecer en todo su valor esos testimonios, hemos de tener conciencia de la limitación de los puntos de vista y de los cuadros mentales sobre los que se levantan. Ellos tienen, por punto de llegada lo que en nosotros no es más que el de partida; es decir, la eficacia asistencial, la contratación colectiva y cosas semejantes. Todavía no advinan cuánto entraña nuestra voluntad de fundar principalmente sobre el sindicalismo nacional un sistema político entero de representación y convivencia. La inestimable adquisición de la unidad sindical y de libertad sindical y esa constitución de la sociedad en familia, municipios, Sindicatos y asociaciones culturales, que transforma los supuestos de hecho de la tiranía política y del derecho político, que sigue siendo fuera de España algo desconocido y hasta insospechado. Y será preciso alcanzar las últimas etapas de nuestra propia marcha, con sus espléndidas realizaciones, para que comencen a comprender la distancia a la que se han quedado y el ejemplo y estímulo que España va a ser para el sindicalismo nacional de todos los pueblos.

Dada la importancia del empeño, no han de parecerse dilatorias, largas y penosas las etapas de nuestra trayectoria. Hemos de consolidar cada avance creando simultáneamente en extensión y en hondura. Continuaremos sin pausa, pero sin pausa, el proceso inexorable de integración y de perfeccionamiento de nuestro sindicalismo, deduciendo las consecuencias obligadas para la configuración de la Administración y el Estado.

Todo esto avala la congruencia existente entre nuestra concepción doctrinal y la configuración institucional. Es preciso que los postulados del Movimiento alcancen su máxima expansión

Es preciso que los postulados del Movimiento alcancen su máxima expansión

Cubiertos los supuestos básicos de nuestra revolución nacional, es preciso que los postulados del Movimiento alcancen su máxima expansión. Para ello hay que acomodar las estructuras, no sólo las políticas de organización social, sino muy especialmente las económicas, es un ordenamiento jurídico, en el que el desenvolvimiento de los derechos de la persona y la igualdad de oportunidades para todos estén garantizados por la subordinación práctica y la activa contribución de los intereses privados a la función social que es exigible y debe ser exigida a toda persona, sector social o instrumento que produce.

Ahora bien, si es conatural a la persona la titularidad de determinados derechos y su capacidad para la adquisición de otros, los fundamentos sustanciales que dan origen a la sociedad imponen al Estado la obligación de mantener una concepción moral y política de fines concretos, que han de ser conseguidos mediante un plan y método práctico de realizaciones estimadas y en los casos que fuese conveniente impuestas por la autoridad.

Es el poder el instrumento indispensable para mantener la unidad moral de todas las fuerzas sociales dentro de un concreto orden político, económico y social ajustado al orden superior en el que fueron creados el hombre y los medios que le fueron dados por Dios para su multiplicación y salvación. El ideal es que los deberes de este modo cristiano de entender la vida en sociedad se cumplan por el influjo de una conciencia colectiva, movida por un conjunto de principios y normas éticas, pero al mismo tiempo es indispensable que sean exigibles y urgentes por la autoridad, que está obligada a seguir procedimientos lícitos, pero eficaces, para restablecerlo y para imponer, destruirse que el curso económico no puede paralizarse. Aun supuestas las bases previas necesarias hay que ir sustituyendo progresivamente las piezas del viejo mecanismo por las del nuevo con el máximo tacto.

La reforma de estas estructuras, y muy particularmente las que afectan a la economía, sólo cabe afrontarla teniendo presente que el proceso de producción no puede destruirse, que el curso económico no puede paralizarse. Aun supuestas las bases previas necesarias hay que ir sustituyendo progresivamente las piezas del viejo mecanismo por las del nuevo con el máximo tacto.

Responsabilidades sobre la iniciativa privada

Dentro de este orden superior, en el que están naturalmente encuadrados los derechos reales o potenciales del individuo, la titularidad de intereses privados, es un medio instrumental, y por consiguiente, cuando en el usufructo de esta titularidad se obstruciona o se desvía en beneficio exclusivo propio el proceso productivo general de bienes, impidiendo la participación equitativa de todos los miembros de la comunidad, y de ésta en cuanto tal en los beneficios y frutos de dicho proceso, se está practi-

Por otro lado, la multiplicidad y

complejidad que entraña este proceso, en el que han de abordarse cuestiones de derecho estricto o nuevo planteamiento de las actividades financieras y bancarias; desde agudos problemas de psicología colectiva y de capacidad industrial, y de preparación técnica y profesional, exigen extremar la prudencia y el sentido de responsabilidad, al mismo tiempo que la firmeza en la decisión, que llegue sin prisas a contraproducentes. Pero sin pausas injustificadas, hasta las últimas consecuencias; máxime cuando en el caso de nuestras anárquicas estructuras agrarias, que están frenando el total desarrollo económico del país e impidiendo que lo conseguido en otros órdenes de la economía nacional repercuta equitativamente y con la intensidad que es de desear en el nivel de vida de los sectores sociales más necesitados.

No fue tarea pequeña ni fácil habilitar los instrumentos adecuados para la redención del campo español, planeada ya desde los años de nuestra Cruzada y en ningún momento abandonada, como lo demuestra la obra gigantesca ya cumplida en marcha y que tantas ilusiones despertara entre nuestras poblaciones campesinas. Sin embargo, cada hora nos trae nueva inquietud, y una vez son los propios problemas internos los que dictan nuestras resoluciones y otras son los externos los que nos afectan con sus leyes inexorables.

Nada autoriza a bajar la guardia ante la amenaza soviética

Permítame ahora un breve análisis de los acontecimientos internacionales más trascendentes del año que termina. Lo caracteriza la culminación del proceso interior desencadenado en Rusia a partir de la muerte de Stalin y su inevitable repercusión en los partidos comunistas de otros países. El reconocimiento público de la criminalidad organizada que el comunismo staliniano representaba al correr de los últimos veinte años y su confesión por los propios actores constituye la acusación más grave y terrible que el comunismo podría sufrir. Y sin subestimar lo que la desestalinización representa como prueba de la lucha entablada por la conquista de los resortes del poder, los hechos y el cómo se han producido constituyen prueba fehaciente de que la monolitica uniformidad de la paz a costa de todos es la derrota por deserción

La paz a costa de todos es la derrota por deserción

Fruto en buena parte también de esta tensión interna del mundo comunista es el retrocedimiento de su radicalismo en cuanto al caso de Berlín se refiere. Los turbios e inconfesables caminos que condujeron a los acuerdos de Teherán, Yalta y Potsdam, no pueden ser nuevamente suscritos por ningún hombre responsable del mundo libre. Ninguna concesión favorable a las tesis soviéticas sobre Berlín los detendrá en sus proyecciones, que se repetirán como procedimiento de presión para la obtención de sucesivos éxitos.

En estas contiendas políticas, como en la guerra, no debe perderse el contacto con el adversario, pero nada tiene consecuencias tan catastróficas como lo que puede destruir la moral en las propias fuerzas y en las de aquellos aliados que combaten a nuestro lado.

La política es, entre otras cosas, esencialmente, el arte de jugar las posibilidades de conformidad con un conjunto de circunstancias reales, pero nunca merecerá consideración ni respeto la actitud entreguista frente al dolo, el agio y la inmundicia practicadas por añadidura sistemáticamente. No se trata de provocar situaciones límite, sino más bien que no se contienda rebasando los límites en los que aún sea posible la defensa de Occidente. La paz a costa de todo es inmoral, justamente porque es la derrota por deserción. En este caso concreto, además, es cooperar con el enemigo, que no renunciar a la guerra y al que se le facilita, adelante sus peones sin oponerle resistencia.

En cuanto a las otras relaciones internacionales, el mundo ha sufrido un notable retroceso. Hasta la última guerra mundial estaba vigente la errada de las rivalidades nacionales, las divergencias de intereses subordinaban las relaciones entre los países; el ascenso de una nación tenía como consecuencia ineludible el oscurecimiento de la otra. En gran parte, el poder de unos se fundaba sobre la debilidad de los otros. Cada nación llevaba su juego en soledad, incluso cuando concertaba alianzas. Entre los poderosos regía la norma de respetar lo que llamaban el equilibrio de fuerzas, aunque asentado este equilibrio en su propia fuerza y en la inferioridad del prójimo.

Pero la última configuración modificó sustancialmente este planteamiento: a las rivalidades nacionales sucedió la rivalidad entre los bloques de naciones. Dentro de cada uno de estos bloques, si una nación se encuentra en peligro, todas las de su área lo están también. El interés legítimo de uno es también el de los demás. Importa, por lo tanto, que el vecino sea fuerte y potente. La vieja trama de intereses antagónicos entre pueblos ha sido desarticulada por patrones de unidad, lo cual hace cobrar más relieve a las vinculaciones espirituales y la convivencia que desaparecieron aquellas motivaciones o problemas que puedan contrarrestar la eficacia de esta vinculación. Sobre la base de esa superior comunidad de intereses comunes, siempre seguir posibles fórmulas prácticas cordiales y eficaces de solución.

Las Naciones Unidas, como organismo de cooperación internacional, se encuentran representados, abría la ilusión a la esperanza de poderse evitar la guerra. La aportación de la sansez de tantas naciones amantes de la paz debiera ser un elemento constructivo para impedir lo irreparable.

Sin embargo, desde la primera hora llevaba en sí una mala conformación de origen: el del veto en el Consejo de Seguridad, que colocaba a varios de sus miembros en condiciones de paralizar toda la máquina internacional si convenía a sus intereses. El hecho de que un centenar de

veces la Rusia soviética haya hecho uso de este poder para anular las resoluciones del Consejo de Seguridad, ha echado definitivamente por tierra todas las posibilidades de existencia de este organismo, que lejos de constituir ya un instrumento de paz y de solidaridad entre las naciones, aceptado el procedimiento en el caso de la agresión a Goa, va a ser en el futuro un medio impune para la agresión de los más fuertes a los débiles, un instrumento de la política soviética para llevar a su campo a las naciones neutrales o vacilantes, apoyando en sus imperialismos exaltados y en el atropello del derecho sienta

Proclamamos nuestra fidelidad al Pacto Ibérico

Esta utilización monstruosa y consentida del veto en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y el desamparo en que se ha dejado a uno de sus miembros, ha hecho perder toda esperanza en el triunfo de la fuerza de la razón por medios pacíficos.

En estos momentos, en que nuestra hermana peninsular sufre las consecuencias de ese gravísimo abandono, proclamamos toda nuestra solidaridad frente a su derecho atropellado y nuestra fidelidad al Pacto Ibérico, que constituye una prueba terminante de cómo la unidad de fines y propósitos, cuando está servida con lealtad y limpia fidelidad a lo pactado, multiplica la potencia moral y la eficacia de los sumandos en el área de sus posibilidades.

Esta triste situación internacional del mundo, en la que no hemos tenido la más mínima participación, y que en sus líneas principales habíamos profetizado, nos coge en una hora de plenitud y confianza, seguros de nosotros mismos. Para la causa de la verdad y del bien seguirán todos encontrándonos en nuestro sitio alertas, serenos y en forma, mientras continuamos abriendo más anchas perspectivas a nuestro progreso y desarrollo, que en 1962, experimentará un impulso decisivo.

Pero si básicos e importantísimos son los avances en orden a un nivel de vida plenamente satisfactorio al pleno empleo, a un más fuerte poder adquisitivo y a una más sólida seguridad material para el presente y porvenir, que son las aspiraciones que mueven hoy a las masas de población de todos los países, todo ello se ha de realizar sin incidir en lo que ya es una lamentable realidad en muchos países: la ausencia de todo sentido espiritual. El desarrollo económico y material es un medio, no un fin; debe estar al servicio de objetivos de un orden muy superior, entre éstos el progreso cultural, moral y religioso de la persona humana, y a ello debemos de continuar prestando cuenta ayuda y medio nos sea posible, y todo puede ser posible si mantenemos la unidad entre los hombres y las tierras de España; la unidad viva y operante que en las desgracias, como en la sufrida últimamente por la población de Sevilla, moviliza todos los resortes públicos y privados, civiles y militares para acudir en auxilio de los que padecen, y en las grandes tareas nacionales es siempre garantía de éxito y de triunfo.

Para todos mis mejores augurios en el año que comienza y nuestras oraciones y recuerdos para los que con su sangre y su sacrificio cimentaron la grandeza y la libertad de la Patria. ¡Arriba España!

Informaciones de nuestra ciudad



ZAMORA AL DIA



31 DE DICIEMBRE. Un año que muere y otro que nace. Es el momento de los balances y no hay por qué sustraerse a la tentación de examinar algunos de los acontecimientos, destacados o minúsculos, que, en su día, acapararon la atención de la ciudad y provincia.

MALAS PERSPECTIVAS PARA EL CAMPO
Al abrirse el taco del calendario el 1 de enero de 1961, este año capicúa y reversible apuntó ya, en lo climatológico, las mismas mañanas que su antecesor, de infausta memoria, y jarreo agua de lo lindo sobre las tierras ya encharcadas. El resultado ya lo conocen ustedes: cosechas deficientes, peticiones de auxilios económicos y, como remate, un remate feliz, el Plan de Urgencia Social de la Tierra de Campos, desparramando más de cuarenta y un millones de pesetas en ochenta y seis municipios zamoranos.

ARBITRIO PROVINCIAL
En cierto modo, relacionado con esta cuestión campesina, en los primeros días de enero se planteó un palpitante problema que motivó numerosos comentarios, provocó un interesante diálogo entre el Presidente de la Diputación y el Presidente de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y que, al fin, pasados algunos meses, fue resuelto de acuerdo con lo que las difíciles circunstancias recomendaban. La tan debatida cuestión surgió con motivo del estudio efectuado por la Corporación Provincial para revisar el arbitrio provincial que grava la riqueza agrícola. Se pretendía elevar la cuota global de la provincia en más de dos millones de pesetas en un momento inoportuno, después de dos cosechas deficientes y unas perspectivas calamitosas respecto de la próxima. Al fin, después de largas negociaciones, las cosas quedaron como estaban, solución que complacía a los agricultores y favorecía —luego se ha demostrado— a la propia Diputación, que de esta forma puede cerrar el ejercicio con una satisfactoria recaudación del arbitrio.

LA FAROLA DE LA PUERTA DE LA FERIA
También en enero surgió un problema, al parecer intrascendente. Preocupaba al Ayuntamiento la instalación de una farola en la encrucijada de la Puerta de la Feria. Se hicieron estudios y experimentos. IMPERIO abrió sus páginas al diálogo sobre el lugar en que debía ser colocada la farola. Intervinieron prestigiosas personalidades al lado de expertos del ramo de transportes... y en conclusión, nada. Cosa que no lamentamos, porque de colocarse la gran farola en el centro geométrico de la encrucijada, como se pretendía, los inconvenientes serían mayores que las ventajas. Para muestra, basta el botón de la farola de la entrada a la Avenida de Requejo.

NUEVO AYUNTAMIENTO
El mes de febrero se caracterizó por el relevo de concejales en el Ayuntamiento. Los ediles que habían agotado los seis años de mandato, pasaron a la tranquila situación del simple ciudadano que puede comentar, criticar y hasta censurar la labor del Ayuntamiento a favor de la impunidad que presta el saberse ajeno a la responsabilidad del mando, después de dedicar inteligencia y entusiasmo a la tarea que les había sido confiada. Los puestos que dejaron vacantes fueron ocupados por los nueve concejales surgidos de las correspondientes elecciones. La por los nueve concejales surgidos de las correspondientes elecciones. La los once meses transcurridos no ha mermado el brío con que iniciaron sus actividades, ni se advierte el menor desánimo, pese a las dificultades surgidas por causa de la desesperante lentitud administrativa. Inmediatamente se constituyó una Comisión pro-barrios, con misión específica, cuya labor, si no ha sido todo lo brillante que fuera de desear, no es por falta de interés y preocupación.

TEMBLORES
El suceso más sonado del año y el que conmovió —literalmente— con más fuerza los cimientos de la ciudad fue el terremoto, mejor dicho, los terremotos del 10 de febrero. Quizá nunca hasta esa fecha conoció Zamora una sensación mayor de pánico. Dos fuertes sacudidas sísmicas, en el transcurso de pocos minutos, lanzaron a las gentes a la calle en busca de una seguridad que no ofrecían los edificios más sólidos. A partir de esa fecha, otras sacudidas más leves —las famosas "réplicas"— han hecho bailar la tierra bajo nuestros pies. Y cuando ya comenzábamos a olvidar el suceso, hace tan sólo unos días, ha vuelto a registrarse otra serie de temblores de pequeña intensidad.

"OPERACION AGUA"
En los primeros días de marzo parecía que el "asunto agua" había entrado por el buen camino. El Ingeniero Director de las obras comunicaba al Ayuntamiento el plan definitivo de las pruebas a realizar para comprobar el funcionamiento de los nuevos servicios. Sin embargo, al cabo de diez meses, seguimos en la misma absurda situación. El abastecimiento no ha sido entregado al Ayuntamiento, pero éste ya está pagando la amortización y los intereses del capital invertido, que no es grano de anís. Un negocio auténticamente ruinoso para el Municipio.

NUEVO GOBERNADOR CIVIL
Acontecimiento destacado para la provincia fue el relevo de gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento. Don Víctor Hellín Sol se hizo cargo del mando que dejaba vacante el traslado de don Juan Murillo de Valdivia a Segovia, y, desde el primer instante, la gente, con su fina sensibilidad, intuyó que su gestión habría de ser fructífera para Zamora. Poco después se verían confirmadas estas previsiones con aquella I Exposición Provincial para el Campo, surgida como por arte de magia del talento organizador y de la tesonera voluntad del señor Hellín Sol. Luego vendrían las visitas a diversas comarcas y, sobre todo, una continua y acertada acción proyectada sobre la capital, cuyos frutos estamos ya recogiendo.

NUEVA CORPORACION PROVINCIAL
Comenzó el mes de abril con la toma de posesión de la nueva Corporación Provincial, que estrenaba también Presidente. Pese a las dificultades de todo orden, y en especial las derivadas de una economía provincial empobrecida por las malas cosechas, la Diputación ha realizado en el año que hoy fenece una admirable labor, que se advierte en la constante atención a las instituciones benéficas, verdaderos modelos en su género; en el cuidado de los caminos y en el apoyo a los Ayuntamientos, devolviendo a los pueblos gran parte de los recursos que de ellos recibe. El nuevo año se abre con un prometedor horizonte.

LUTO
A mediados de este mes, una triste noticia vistió de luto nuestro comentario. Don Antonio Rodríguez Cid, prócer zamorano, falleció a los ochenta y dos años, rodeado del cariño de los suyos, de la condolencia de sus numerosos amigos y del respeto unánime de Zamora entera.

HOMENAJE AL SEÑOR ARCIPRESTE
Nota destacada en el mes de mayo fue el homenaje rendido al señor arcipreste de la S. I. C., don Francisco Romero López. Diputación y Ayuntamiento colaboraron en el homenaje, al que prestaron su adhesión varios Ayuntamientos de la provincia y de fuera de ella, la Asociación de la Prensa, autoridades y pueblo, representado éste por numerosas personas de todos los estamentos sociales. Hubo, como correspondía y era de esperar, bellos discursos y brindis, pues se honraba a un hombre que, entre otros muchos méritos, posee el de ser un auténtico mago de la palabra y orador excepcional.

CONGRESO DE LA FAMILIA
Bajo el patrocinio de la Delegación Provincial de Asociaciones se celebró, en abril, la Asamblea Preparatoria del II Congreso Nacional de la Familia Española. El interés de los temas tratados y el entusiasmo de los asambleístas se reflejó claramente en el curso de las sesiones de trabajo, que culminaron en el acto de clausura presidido por las primeras jerarquías provinciales.

ASAMBLEA EUCARISTICA
Admirable fue el fervor de la comarca saucana en la Asamblea eucarística celebrada en el mes de junio. Todos los pueblos del partido se sumaron a la gozosa celebración en jornadas sucesivas, preparatorias de la clausura, que tuvo por marco la Plaza Mayor, ante un gran altar presidido por una bella imagen de la Piedad, Nuestra Madre de las Angustias, Patrona de Fuentesaca.

COOPERATIVISMO
El cooperativismo en Zamora cobró nuevo impulso al calor de las reuniones celebradas en Benavente con vistas a la creación de una Cooperativa Lechera y una Bodega Cooperativa. Este año ha sido francamente bueno para el cooperativismo en Zamora. Por un lado, los pasos dados por Benavente, y por otro la magnífica realidad de la Bodega y la Almazara de Fermoselle inauguradas en un acto solemne en el mes

BALANCE

de octubre; la Cooperativa Agrícola de El Pego y las experiencias de los rebaños comunales de Sayago.

TRAGICO SUCESO
Finalizó el mes de junio con un trágico suceso: la muerte de dos obreros fulminados por un rayo en el Camposanto, donde trabajaban. Y, a renglón seguido, la ciudad padeció una impresionante tromba de agua y granizo de intensidad inusitada, que dejó huellas en centenares de casas, aunque, por fortuna, no hubiera que lamentar desgracias personales ni graves derrumbamientos.



HOMENAJE AL SEÑOR DEL RIO CISNEROS
Sin embargo, las Ferias de San Pedro transcurrieron con normalidad y, durante ellas, el Ayuntamiento y la Junta Pro Semana Santa honraron a don Agustín del Río Cisneros con un homenaje y le entregaron un pergamino en reconocimiento de los muchos méritos contraídos a lo largo de doce años como presidente de la Casa de Zamora en Madrid.

POLIGONO RESIDENCIAL
Fue en el mes de julio cuando comenzó a estudiarse la posibilidad de un polígono residencial en Zamora. Entonces los técnicos visitaron diversos lugares y realizaron los primeros estudios, que cristalizaron a finales del año en la delimitación de dicho polígono en el barrio de la Candelaria.

XXV ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO
Mención especial merece en esta recopilación de sucesos la brillante celebración del XXV aniversario del Alzamiento Nacional. El Te Deum en acción de gracias, la recepción militar, el reparto de sillas ortopédicas a inválidos civiles, la concesión de una pensión vitalicia a nuestra simpática centenaria, señora Brígida, y la distribución de premios y trofeos a los productores encuadrados en las diversas actividades de la Obra Sindical de Educación y Descanso, fueron el prólogo de una semana de actos en los que cabe destacar el ciclo de tres conferencias pronunciadas por personalidades representantes de los estamentos civil, militar y eclesiástico, en el Salón-Teatro de la Jefatura Provincial del Movimiento.

FESTEJOS
Por estas fechas se creó la nueva Comisión Municipal de Festejos, que asumió las obligaciones de la Comisión Mixta que hasta entonces venía laborando en favor de nuestras Ferias y de nuestra Semana Santa. Por entonces lamentamos la desaparición de la Banda de Música de la Agrupación de Infantería Toledo, tan entrañablemente unida a la vida de nuestra ciudad.

En el mes de agosto... vacaciones, mas no para todos. Bajo el ardon del sol, la Comisión Ejecutiva de la I Exposición Provincial para el Campo trabajó incansablemente para podernos ofrecer en septiembre el magno Certamen que sorprendería gratamente a propios y extraños. Por su parte, la Comisión de Festejos preparó un programa brillante

GUIA LITURGICA

Hoy, domingo, día 31. Dominica dentro de la Octava de la Natividad del Señor. Misa propia (se omite la Colecta); Credo; Prefacio y Comunicantes de la Natividad.

CULTOS PARA HOY
San Ildefonso.—Misas a las 8, 9, 12 y 7 de la tarde. Santo Rosario a las 7.30.
San Vicente.—Misas a las 8, 9, 10, 11 y 12.30 (sólo para hombres) Vespertina a las 8. Santo Rosario a las 7.30.

San Torcuato.—Misas a las 8, 9, 10, 11 (catequesis) y 1 de tarde. Santo Rosario a las 7.30 de la tarde. Misa de la Adoración Nocturna a las 5 de la mañana.
Santa María de la Horta.—Misas a las 8, 9 y 11.30 Santo Rosario a las 4 de la tarde.

San Frontis.—Misas a las 10 en la parroquia, a las 9 en Cabañales y Sepulcro y a las 8 y 12 en Pinilla. Rosario a las 5 y catequesis de adultos en la parroquia y en Pinilla a las 6.30 con exposición.

San Juan.—Misas a las 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 12. Santo Rosario a las ocho de la tarde.

Nuestra Señora de Lourdes.—Misas a las 8, 9.30 (parroquial), 11 (catequesis) y 12.30. Santo Rosario a las seis de la tarde.

Cristo Rey.—Misas a las 8, 9 (parroquial), 10.30 (catequesis), 12.30 y 7 de la tarde. Santo Rosario a las seis de la tarde.

Nuestra Señora del Pilar.—Misas a las 10 y 11.30. Exposición menor y Rosario a las 5 de la tarde, con exposición.

Corazón de María.—Misas a las 7, 7.45, 8.30, 9.15, 10.15, 11, 12 y 1. Misa vespertina a las 7 de la tarde. Santo Rosario a las 8.

Santiago del Burgo.—Misa a las diez.

Concepción.—Misas a las 7.30,

8.30 y 11.30 Corona franciscana, exposición de S. D. M. y reserva a las 8 de la tarde.

Salesianos.—Misas a las 7.15, 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 11.30 (esta última es radiada para los enfermos). Bendición con S. D. M. a las seis de la tarde.

Santa Lucía.—Misa a las 10 y a continuación catequesis. Tránsito.—Misa a las ocho. Magdalena.—Misa a las 8. Hora Santa de 11.30 a 12.30 de la mañana.

Remedios.—Misa a las 9. Santo Rosario a las seis de la tarde. Amor de Dios.—Misas a las 8 y 12. Rosario y exposición mayor a las seis.

San Claudio de Olivares.—Misa a las diez.

Triduo a la Virgen del Pilar en San Torcuato
Hoy da comienzo en la Iglesia parroquial de San Torcuato un triduo en honor de Nuestra Señora del Pilar. Durante los tres días habrá predicación por la tarde a cargo de don Miguel García, capellán de «Iberduero».

SE VENDE
camión Studebaker-J 15, motor Barreiros EB-6, ruedas bien, volquete. RUMAR. ZAMORA.

FIRMA PRIMER ORDEN
precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

precisa representante introducido en bares, hoteles, restaurantes, etc. Escribir a OASIS, muebles de tubo. Apartado n.º 4. MARTORELL (Barcelona)

EL SANTO DEL DIA

San Silvestre I, Papa



Silvestre, educado religioso y científicamente por el presbítero Cirino, sobresalía entre el clero de Roma por su sabiduría y piedad, por lo que a la muerte del Sumo Pontífice San Melquisedec fue elegido Papa. A causa de las persecuciones tuvo que esconderse en las catacumbas, hasta que Constantino, vencedor de Majencio, dio libertad a la Iglesia. San Silvestre aprovechó las buenas disposiciones del emperador, a quien bautizó, para intensificar la obra eclesial. Reunió el Concilio de Nicea, al que concurrieron trescientos dieciocho obispos y se condenó la herejía arriana, y más tarde el de Roma, en que sancionó la doctrina y ratificó la condenación de Arrio. Edificó ocho basílicas, entre ellas las de Letrán y la Vaticana. Dictó leyes para la administración de los Santos Sacramentos, para el socorro que debía darse a los clérigos necesitados, para las vírgenes consagradas a Dios y para los fieles indigentes. En fin, dio testimonio de las más heroicas virtudes, viviendo en estrecha pobreza, y de extraordinaria prudencia, encareciendo la legislación externa de la Iglesia. Demostró su celo ardiente en sus esfuerzos por convencer a los judíos de que había pasado ya el tiempo de las figuras, las cuales, con toda evidencia histórica, se habían realizado en Jesucristo; y los éxitos de éste su apostolado fueron muy notables. Vivió en el pontificado cerca de veintidós años, muriendo en 335.

FARMACIAS DE GUARDIA

Don Emiliano Enríquez, Avenida de Galicia, 5.
Don Isaac Tejedor, Balborraz, 2.
Doña Pilar Paniagua, Campi del Polvorin, 8.

ESTANCOS DE GUARDIA

Hoy, domingo, permanecerán abiertas al público las Expendidurias siguientes:
San Andrés, Santa Clara, Santa Lucía, Calvo Sotelo, Avenida de Italia y Avenida de las Tres Cruces.
Mañana, fiesta de Año Nuevo, abrirán las de Ramos Carrión, Viriato, San Torcuato, Avenida de Portugal, Cabañales y San Lázaro.

CUPON PRO-CIEGOS

En el sorteo del Cupón Pro Ciegos celebrado ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 494, y con 25 pesetas todos los terminados en 94.

PRIMER ANIVERSARIO
Rogad a Dios en caridad por el alma del señor

Don Julián Cejuela Matas

APAREJADOR
Que descansó en la Paz del Señor en Zamora el día 1 de Enero de 1961
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.
Su apenada esposa, Doña Lucía Sánchez Valencia, y familia,
huelgan una oración por el eterno descanso de su alma.

El funeral de cabo de año que se celebrará en Béjar el día 2, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista así como las misas que se dará el día 1 en las iglesias: Salesianos, a las nueve; Cristo Rey, a las ocho, nueve y diez y media; San Torcuato a las diez y San Vicente a las ocho, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.



DE LA TIERRA Y DEL CIELO

Por FRANCISCO ROMERO LOPEZ
— ARCEPRESTE DE LA S. I. C. —

MEDITANDO

Un año que se fue. Un año menos para la vida y un año más para la cuenta.

Es curioso el pensar de los hombres. Le preguntas a uno: "¿Cuántos años tienes?". Y te contesta muy convencido: "Tengo cuarenta años". ¡Infeliz! Esos son precisamente los que no tienes; los que se fueron como este año que acaba de deslizarse entre tus dedos. Los que tienes son los pocos que te quedan, duros e inciertos como la vida.

Y pasarán también. Por mucho que nos esforcemos en embellecer y en alegrar la vida, he aquí la imagen más apropiada para pintarla. Es verano. Están las calles y las plazas cubiertas de polvo. Con un poco de viento se levanta el polvo en el aire y ¿qué hace?, lo que hacen los hombres. No se aquietan ni puede estar parado; anda, corre, vuela; entra por esta calle, sale por aquella; ya va delante, ya vuelve atrás; todo lo llena, todo lo encubre, todo lo envuelve, todo lo perturba, todo lo ciega, todo lo penetra; en todo y por todo se mete, sin quietarse, sin sosegar un momento, mientras el viento dura. Calma el viento, cae el polvo, y donde el viento paró allí se queda o dentro de una casa, o en la calle, o encima de un tejado, o en el mar, o en el río, o en el monte, o en la campiña.

Y, ¿qué polvo, que viento es éste? El polvo somos nosotros; el viento es nuestra vida. Soplo el viento, se levanta el polvo; paró el viento, cayó el polvo. Soplo el viento; he aquí el polvo levantado: estos son los vivos. Calmó el viento, he aquí el polvo caído: estos son los muertos. Los vivos, polvo. Los muertos, polvo. Los vivos, polvo levantado. Los muertos, polvo caído. Los vivos, polvo con viento, y por eso vanos. Los muertos, polvo sin viento, y por eso sin vanidad. Eso es todo.

Por eso, al terminar este carnaval de la Nochevieja, conviene decir a los hombres, como al terminar el otro carnaval: "Polvo eres, y en polvo te convertirás".

Yo, lector, en esta noche triste del fin de año, en el insomnio producido por el alboroto de muchachos y muchachas que, a las tres de la mañana habían convertido la calle en circo carnavalesco, con sus payasos y sus fieras, que se divertían al compás de sus ruidos zoológicos y de sus rugidos perturbadores, me acordaba de una historia. De una de esas historias enterradas en libros viejos que nadie lee, pero que serán siempre el manantial de la sabiduría de nuestros padres.

Era un joven que sintió en su alma deseos de virtud, dejó el mundo y se fue a un desierto. Allí, durante unos años, rezó, se mortificó y llevó una vida de recogimiento y de trabajo. Pero un día sintió desmayo. Se cansó de aquellos años interminables de ayunos y penitencia, y otra vez el mundo le llamaba con sus alegrías y vanidades.

No quiso, sin embargo, dar ese paso fatal sin consultar a un anciano anacoreta, que como él había abandonado el mundo en los al-

bores de su juventud. Y allí había envejecido sereno y feliz. El santo viejo le tomó de la mano, le llevó a una colina, y allí le dijo bondadosamente:

—Hijo, sientate y habla. ¿Qué deseas?
—Padre mio —dijo el joven—, ¿conocés bien los caminos de la vida?

El anacoreta dijo:
—Hijo mio, mira mi frente, mis cabellos blancos; tengo larga experiencia de ella.

—Pues bien, ¿qué hay en el camino de la vida?
—Primero, hijo mio, una lágrima, una cura, una sonrisa de amor, un rayo de esperanza.

—¿Y después?
—Después flores y espinas, amores y desencantos.

—¿Y después?
—Después una casita blanca donde duerme el amor. Muchas veces esa casita se convierte en taula donde tienen que convivir dos fieras.

—¿Y después?
—Después, hijo mio, un lecho duro donde el dolor clava sus garras en sus víctimas.

—¿Y después?
—Después el estertor de la agonía y la despedida de la tierra.

—¿Y después?
—Después una tumba donde la mano fría de la muerte sepulta todas las ilusiones y en tierra todas las grandezas.

—¿Y después?
—Después... una lápida... polvo... ceniza... ¡madal!

El joven dejó caer tristemente la cabeza. El corazón se le ahogaba de amargura. En aquel momento el anciano se levanta con arrostos juveniles. Y señalándole con el dedo al sol, que en ese momento se ponía en el horizonte lejano, le dice:

—Joven, ¡mira allá lejos! El sol se hunde en la noche oscura, pero el sol no se muere. Mañana volverá a salir con nuevos resplandores detrás de aquellos horizontes. Hijo, vuelve a tu soledad. Cuando el Señor quiere, estas soledades tienen flores y alegrías que el mundo no puede sospechar. Vuelve a tu celda. Confía en Dios. Y cuando llegue tu última hora, tu cuerpo caerá en la fosa ¡pero ten confianza! Aquello es para tu alma el triunfo de la verdad y de la luz.

El joven volvió a su soledad y en ella murió santamente.

Dedico la historia a la meditación de los muchachos y muchachas del circo de la Nochevieja.

Hay dos sentencias. La una es del necio de la Escritura, que dice: "Comamos y bebamos, que mañana moriremos".

La otra es de Jesucristo, que dice: "¿Qué importa al hombre ganar todo el mundo, si pierde su alma?"

Pensando en las consecuencias de cada una, ¡elegid!

Sesión de la Comisión Permanente Municipal

En la Secretaría del Ayuntamiento nos ha sido facilitada la siguiente referencia de lo tratado en la sesión de la Comisión Permanente Municipal, bajo la presidencia del alcalde, señor Pastor Olmedo:

La Comisión se dio por enterada de Circular de la Delegación Provincial de Estadística de Zamora, por la que dicta normas sobre rectificación del Padrón de Habitantes, con referencia al 31 de diciembre actual.

Asimismo, la Comisión se dio por enterada de Circular del Gobierno Civil sobre colaboración de los Ayuntamientos en la labor de rehabilitación y recuperación de individuos encuadrados en la Agrupación Nacional de Inválidos Civiles, mediante su colaboración en determinados servicios municipales.

La Comisión acordó nombrar comisionado para operaciones de reclutamiento de los mozos del censo de 1961 y agregados al mismo, al auxiliar don Agustín Alejo Cabrera.

Ceder en venta sepulturas en el Cementerio de San Atilano a don Jesús Martín Castro, a doña Alfonso Benito San Román y a don José Manuel Goya Maturra.

La Comisión se dio por enterada de oficio-circular de la Delegación Provincial de la Vivienda sobre alquiler de viviendas y que por lo que respecta a este Ayuntamiento se dé el más exacto cumplimiento.

La Comisión se dio por enterada de que en la actualidad han quedado vacantes dos plazas de Policía Municipal por pase de los que las desempeñaban a ocupar las de policías motoristas, facultando a la Alcaldía-Presidencia para anunciar el oportuno concurso de éstas y de las que puedan vacar hasta la celebración de los ejercicios.

A propuesta del señor Concejal Delegado del Servicio de Mataderos, se acordó que se instruya expediente de jubilación por incapacidad física al matarife don Valentín Arranz.

Reconocer el derecho a un tercer quinquenio al practicante de A. P. D. don Pedro Gutiérrez Fernández; aceptar la excedencia del médico de la Casa de Socorro, don Carlos Sánchez Cortés, a partir del día 21 del actual mes de diciembre.

Requerir al vigilante don Miguel Garrote Conejo para que aporte la documentación justificativa de su situación administrativa en el período comprendido entre su destitución por el Frente Popular hasta que ingresó de nuevo en 1937.

Pasar a estudio de la Comisión de Régimen Interior el expediente de atrasos del secretario jubilado, señor Villoria Pérez; una circular de la Mutualidad de Previsión sobre materia de jubilación o derechos pasivos de sus funcionarios; y la creación de tres plazas de conductores de motocicletas.

Acceder a lo solicitado por don Luis González Alonso para transferir su licencia de taxis, con parada en la Plaza de Martín Alvarez, a favor de doña Esther Casaseca Hernández.

Acceder a lo solicitado por don José Martínez, contratista del Servicio de instalación de una frigorífica en el Matadero Municipal, concediéndole una ampliación de plazo de un mes para concluir la obra de instalación de expresada frigorífica.

La Comisión se dio por enterada

El temporal de lluvia ha causado inundaciones e importantes daños en diversos lugares de la provincia

Laboriosa intervención de los bomberos en varios pueblos

Casas derrumbadas en la capital y provincia

A consecuencia del persistente temporal de lluvias que nos viene azotando desde hace varios días, se han producido las consabidas inundaciones en las zonas más bajas de los núcleos habitados, que han revestido singular importancia en algunos puntos de la provincia, hasta hacer necesaria la intervención del equipo del Parque de Bomberos, que ha tenido que multiplicarse y redoblar sus esfuerzos para poder atender las llamadas urgentes que se efectuaron simultáneamente desde diversos puntos de la provincia.

En primer lugar se desplazaron a Feroselle, a las diez de la mañana, donde varias bodegas de una zona determinada estaban completamente inundadas, haciendo peligrar las edificaciones bajo las que estaban emplazadas. Adoptadas las medidas convenientes, partieron seguidamente hacia Cañal, donde algunas casas habían quedado aisladas por la inundación que allí se produjo por el aluvión de agua cálido desde hacía muchas horas, poniendo a salvo personas y enseres y tomando las debidas precauciones para asegurar los edificios. Donde más daños se han producido ha sido en la localidad de Vadillo de la Guareña, en la que a la llegada de los bomberos ya se había derribado cuatro casas por cau-

sa del reblandecimiento de cimientos y muros, sin que por fortuna se registrasen desgracias personales entre sus moradores. Esta larga jornada de intervención del equipo móvil del Parque de Bomberos se inició a las diez de la mañana, no regresando hasta después de las seis de la tarde, y ha sido prolongada por su necesaria actuación en la capital, donde en la calle Imperial, del barrio de San Lázaro, también quedó destruida la casa del vecino Celestino Gómez, cuyas paredes se vinieron abajo, igualmente por el reblandecimiento de las mismas a causa de la continua lluvia.

También fue precisa su intervención en el convento de las Dueñas de Cabañales, donde gracias a su rápida y eficaz intervención se pudo salvar un mal mayor, apuntalando paredes y techo de una parte del edificio que se venía abajo ostensiblemente.

Ventanal abierto a la ciudad

Muy cerca del cruce que hay cerca de la desaparecida Puerta de Santa Ana tenemos una señalización de tráfico a la cual le ha dado un mal golpe. Está la pobre para que la enderereen, aunque por el tiempo que se encuentra en tal posición debe de padecer parálisis crónicas.

En la Ronda de la Feria, cuya cazada fue ensanchada y reparada hace poco tiempo, quedando una perfecta pista, hay un desagüe descubierto en la acera de su más cerrada curva, muy cerca del bordillo. Se ha hundido su tapadera y como además hay una luz deficiente por la noche, resulta peligroso para el peatón que por la noche transita por este lugar y es necesaria su reparación urgente.

En esta misma avenida, cerca de su terminación inferior, y en la acera contraria, que parece hecho así para dar la sensación de la balanza de las compensaciones, hay también un desagüe en malas condiciones para la nariz del transeúnte. Su tapadera está puesta al revés y la gran losa sobresale de la superficie unos diez centímetros. Total, lo que se falta a una te sobra a la otra.

Desde la Ronda de Santa Ana se sigue lanzando basuras a la avenida que hay más abajo, o sea, la Ronda de la Feria. Así, la parte inferior de lo que queda de la vieja muralla es un perfecto muladar. Está visto que aquí también se emplea el lema "todo por la patria", como en las peñas de Santa Marta. Todas éstas son típicas rondas zamoranas, pero lo que sería necesario es una "ronda de la guardia municipal" para meter a algunos en cintura.

Un año más se nos va. Esperemos que el próximo podamos tener la satisfacción de que todos esos pequeños y grandes desperfectos de nuestra querida ciudad desaparezcan y sea ejemplo para las demás. Acaso sea esto un sueño, pero ustedes, como nosotros, lo esperamos de corazón y estamos seguros de que se puede conseguir. Mientras tanto, amables lectores de esta sección, desde este Ventanal les deseamos una despedida feliz y un año 1962 pleno de venturas mil, para que se reflejen sobre Zamora.

CERNE

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO. — «Símbar y la princesa» (2) y «Loco por Anita» (3).

RAMOS CARRION. — «Rendición, jamás» (3) y «Siempre domingo» (3).

PRINCIPAL. — «El Alamo» (2). VALDERREY. — «Fuente de coplas» (3). «Operación: Londres llama a Polo Norte» (3).

ARIAS GONZALO. — «Secuestro en Londres» (2) y «Cazador de forajidos» (2).

DROGUERIA Y PERFUMERIA
Perfumes selectos - Bisutería fina
ARTICULOS DE LIMPIEZA

L. Pinilla Olea
San Torcuato, 21 - Teléfono 1486
ZAMORA

D K W SERVICIO OFICIAL
ZAMORA y PROVINCIA
Con mecánicos y electricistas especializados

TALLER DE REPARACION DE AUTOMOVILES
MONTAJE DE INSTALACIONES
BOBINAJE DE DINAMOS

MOTORES DE ARRANQUE Y TODA CLASE DE MOTORES

IGNACIO RIQUELME
GARANTIAS Y REVISIONES
AVENIDA TRES CRUCES, 16 TELEFONO 1447

Borgward Iso Española, S. A.
40.000 FAMILIAS VIVEN BIEN
GRACIAS A 40.000 ISOCARRO "200"

Que crearon nuevos puestos de trabajo bien remunerados
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO

Distribuidores en ZAMORA y provincia:
GARCIA Y PASTOR, S. L.
Almacenes y taller oficial: AVENIDA DE PORTUGAL, 17
Oficinas y Exposición: CALVO SOTELO, 3

Maquinaria — CARPINTERO

Desea a todos sus clientes y amigos un
PROSPERO Y FELIZ AÑO 1962

Avda. de las Tres Cruces, 3 Teléfono 2585 ZAMORA

Dauphine

REYES
día de gratas sorpresas de alegría en el hogar...

Fecha señalada para hacer un regalo INOLVIDABLE

AUTO-SERVICIO Vda. de J. Losada
tiene especial satisfacción en ofrecerle la oportunidad de hacerle feliz a usted y a los suyos...

...Adquiriendo el automóvil preferido por todo el mundo

1961: Un año de actividad en la Corporación Municipal

Extracto de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento Pleno y por la Comisión Permanente

SESION DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE DE 3 DE ENERO

Se considera caducado el compromiso con don Emeterio Blanco para instalación de señales luminosas de tráfico.

Se faculta a la Alcaldía para la adquisición de un trigoniscopio con destino al Matadero Municipal.

SESION DEL AYUNTAMIENTO PLENO DEL DIA 9 DE ENERO

Se acepta la cantidad de 63.933,80 pesetas fijada por el Jurado Provincial de Expropiaciones, como indemnización a Inmuebles Duero, S. A., por la expropiación de terrenos en Cortinas de San Miguel.



Don Gerardo Pastor Olmedo, alcalde presidente del Excmo. Ayuntamiento de Zamora.

Se acuerda el pago de expropiaciones en terrenos en la denominada Curva de la Morana, por importe de 354.028 pesetas.

Se aprueba un dictamen de la Comisión de Hacienda, proponiendo a la Organización Sindical el sistema de concierto recaudatorio de arbitrios, fijado en la cuantía de 3.437.264,25 pesetas.

C. M. P., 16 DE ENERO

Se acuerda instalar la próxima Feria de Botigero en la Avenida de Requejo.

En ruegos y preguntas, se pide el levantamiento de la acera del derribado Hospital de Sotelo, reparación de la calle de San Esteban y de Obispo Nieto.

C. M. P., 23 DE ENERO

Se faculta a la Alcaldía para acordar con la Jefatura de Obras Públicas el enclavamiento de una feria en la Puerta de la Feria.

Conceder autorización a la Junta de Semana Santa y Asociación de Invalidos Civiles para instalación de tómbolas.

Aprobar la propuesta del tribunal calificador, nombrando nuevos auxiliares administrativos de la Corporación a don Orestes Santamaría Rodríguez y don Fermín Rodríguez Rafo.

C. M. P., De 31 DE ENERO

Se faculta a la Alcaldía para proceder a la reforma de la Plaza de San Gil, siempre que las obras no excedan de 30.000 pesetas.

SESION DEL PLENO DE 2 DE FEBRERO

Se aprueba la construcción de un pasadizo volado sobre la vía pública, para unión de dos edificios de los PP. del Corazón de María.

Se aprueba la cesión de la isla de las Pallas al Frente de Juventudes.

Se subvencionan con 3.000 pesetas a las Conferencias de San Vicente de Paúl.

SESION CONSTITUTIVA DEL NUEVO AYUNTAMIENTO

El domingo, día 5 de febrero, con la solemnidad acostumbrada, se celebró la sesión constitutiva del nuevo Ayuntamiento, tomando posesión previa prestación del juramento de ritual, los nuevos concejales, don Luis González Alonso, don Adolfo Sobrino Rodríguez y don Cayetano García Gutiérrez por el Tercio Sindical; don Francisco Ballesteros Lapido, don Jesús Esbec Didona y don Victoria Mozo Lozano, por el Tercio Sindical; don José Miranda Barbillo, don Miguel Gallego González y don Rufino Fernández García, por el Tercio de Entidades.

Previamente, el alcalde, ilustrísimo señor don Gerardo Pastor Olmedo, habla dedicado unas cariñosas palabras de despedida y agradecimiento por los servicios prestados al Ayuntamiento y a Zamora, por los concejales salientes, don Flaviano Ballesteros Ballesteros, don Angel Gómez Sevillano, don Casimiro Martín Chimeno, don Luis Tomás Gómez Villanueva, don Manuel Rodríguez Baz, don Valeriano Elvira de la Mano, don Enrique Prieto Prieto y don Ramón Martínez Martínez.

La Comisión Municipal Permanente quedó compuesta por los siguientes señores: Primer teniente alcalde, don Luis Fernández Rodríguez; segundo, don Luis Carballo Florez; tercero, don Gonzalo Bautista Hernández; cuarto, don Adolfo Sobrino Rodríguez; y quinto, don Miguel Gallego González.

C. M. P., 13 DE FEBRERO

Se acuerda hacer constar en acta el voto de gracias de la Corporación al señor Ministro de la Gobernación por la concesión de una subvención de 500.000 pesetas al Ayuntamiento.

En ruegos y preguntas, diversos concejales se interesan por la reparación de las calles de Arapiles, General Aranda y Avenida del Generalísimo.

C. M. P., 20 DE FEBRERO

Se recuerda la obligación de los propietarios de edificios y solares donde se ejecuten obras, de instalar las adecuadas vallas de protección de dos metros de altura como mínimo, prohibiéndose arrojar escombros a la vía pública.

Se aprueba la subasta de terrenos para la Feria de Botigero, por importe total de 60.351 pesetas.

En ruegos y preguntas se interesa el revoco de fachadas antes de las próximas jornadas de Semana Santa.

El señor Bautista inquiriere sobre el estado actual del proyecto de construcción de una autostación, rogándose se imprima a las gestiones la mayor celeridad.

C. M. P., 27 DE FEBRERO

Se acuerda la urgente confección de un proyecto de obras de reparación en la calle de Santa Teresa.

Se crea una nueva parada de taxis en la Puerta de la Feria.

En ruegos y preguntas se interesa la rápida gestión de los trámites y expedientes que se encuentran paralizados en diversas dependencias municipales, y se pide la reparación de la calle de Obispo Nieto y la supresión del aparcamiento de vehículos en la calle de Santa Clara.

PLENO DE 6 DE MARZO

La Corporación escucha la lectura del informe de la Confederación Hidrográfica del Duero que declara que las pruebas efectuadas han demostrado que algunos tubos de la conducción no reúnen las condiciones de resistencia necesaria, bien sea por defectos de fabricación o por golpes recibidos en su transporte y colocación. Dicho organismo propone un plan de pruebas a fin de romper todos aquellos tubos que no reúnen las condiciones necesarias. Las pruebas serán realizadas por el Servicio de la Confederación Hidrográfica del Duero, en presencia de un representante que asigne al Ayuntamiento, quien se le otorga al jefe de los Servicios Técnicos, don José Alonso Prieto, y al jefe de Talleres, don José del Carmen Chimeno.

La Corporación expresa su desagrado por las dificultades y trabas que opone Inmuebles Duero al propósito del Ayuntamiento de urbanización del trozo expropiado en Cortinas de San Miguel.

Se aprueba una moción de la Al-

caldía para instalar los servicios de Casa de Socorro en el hasta ahora Dispensario Antivivéreo.

Se aprueba una moción del concejal señor Esbec Didona para crear una Comisión especial dedicada a los problemas de los barrios.

C. M. P., 6 DE MARZO

Se faculta a la Alcaldía para la inversión de 30.000 pesetas concedidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para obras del paro obrero, que se destinarán a la reforma de la plaza de Antonio Maura.

En ruegos y preguntas se pide a la Presidencia ordene al interventor de Fondos que todos los meses presente a dicha Comisión un estado demostrativo de las distintas partidas presupuestarias.

C. M. P., 13 DE MARZO

La Comisión, en su nombre y en el del Pleno, acuerda expresar al gobernador civil, don Víctor Hellín Sol, su más entusiasta adhesión como motivo de su toma de posesión el día anterior.

Se pide a la Jefatura de Obras Públicas la cesión del dominio y competencia sobre la Avenida del Generalísimo a la Corporación.

Se señalan en la capital diversos lugares destinados a aparcamiento vigilado de vehículos, que se efectuará por miembros de la Asociación de Invalidos Civiles con la vigilancia municipal. El tiempo del convenio será de un año, renovable.

C. M. P., 20 DE MARZO

Se desestima la petición de reforma del jardín de la Plaza de Zorrilla, acordando dejarlo en su forma actual.

Se acuerda la instalación de veinte puntos luminosos en diversos lugares de la capital.

En ruegos y preguntas se acuer-

da vir abogada a una anciana arrastrada por las aguas del Duero.

Se facilita al Comisario de Policía por el rápido descubrimiento de los autores de un robo en las escuelas del barrio de Pinilla.

Vistas las dificultades continuas que opone la Renfe a la dotación del servicio de agua potable a los barrios de La Villarina y Alto de Arenales, desde sus instalaciones en la estación, se pide a la Jefatura de los Servicios Técnicos se estudie un nuevo procedimiento para instalar el necesario servicio.

Se acuerda designar componentes de la Comisión Especial Pro Barrios al teniente alcalde señor Sobrino y a los concejales señores Esbec Didona, Ballesteros Lapido Miranda Barbillo y González Alonso.

PLENO DEL DIA 4 DE ABRIL

Se acepta la propuesta de una casa comercial para instalación de veinticinco señales luminosas de tráfico, que se instalarán en el plazo de dos meses a partir de la firma del contrato, cuya concesión se otorga por espacio de diez años.

Se recoge la petición de varios vecinos de San Lázaro que solicitan que se dé el nombre de José María Carrascal a alguna calle de aquel barrio.

C. M. P., 5 DE ABRIL

Se pide a los correspondientes departamentos la confección de los oportunos proyectos de reparación y reposición de farolas de alumbrado público y de reparación del puente de Valorio.

Participar al propietario de las bodegas del Torrao la concesión de un plazo de quince días para proceder a tapar las entradas de dicha bodega, que constituyen un peligro por su abandono.

Se solicita de la Compañía Telefónica la instalación de un teléfono en el populoso barrio de San Frontis.

C. M. P., 22 DE MAYO

Se solicita de la Oficina Técnica de Obras la redacción de un proyecto para urbanización de la Plaza de Antonio Maura.

Facultar a la Alcaldía para contratar directamente las obras de alumbrado del Matadero por sistema de concierto, de conformidad con el presupuesto redactado por la Jefatura de los Servicios Técnicos.

Se ordena al Servicio de Limpieza una máxima atención a las calles de Obispo Nieto y demás del barrio de San Lázaro.

C. M. P., 29 DE MAYO

Se da por enterada del Decreto de Administración Local regulando la edad y causas de jubilación de los obreros de plantilla al servicio de corporaciones locales.

Acceder a la propuesta de adiestramiento de la Guardia de Tráfico, facultando a la Alcaldía para que haga petición formal a fin de

que este adiestramiento comience a partir del día 19 próximo.

C. M. P., 5 DE JUNIO

Se subvencionan el Campeonato Internacional de Pesca Fluvial entre las provincias de Zamora y Praganza (Portugal).

Se deniega una petición de instalación de anuncios en el templo de la Avenida de Requejo.

Se acuerda encauzar las aguas que originan la laguna del barrio de San Ramón.

PLENO DEL 12 DE JUNIO

Se aprueba el proyecto de modificación de la Plaza de Antonio Maura (San Gil), que importa 78.235,88 pesetas.

Se aprueba una moción de la Comisión de Fomento sobre petición a la Junta de Servicios Técnicos de ayuda para las obras de pavimentación de las calles de San Andrés, Viriato, Martínez Villergas y San Pablo, y mejora del alumbrado en la Avenida de las Tres Cruces, comprometiéndose el Ayuntamiento al desembolso del cincuenta por ciento del total de dichas obras e instalaciones.

Se aprueba el Reglamento del Mercado de Abastos.

Se aprueban expedientes de liquidación de contribuciones especiales en Avenida de las Tres Cruces y Avenida del Generalísimo.

C. M. P., 12 DE JUNIO

Se aprueba el programa de las próximas Ferias de San Pedro, facultándose a la Alcaldía para que introduzca las modificaciones que considere oportunas.

Requerir a los Padres del Corazón de María para presentación de un proyecto en el que se refleje el destino que han de dar a la totalidad del edificio del antiguo Cuartel de Infantería.

C. M. P., 26 DE JUNIO

La Comisión acuerda solicitar del Ministerio de la Gobernación una nueva subvención de 500.000 pesetas para las obras de urbanización de la Plaza del General Sanjurjo, por insuficiencia de la anterior concedida para dicho fin.

Se declara en estado de ruina la casa número 39 de Ramos Carrón.

El señor Sobrino, en ruegos y preguntas, se interesó por la urbanización de los accesos a los Tres Árboles en la temporada estival, interdiendo principalmente por la dotación de aceras a las calles de doctor Olivares y del Cid, respondiendo la presidencia que trasladaría la petición al negociado competente a fin de que se realicen las obras necesarias.

La Comisión manifestó su pesar por la muerte de dos obreros de la Corporación a consecuencia de una descarga eléctrica en el Cementerio Municipal, donde trabajaban.

C. M. P., 3 DE JULIO

Se solicita de la Jefatura de los Servicios Técnicos la confección de un proyecto de instalación de cámaras frigoríficas en el Matadero Municipal.

Felicitar al Cuerpo de Bomberos por su valerosa y decisiva intervención con motivo de las inundaciones registradas como consecuencia de las tormentas descargadas sobre la capital.

En ruegos y preguntas se interesa la corrección de ciertos abusos que se vienen observando en el aparcamiento de vehículos en las vías públicas y en la cobranza de las tasas por aparcamientos vigilados, que se evacúan en lugares no señalados aún para tal fin.

La Presidencia accidental da cuenta de que se está realizando las oportunas gestiones con la Jefatura de Obras Públicas a fin de que se proceda a corregir el perfil de los lugares de la carretera que atraviesa la Puerta de la Feria, que por estar a mayor altura que las viviendas y establecimientos adyacentes, provoca la inundación de los mismos cuando las aguas no son evacuadas por los absorbedores.

PLENO MUNICIPAL, 10 DE JULIO

La Corporación se da por enterada del nombramiento de depositario interino recaído en don Ventura Suárez.

Se acuerda la adquisición de so-

pesetas para las obras de urbanización de la Plaza del General Sanjurjo, por insuficiencia de la anterior concedida para dicho fin.



Los concejales elegidos en el presente año, con el señor Alcalde y el Secretario de la Corporación.

da el arreglo de los accesos a la Plaza de Toros y la adhesión de la Corporación al homenaje que se dedicará a Ramiro Ledesma Ramos.

C. M. P., 27 DE MARZO

Se acuerda hacer constar en acta, y en su expediente personal, un voto de gracias al policía municipal don José González Lorenzo, que con grave riesgo y en cumplimiento de su deber salvó de mo-

no en el populoso barrio de San Frontis.

C. P. M., 10 DE ABRIL

Se recaba de la O. J. la presentación del oportuno proyecto previo a la concesión de licencia para instalación de un puente colgante para acceso a las islas de Las Pallas.

Se acuerda no imponer el vallado a solares sin edificar siempre que éstos satisfagan el oportuno arbitrio no fiscal por este concepto.

Se requiere a la empresa concesionaria de las obras de alcantarillado para el cerramiento de las zanjas abiertas por motivo de dichas obras.

C. M. P., 19 DE ABRIL

Se contribuye con dos mil pesetas a los gastos de construcción de un puentecillo en Cristo de Valdehradny.

Se requiere a la Policía Municipal para la urgente confección de un padrón de fachadas que no reúnen las suficientes condiciones de estética, requiriendo a sus propietarios para su inmediato arreglo.

Organizar un cursillo de perfeccionamiento para guardias de circulación a cargo de un agente madrileño.

PLENO DE 10 DE MAYO

Se acuerda la presentación a la Junta Provincial de Servicios Técnicos de cuatro proyectos de obras en la capital no atendidos en anteriores ejercicios.

La Corporación quedó enterada de la subvención de 500.000 pesetas concedida por el Ministerio de la Gobernación con destino a la pavimentación de la Plaza del General Sanjurjo.

Se ve con simpatía una moción de la Comisión de Fomento formulando un plan de inversión del presupuesto de la Ley de Suelo, en el que se recoge la alineación de Calvo Sotelo, alineación y urbanización de Cortinas de San Miguel,

"LA VICTORIA"

FABRICA DE PASTAS PARA SOPA

Desea a sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1962

Cochecitos para muñecas



Muchísimos modelos
Puede Ud. adquirirlos directamente en FABRICA
Ronda de la Feria, 21
ZAMORA

Cochecitos IRIS

REYES

San Torcuato, 10

Ultimas novedades en Juguetería Fina

Armeria MACIAS

ZAMORA

AUTO RES, S. A.

COCHES DE LINEA DE VIAJEROS Y TRANSPORTE DE MERCANCIAS - EXCURSIONES

Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1962

Víctor Gallego, 15 ZAMORA

Su mejor regalo de Reyes

APARATOS ELECTRO - DOMESTICOS (COCINAS, HORNILLOS, ESTUFAS, BRASEROS, TERMOS, TURMIS, CAZOS, CAFETERAS, PLANCHAS, ETC., ETC.)

ELECTRICIDAD INDUSTRIAL ROMAN

DISTRIBUIDOR DE BUTANO, S. A. NUMERO 31 PLAZA MAYOR, 10 - Teléfonos 1795 y 1895 - ZAMORA

Una cocina u hornillo de GAS BUTANO Un termo de GAS BUTANO Una estufa de GAS BUTANO DE MARCAS DE GARANTIA

1961: Un año de actividad en la Corporación Municipal

(Viene de la página anterior) En las inmediaciones de la Estación del Ferrocarril, por importe de 496.606 pesetas, así como la fórmula de una oferta de 41.400 a las señoras Coco Fernández, por un solar de su propiedad.

Se aprueba una moción de la Alcaldía sobre confección de Registro de Solares.

Se aprueba la delegación en la Alcaldía, con el asesoramiento de una Comisión oportunamente nombrada, de la concesión de licencias de puestos callejeros, tanto ambulantes como fijos.

Se deja sobre la mesa para ulterior resolución el fallo sobre adquisición en concurso, de tres motocicletas con destino al Servicio de Limpieza Pública.

Se aprueba definitivamente las liquidaciones por contribuciones especiales correspondientes a obras de pavimentación en Avenida de don Antonio Alonso, San Antolín y Sancho IV, Diego Ordáz, Puente, Castelar, Alfonso XII, Puente y Santa Lucía.

En ruegos y preguntas se interesa la desecación de la laguna que se forma en la carretera de Villalpando, bajo el puente del ferrocarril.

C. M. P., 10 DE JULIO Se aprueba una propuesta de la Comisión Pro Barrios para dotación de puntos luminosos y abastecimiento de aguas en el Barrio de las Letras y del Carburo, solicitando de los Negociados correspondientes la confección del proyecto oportuno.

Suprimir la plaza de jardinero mayor por reiterada insuficiencia de los candidatos presentados en diversas oposiciones convocadas al efecto, acordando concertar los servicios con el personal técnico competente cuando sea necesario.

En ruegos y preguntas, el señor Sobrino solicita la ampliación de la plantilla de la brigada de obras, ante la insuficiencia de la actual, prometiendo la Presidencia realizar las oportunas gestiones.

El señor Gallego solicita la construcción de un evacuatorio en los Tres Arboles, de lo que da traslado a la Oficina de Obras.

C. M. P., 24 DE JULIO Se hace constar en acta, a propuesta del señor Sobrino, la satisfacción de la Corporación por la concesión de la Encomienda de la Orden de Cisneros al alcalde, ilustrísimo señor don Gerardo Pastor Olmedo.

Se solicita recabar del arquitecto municipal el oportuno informe sobre los motivos de la paralización de las obras de construcción de aceras en las calles de Amargura, Lope de Vega y otras.

En ruegos y preguntas se solicita la instalación de puntos de luz en el barrio de Cabañales hasta el Cementerio.

Se formula una queja sobre anomalías en el funcionamiento del servicio de autobuses urbanos en su trayecto a los Tres Arboles, y se faculta a la Alcaldía para conceder permiso al Club Atlético de Zamora para celebración de verbenas.

C. M. P., 1 DE AGOSTO La Comisión se dio por enterada de un escrito de la Jefatura de Obras Públicas en el que se indican las obras que es preciso realizar en la Cuesta de la Morana para evitar las inundaciones que se producen los días de lluvias.

Se acuerda ordenar al servicio competente cegar un manantial en terreno arcilloso ubicado en las proximidades del Sanatorio, a propuesta de la Comisión Pro Barrios.

Se solicita la construcción de alcantarillado para las viviendas situadas en Fuente de los Compadres.

PLENO 8 DE AGOSTO La Corporación se dio por enterada de la aceptación del homenaje que se tributará a la Agrupación de Infantería Toledo número 35, facultándose a la Alcaldía para disponer lo necesario a tal fin.

Se dio lectura a una comunicación del Ministro del Ejército lamentando no poder acceder a la petición de la Corporación de no trasladar la Banda del Regimiento.

Se aprueba el proyecto de instalación de una cámara frigorífica en el Matadero y la entrada en vigor del Reglamento del Mercado de Abastos.

Se aprueba la adquisición de tres motocicletas «Roar» para el Servicio de Limpieza.

C. M. P., 14 DE AGOSTO La Corporación interesa de la Delegación Nacional de Deportes la concesión de la Medalla del Mérito Deportivo al jugador Joseito.

Se da cuenta de circular del Gobierno Civil sobre represión de la mendicidad, ordenando a la Policía Municipal el traslado de todos los mendigos al depósito municipal.

La Delegación de Estadística comunica que el censo de la capital es de 42.060 almas.

En ruegos y preguntas se solicita urgente reparación de las vías centricas antes de las próximas Ferias.

C. M. P., 21 DE AGOSTO Se adjudican las obras de urbanización de la plaza de Antonio Maura.

El señor Bautista se interesa por el estado del expediente de instalación de una central lechera iniciado años atrás.

C. M. P., 28 DE AGOSTO La Corporación expresa su agradecimiento a la Comisión de Servicios Técnicos por la concesión de una subvención estatal de 433.197 pesetas para obras de pavimentación en las calles de San Andrés, Martínez Villergas, San Pablo y Viriato.

C. M. P., 4 DE SEPTIEMBRE Se aprueba el programa de festejos para las ferias de septiembre, por un importe de 180.000 pesetas.

Se encarga a los departamentos correspondientes la confección de proyectos de pavimentación y alumbrado para diversas vías de la capital, para ser presentados a subvención en la Comisión Provincial de Servicios Técnicos.

El señor Gallego expresa su disgusto por la desatención de su ruego de construcción de un evacuatorio en los Tres Arboles.

PLENO DE 6 DE SEPTIEMBRE La Corporación expresa su satisfacción por la declaración de monumento provincial de interés artístico-histórico de la portada y torre de la iglesia de San Vicente y portada de la iglesia de San Juan de Puerta Nueva, efectuada por la Dirección General de Bellas Artes.

Se crean tres plazas de conductores de motocicletas del Servicio de Limpieza, que tendrán consideración de funcionarios municipales de plantilla.

Se aprueba la relación de contribuciones especiales por urbanización de la Plaza de Antonio Maura.

C. M. P., 18 DE SEPTIEMBRE La Corporación expresa su felicitación al Gobernador Civil por el éxito obtenido por la I Exposición Provincial para el Campo.

Se hace constar en acta un voto de gracias al Director General de Correos por la concesión de un matasellos conmemorativo de la Exposición para el Campo.

Se ordena a la Policía Municipal la práctica de una investigación sobre construcción de chabolas por los gitanos en el barrio de San Frontis.

C. M. P., 25 DE SEPTIEMBRE La Corporación declara improcedente un escrito del Ingeniero Jefe de la Confederación Hidrográfica del Duero sobre vigilancia de las obras del nuevo abastecimiento de agua a la capital.

Se dio por enterada de una comunicación del Gobernador Civil participando la concesión de una subvención de 400.000 pesetas para mitigar el paro obrero en esta capital, a invertir en obras municipales.

PLENO DE 10 DE OCTUBRE Se aprueba el proyecto de alcantarillado del segundo tramo de la calle de la Amargura.

En ruegos y preguntas, se interesa la regularización de los aparcamientos vigilados de vehículos, la reparación de las calles Sol, Obispo Nieto y Manuel Fernández y la supresión de la laguna de la carretera de Villalpando, bajo el puente sobre el ferrocarril.

Iniciación del expediente de expropiación forzosa por apertura de la calle de Muñoz Grandes.

C. M. P., 16 DE OCTUBRE A propuesta de la Alcaldía se acuerda iniciar los estudios pertinentes para la ampliación de las instalaciones de la playa municipal, para que durante la próxima temporada se instale ya en debidas condiciones de suficiencia.

La Comisión se da por enterada de la negativa del Instituto Nacional de Colonización para dotación de agua a los barrios de la Villarina, Arenales y Alberca, por no ser de su competencia, acordándose proseguir las gestiones para resolver este problema.

C. M. P., 23 DE OCTUBRE Se da por enterada de una comunicación del señor Obispo agradeciendo al Ayuntamiento la colaboración prestada durante el desarrollo de las Misiones.

Dar de baja provisionalmente a la Fundación «San José» en el arbitrio sobre riqueza urbana, hasta ulterior resolución de la Dirección General.

PLENO DE 4 DE NOVIEMBRE Se presenta una moción por el concejal señor Miranda sobre necesidades perentorias en los edificios escolares a cargo del Ayuntamiento, que pasa al negociado técnico competente.

Se acepta la cesión de las calles del grupo de viviendas denominadas «Ciudad Jardín».

Se aprueba la venta a la Organización Sindical de dos parcelas de terrenos en el Barrio de San Lázaro con una extensión de 1.747 metros cuadrados, en la cifra de pesetas 262.108, pagaderas en cinco años.

Se acepta la moción de don Rufino Fernández para apertura de calle desde la Plaza del General Sanjurjo a la de San Andrés, según la fachada lateral del edificio del nuevo Gobierno Civil.

En ruegos y preguntas se interesa el estado actual de los expedientes de obras de reparaciones e instalaciones aprobadas en otras sesiones.

C. M. P. DE 13 DE NOVIEMBRE Se da cuenta de la concesión de una subvención, por importe de un millón de pesetas, por el Ministerio de la Gobernación, que se invertirán en obras de saneamiento.

Se da lectura a una comunicación del Gobierno Civil sobre inmediata inversión de la subvención para urbanización de la Plaza del General Sanjurjo, acordando trasladarla al Negociado correspondiente para su cumplimiento.

C. M. P., 27 DE NOVIEMBRE La Comisión se da por enterada de edicto que publica el «B. O. de la Provincia» delimitando el polígono residencial «La Candelaria», requiriendo los informes de las Comisiones y negociados competentes.

Se requiere a la Comisión de Fomento para formular propuesta de inversión de la subvención de un millón de pesetas concedida por el Ministerio de la Gobernación, que habrá de emplearse en el término de un año.

PLENO DE 5 DE DICIEMBRE Se acuerda denominar «Avenida de Vigo», la comprendida entre la Cuesta de Pizarro y calle de Trascastillo.

Se aumenta la plantilla de la Brigada de Obras Municipales.

Se aumenta la dotación presupuestaria para calefacción en las escuelas municipales.

Se aprueba unánimemente una moción de la Alcaldía para ensan-

che de las Avenidas de José Antonio y Portugal, interesando de la Jefatura de Obras Públicas la confección de oportuno proyecto del tramo comprendido entre la Plaza de Alemania y Puente de Hierro, aprovechando para el referido ensanche las zonas verdes comprendidas en el espacio mencionado.

Se acuerda invertir la subvención de un millón de pesetas concedidas por el Ministerio de la Gobernación en obras de alcantarillado en San Lázaro, Cabañales y calle de la Amargura.

EXTRAORDINARIA DEL PLENO DE 11 DE DICIEMBRE Se aprueba el presupuesto ordinario de gastos e ingresos para el próximo ejercicio de 1962, que asciende a la cifra de 23.782.307,73 pesetas, que representa un alza de más de dos millones y medio de pesetas sobre el de 1961.

La partida más importante del presupuesto de gastos corresponde a la dotación para el pago de haberes al personal activo y clases pasivas, que importa catorce millones de pesetas.

Destacar el capítulo de los percibidos por prestación de servicios, aprovechamientos especiales, contribuciones especiales y arbitrios no fiscales, por importe de más de once millones de pesetas.

Asimismo, se aprueba el presupuesto especial de urbanismo, cifrado en 2.134.817,80 pesetas.

C. M. P., 11 DE DICIEMBRE Se contribuye con 500 pesetas al concurso de Belenes organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento.

Se designa a don Adolfo Sobrino representante de la Corporación en la Junta de Semana Santa.

Se agradece la instalación de bancos artísticos efectuada por la Caja de Ahorros en la Avenida de Requejo.

C. M. P., 18 DE DICIEMBRE Se da cuenta de una comunicación de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos participando que la subvención de 400.000 pesetas otorgada con destino a reparación de caminos deberá ser invertida en el plazo de un año.

Por el señor Gallego se interesa la dotación de puntos luminosos en Hernán Cortés y Ciudad Jardín, recientemente cedida por su Patronato a la jurisdicción municipal.

déjese guiar por...

JACINTO GONZALEZ, LTDA.
San Torcuato, 6 y 8 ZAMORA

Westinghouse

Automóviles de Línea ZAMORA-SALAMANCA Y VICEVERSA

TRES SERVICIOS DIARIOS EXCEPTO DOMINGOS

HORARIO:

SALIDA DE ZAMORA	LLEGADA A SALAMANCA
8,30 de la mañana	10 de la mañana
1,30 de la tarde	2,45 de la tarde
6 de la tarde	7,30 de la tarde

SALIDA DE SALAMANCA	LLEGADA A ZAMORA
8,45 de la mañana	10,15 de la mañana
1,30 de la tarde	2,45 de la tarde
6 de la tarde	7,30 de la tarde

ADMINISTRACIONES:

ZAMORA	SALAMANCA
CALVO SOTELO, 12	GARCIA QUINONES, 6
TELEFONO 1763	TELEFONO 4170

C. M. P., 10 DE JULIO Se aprueba una propuesta de la Comisión Pro Barrios para dotación de puntos luminosos y abastecimiento de aguas en el Barrio de las Letras y del Carburo, solicitando de los Negociados correspondientes la confección del proyecto oportuno.

C. M. P., 21 DE AGOSTO Se adjudican las obras de urbanización de la plaza de Antonio Maura.

C. M. P., 28 DE AGOSTO La Corporación expresa su agradecimiento a la Comisión de Servicios Técnicos por la concesión de una subvención estatal de 433.197 pesetas para obras de pavimentación en las calles de San Andrés, Martínez Villergas, San Pablo y Viriato.

C. M. P., 4 DE SEPTIEMBRE Se aprueba el programa de festejos para las ferias de septiembre, por un importe de 180.000 pesetas.

C. M. P., 23 DE OCTUBRE Se da por enterada de una comunicación del señor Obispo agradeciendo al Ayuntamiento la colaboración prestada durante el desarrollo de las Misiones.

C. M. P., 16 DE OCTUBRE A propuesta de la Alcaldía se acuerda iniciar los estudios pertinentes para la ampliación de las instalaciones de la playa municipal, para que durante la próxima temporada se instale ya en debidas condiciones de suficiencia.

C. M. P., 27 DE NOVIEMBRE La Comisión se da por enterada de edicto que publica el «B. O. de la Provincia» delimitando el polígono residencial «La Candelaria», requiriendo los informes de las Comisiones y negociados competentes.

C. M. P., 23 DE OCTUBRE Se da por enterada de una comunicación del señor Obispo agradeciendo al Ayuntamiento la colaboración prestada durante el desarrollo de las Misiones.

C. M. P., 27 DE NOVIEMBRE La Comisión se da por enterada de edicto que publica el «B. O. de la Provincia» delimitando el polígono residencial «La Candelaria», requiriendo los informes de las Comisiones y negociados competentes.

C. M. P., 11 DE DICIEMBRE Se contribuye con 500 pesetas al concurso de Belenes organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento.

C. M. P., 18 DE DICIEMBRE Se da cuenta de una comunicación de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos participando que la subvención de 400.000 pesetas otorgada con destino a reparación de caminos deberá ser invertida en el plazo de un año.

ESCUELA DE CONDUCTORES de Zamora

DOCUMENTACIONES Y CARNETS DE TODAS CLASES

Obispo Nieto, 25 - Teléf. 3451 - ZAMORA

ESTO LO TIENE UN Mobylette!

Motor con cilindro de aluminio al cromo duro SIN CAMISA

modelo DIMOBY 6.965 PTAS. RR

Motor con cilindro al cromo duro Mayor potencia - Menor consumo - Mas silencioso - Con amortiguadores traseros acoplados en su precio

Por eso, si necesitas un ciclomotor y es Ud. inteligente sólo adquirirá un Mobylette.

AGENTE DE VENTAS: Jacinto González, Ltda. - San Torcuato, 6 - ZAMORA

PEDRO RUBIO

Ofrece a sus clientes y amigos su nuevo tipo de motor de ARTESANIA adaptable al riego, aventadoras y triturador de pienso.

Al mismo tiempo aprovecha esta oportunidad para deseárselos UN FELIZ Y PROSPERO AÑO 1962.

Carretera de la Hiniesta, 16, duplicado ZAMORA

COMERCIAL TERRESTRE MARITIMA

TRANSPORTES

Comercial Terrestre Marítima

se complace en felicitar a sus numerosos clientes y amigos con ocasión del Año Nuevo, deseándoles toda suerte de venturas en 1962

DESPIDA EL AÑO EN LOS GRANDES SALONES DEL HOTEL CUATRO NACIONES (RESERVEN SU MESA PERSONALMENTE)

gigantesco plato combinado * Selecto postre * Gran orquesta

En su nuevo comedor de la Plaza de Martín Alvarez, edificio del Hotel, animado BAILE.

AGRICULTORES:

Por cierre de establecimiento liquidamos hasta el 5 de enero, con grandes descuentos, arados de tractor, cultivadores y otros aperos. ATECA, maquinaria agrícola. (Junto, Servicio Trigo).

GRAN NAVE GARAJE en TORO

se vende, de 390 metros cuadrados, buena construcción, sitio muy comercial. Informes: Corresponsal «IMOZAS». Toro.

Agencia de Transportes CRESCO

Servicios regulares de mercancías entre Sevilla, Vizcaya y Guipúzcoa por la ruta Valladolid, Salamanca y Zamora

Desea a todos sus clientes y amigos un feliz y próspero año 1962

Casa Central: Avenida de José Antonio, núm. 6 * Teléfonos 1960 y 2341 * ZAMORA

UNA ENCUESTA DE 'IMPERIO'

El año saliente, enjuiciado; el entrante, vaticinado, y elección del personaje 1961

Participan un catedrático, un abogado, un médico, una ama de casa, un comerciante, una señorita, un estudiante y un operario

ESTAS SON LAS PREGUNTAS:

1. ¿Cuáles son a su juicio, los acontecimientos más destacados en el aspecto internacional, nacional y provincial en el año 1961?
2. ¿Qué le pediría usted al año 1962 para el mundo, España y Zamora?
3. ¿Quién ha sido el personaje más importante del año?

El año 1961 está dando los últimos coletazos, como les está dando el ya famoso arroyo Tamarillo, al que los sevillanos, con esa gracia tan peculiar que les caracteriza, le han agregado la cojetilla de «chiquito», pero matón. Sobre sus viejas espaldas se lleva para la impresión de la Historia muchos acontecimientos de diversa índole.

Nació hace trescientos sesenta y cinco días, y desde esa fecha hasta el último de su vida no ha permanecido quieto ni callado. Ha salpicado de accidentes, y hasta de sangre, los cinco continentes. Ha promovido revueltas y destruido en diversos países, sobre todo africanos y sudamericanos. Ha llevado la desgracia a infinidad de hogares, y también, la alegría, que a veces se ha ramificado a toda la nación.

Los primeros pasos dados en este mundo por el año saliente los dio en Bélgica, donde cuatro mil manifestaciones hicieron una «marcha del silencio» por las calles de Bruselas. Luego, de un tirón, en el Vietnam, donde las tropas comunistas invadieron Laos central, comunicando el Gobierno laosiano a la O. N. U. dicha invasión. En España, el año jubilado, comenzó con las mismas maneras que termina; es decir, con inundaciones, que aquella vez afectaron a Vitoria y Tudela de Navarra, no saliendo muy bien parada la ciudad de Zaragoza. Y en nuestra ciudad y provincia, el año saliente empezó a vivir sin grandes alharacas ni signos detallables. Casi, casi, igual que se despidió.

Todo lo demás que nos dejó el año 1961 viene arrastrado, viene ligado. El enumerar todos los acontecimientos sería tarea agotadora y ardua. Nos limitaremos a que ocho personajes, a su juicio, nos manifiesten cuáles son los acontecimientos que más les han impresionado en el aspecto internacional, nacional y provincial, sus sugerencias para el año entrante y elección del personaje más importante.

Ustedes, pues, tienen la palabra:

Un catedrático

Don Ramón Luelmo Alonso



Don Ramón Luelmo Alonso, catedrático del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Claudio Moyano», de nuestra ciudad, con su clara visión de los problemas actuales, ha respondido de una forma clara y ordenada:

- 1.—En el orden internacional, los acontecimientos de Goa; en el ámbito nacional, el Plan Jaén, y en el provincial, la inclusión de muchos pueblos zamoranos en el Plan de Tierra de Campos.
- 2.—Para el mundo, pediría la paz; para España, hallazgos de petróleo; para Zamora (provincia), urbanización de los pueblos, y para Zamora (capital), que se superen las dificultades que impiden funcionar el nuevo abastecimiento de aguas.
- 3.—Sin lugar a dudas, Su Santidad el Papa Juan XXIII.

Anuncie en este Diario

Un abogado

Don Agustín Franco Gutiérrez



En la Cámara de Comercio encontramos a don Agustín Franco, prestigioso abogado de nuestra ciudad, ostentando el cargo de secretario en dicho organismo. Las prisas y la premura de un viaje hilvanaron nuestra charla a lomos de la velocidad y la improvisación.

- 1.—En el orden internacional,

el acontecimiento más destacado, a mi juicio, han sido los «zapatos» de Krushev en los debates de la O. N. U. En el aspecto nacional, lo más destacado que veo este año han sido las reivindicaciones de los Ministerios de Comercio e Industria en los organismos internacionales de carácter económico relacionados con el G. A. T. T. y el Mercado Común. Y en el aspecto provincial, incluídos dos o tres acontecimientos dignos de destacar.

- Vamos a enumerarlos. ¿El primero? —La posibilidad de que la provincia de Zamora, la cual es eminentemente agrícola, con el incentivo del Plan de Tierra de Campos, que afecta a una gran extensión de la provincia, al socaire de esta intensificación, transforme parcialmente su fisonomía agrícola en parte industrial; industria ésta relacionada con la riquesa agropecuaria.
- El segundo acontecimiento provincial? —La Exposición Provincial para el Campo, juntamente relacionada con el extraordinario de las Ferias de septiembre.
- Algún otro acontecimiento, don Agustín? —Los desastres climatológicos que nos han afectado últimamente. Me refiero a las lluvias, que están destruyendo los campos, y que al parecer se están haciendo perpetuas.

2.—Para el mundo pido que disfrute de la misma paz y tranquilidad que disfrutamos en España. Para nuestra nación deseo que continúe dicha paz y tranquilidad y que exista un exceso de divisas insospechado. Y para Zamora pediría que el Plan de la Tierra de Campos se hiciera pronto realidad, y que se crearan muchas industrias, para paliar las deficiencias del campo.

3.—En términos genéricos, los políticos Lumumba y Tshombe, los cuales son tristemente célebres.

Ama de casa

Doña Carmen Hernández de Prieto

Doña Carmen Hernández es la esposa del presidente del Casino y conocido industrial de nuestra ciudad, don Manuel Prieto Arroyo. Dama de acrisoladas virtudes, en las que se aunan el amor al hogar, al pobre y a todo aquello en que vaya implícito el bien ajeno y la caridad. Con su probada preocupación por los problemas que nos agobian ha respondido de una forma clara y sin embages:

- 1.—El acontecimiento que más me impresionó en el aspecto internacional fue la muerte de mister «H» en el accidente de aviación, donde perdió la vida. En nuestra Patria, por ser más reciente y más trágico, las inundaciones y catástrofe de Sevilla; y en nuestra ciudad, la Exposición Provincial para el Campo, junto

con los demás festejos de la Feria.



3.—Para mí, sin discusión, ha sido Fabiola. Una mujer de fuertes y acusadas virtudes morales.

Un médico

Don Alfonso García Santiago

La personalidad de don Alfonso es de sobra conocida por todos para dedicarme a colocar loas y dítirambos a su persona. De su profesión ha hecho una virtud y de su sabiduría una escuela. Para todos sus enfermos tiene una medicina y una palabra de aliento. Muy someramente ha contestado a las preguntas.

- 1.—En el orden internacional, los trágicos del Congo y Goa. En



España, las inundaciones de Sevilla; y en nuestra ciudad, la Exposición Provincial para el Campo.

Un comerciante

Don Valentín Prieto

Don Valentín Prieto, conocido comerciante zamorano, con esa simpatía que le es tan característica y con sus sobrados conocimientos, nos ha dicho:

- 1.—Aunque sean muchos los acontecimientos trascendentes en el orden internacional en este año que finaliza, el que más me impresionó fue la conquista del espacio por el hombre en la serie de experiencias realizadas por la Unión Soviética y los Estados Unidos, que serán el comienzo de una nueva era espacial. Dentro de nuestra Patria, la promulgación de la nueva ley sobre derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer, a la que se le reconocen los mismos derechos que al hombre, abriéndose para ella nuevos horizontes en todas las esferas sociales. Y en nuestra querida Zamora, lo más importante fue la Feria del Campo, no sólo por el éxito alcanzado, sino porque sirvió para poner de relieve la alta calidad de nuestros productos y al mismo tiempo constituyó un incentivo más para



la mecanización del agro, de que tan necesitada se halla nuestra provincia.

- 2.—En la mente de todos está anhelar para el mundo una paz duradera, tan amenazada hoy día y nunca más deseada. Para nuestra Patria, que en el año 1962 persista la tranquilidad y el orden que hasta ahora venimos disfrutando; un nuevo fortalecimiento económico, un comercio exterior más sólido y, en suma, una nueva etapa llena de prosperidad. Y para Zamora pediría un tiempo bonancible y amoroso, a fin de conseguir para nuestra provincia una gran cosecha que llevara alegría al agricultor, tan diezmado en los últimos años por las intensas lluvias caídas sobre nuestro

suelo. Sería muy provechoso igualmente favorecer, promover y fomentar el mejoramiento industrial, lográndose con ello un mayor censo de población y nivel de vida.

3.—Creo que fue el presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, el personaje más importante en la actualidad mundial, porque su elección constituyó una incógnita en orden a la política que esta importante nación había de seguir para bien del mundo libre.

Una señorita

María del Pilar Martín Mateos



Pili es una chica encantadora. De conversación agradable y con conocimientos para hablar con ella de cualquier tema que salga a relucir. Pili estudia en Salamanca y, para el año próximo, acabará la carrera de Derecho. Ya verán ustedes cómo nos contestó Pili:

- 1.—La primera pregunta, referente al aspecto internacional, la dividiré en tres. —Como quieras. ¿La primera? —Bajo el punto de vista científico, lo más importante ha sido el viaje al espacio de los astronautas soviéticos y norteamericanos. —¿Otro aspecto? —Católicamente, la convocatoria del Concilio Ecuuménico. —¿Y el tercero? —Políticamente, el proceso llevado a cabo para juzgar a Eichmann y el desenmascaramiento de la falsa neutralidad de Nehru, demostrada por la agresión de Goa.

—Ahora, Pili, en el aspecto nacional.

- La conmemoración del veinticinco aniversario del Alzamiento Nacional, en lo político; en lo social, la concesión de igualdad de derechos de la mujer y la implantación de derechos sociales a los trabajadores agrícolas. —¿Y en el aspecto provincial? —La Exposición de la Feria de septiembre y la reciente celebración de los Juegos Florales. 2.—Para el mundo pediría un mejor entendimiento y comprensión entre Oriente y Occidente; para España, un año próspero en todos los aspectos, y para Zamora,

que se supere en la industria, comercio y Ferias y Fiestas.

Un estudiante

Martín Gutiérrez Martín

Martín Gutiérrez es un muchacho enamorado de su carrera de Medicina, que cursa en Valladolid con brillantes notas y que está al tanto de cualquier acontecimiento o noticia. Martín es inquieto en este aspecto.

1.—En el aspecto mundial, el cierre de la frontera de Berlín, que en realidad no es un hecho nuevo, puesto que forma parte de una larga serie de atentados contra la paz y la libertad del mundo. En cuanto a España, es muy difícil contestar; sin embargo, me inclino por destacar la visita del presidente Américo Thomas a nuestra nación, uniéndose a la política de las dos naciones vecinas. Y en Zamora, lo más destacado es la labor del nuevo Gobernador Civil, el cual ha sabido dar un nuevo impulso a la vida de Zamora en todos los aspectos, incluidas las Ferias y Fiestas, que tan abandonadas estaban.

- 2.—Para el mundo, paz. Para España, que continúe el progreso científico y aparezca un Premio Nobel español. Y en Zamora, que



se den cuatro corridas de toros y que salgan buenas.

Un operario

Clemente Lozano González

La profesión de Clemente, ebánista. Su «distraición», acomodador de cine. Resumen: trabajador neto. Por los documentales de «No-Do» está enterado de todos los acontecimientos del año 1961.

- 1.—En el mundo, lo más importante fue el lanzamiento de Shepard al espacio. En España, una exposición que hubo en Zaragoza, en la que se expusieron coches de diversa índole, que pusieron de manifiesto nuestro avance en ese aspecto de la mecánica. Y en nuestra ciudad, lo más importante, por ser más reciente, el nuevo alumbrado de las calles de Santa Clara y Avenida del Generalísimo.
- 2.—Para el mundo, dos cosas. Una: paz; la otra: trabajo. Para España, que continúe la paz que disfrutamos; y para Zamora, que haya muchas industrias, donde los obreros podamos trabajar.



3.—Kennedy. Es un hombre que busca la paz, y es admirable, por ser el Presidente más joven que ha tenido Estados Unidos y por ser católico.

Hasta aquí el desfile de nuestros personajes. Entre todos se ha hecho un rápido repaso a este año que se nos va, porque su hermano pequeño ya está entrando en aguas y no espera.

Deseamos de todo corazón que los deseos de nuestros entrevistados se vean cumplidos para el año 1962.

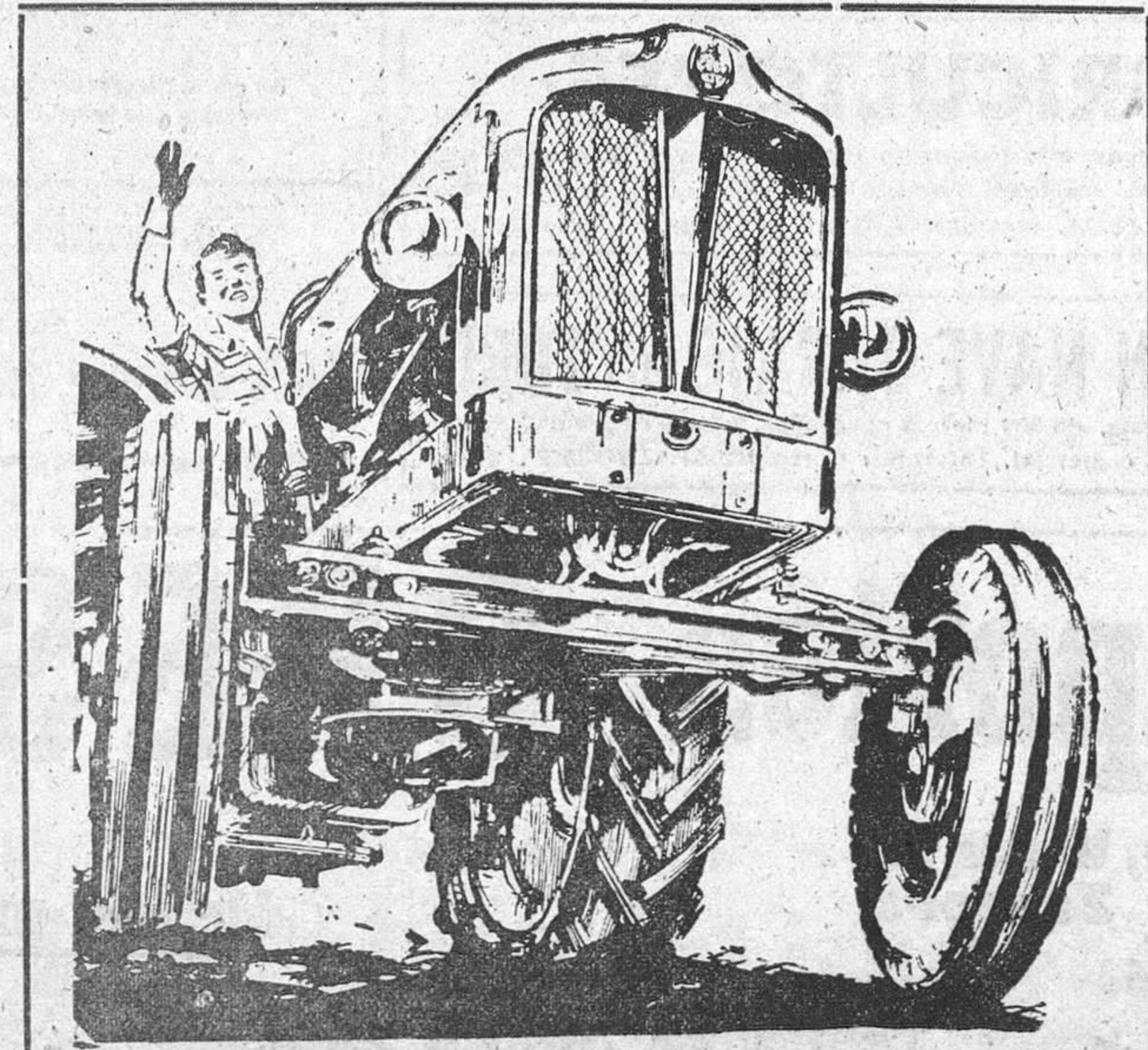
PINARROYO

¡TRABAJADOR!
Comprueba tu afiliación a los Seguros Sociales Obligatorios para que no quedes privado, en su día, de los beneficios que te correspondan.

ILLAN HERMANOS, S. R. C.

Concesionario oficial

FORD-EBRO



Se complace en felicitar a todos sus clientes y amigos, a la vez que les desean UN PROSPERO Y VENTUROSO AÑO 1962.

Av. José Antonio, 5 - Teléf. 2444

ZAMORA

Importantes declaraciones del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento

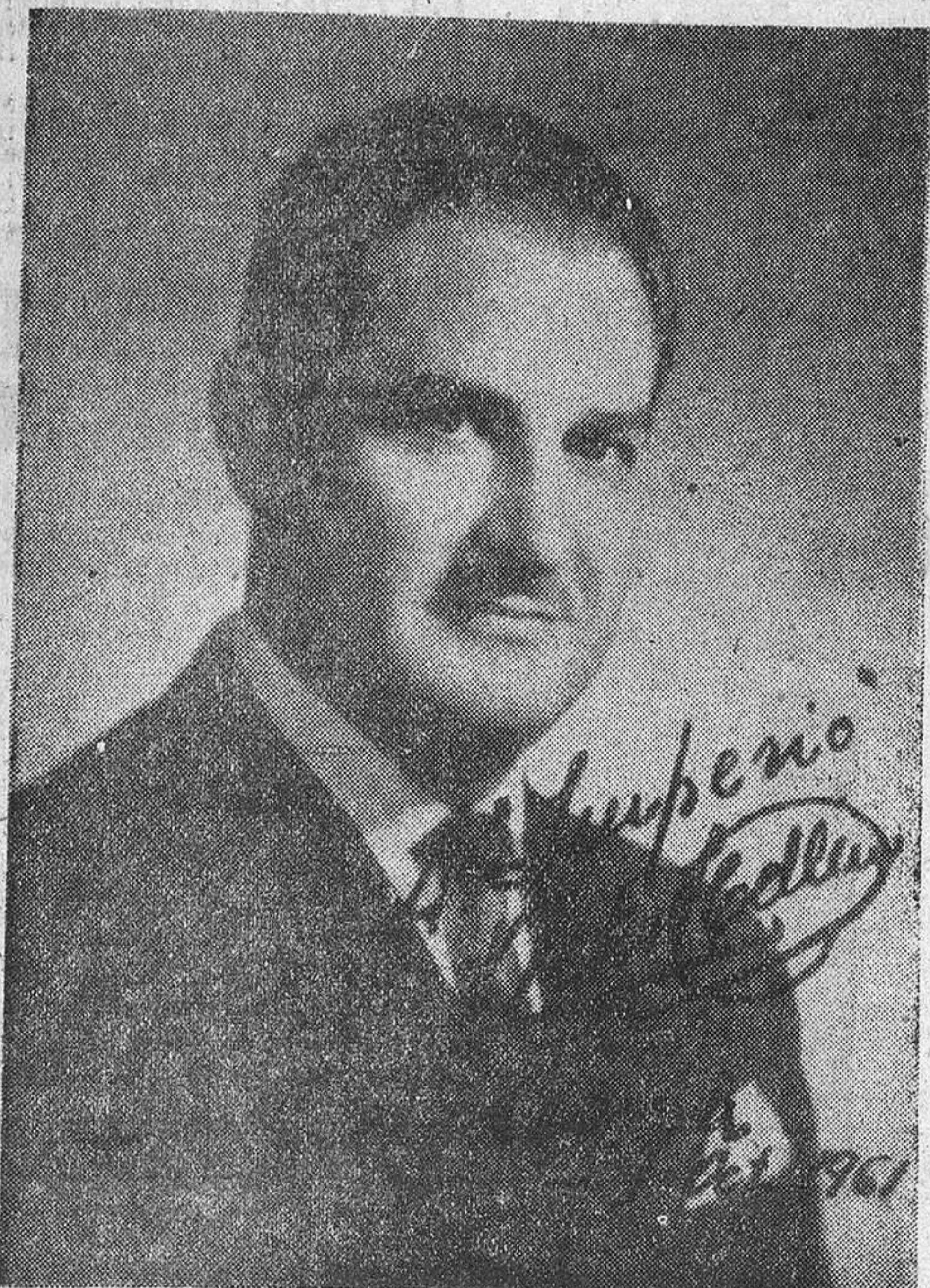
El suceso más destacado del año fue, sin duda, la conmemoración del XXV aniversario de la Cruzada

El desequilibrio económico que se temía a causa de una tercera cosecha adversa lo han evitado las cuantiosas ayudas estatales

Se van a englobar los planes parciales en marcha en un «Plan Zamora»

Toda la provincia necesita la acción del Estado y en primer término la capital

El Plan de Urgencia Social de Tierra de Campos está en pleno desarrollo, pero nos interesa la realización total del plan de regadíos



El excelentísimo señor gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Victor Hellin Sol, nos ha concedido unas interesantísimas declaraciones en torno a los acontecimientos más destacados del año y a los problemas con que se enfrenta la provincia. Es la primera entrevista de esta naturaleza que hacemos al señor Hellin Sol, y antes de nada queremos expresarle nuestra gratitud por la cordialidad con que nos ha recibido y la amabilidad con que ha respondido nuestras preguntas.

Diez meses escasos lleva el señor Hellin Sol en Zamora. En tan corto tiempo ha sabido ganarse la simpatía de los zamoranos de tal forma que todos le seguimos en sus preocupaciones y proyectos, con la certeza de que nos sabemos regidos por un hombre con visión política, talento organizador, gran capacidad de trabajo y poseedor, sobre todo, de cualidades humanas poco comunes.

La entrevista se desarrolló así:

—¿Antes de ser designado Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Zamora había tenido alguna relación con esta provincia?

—Anteriormente a la fecha indicada mi relación con la provincia de Zamora consistía en la amistad que me unía con el Presidente de la Diputación y el Alcalde de la capital, con quienes coincidía en Madrid en las reuniones de las Cortes y de la Mancomunidad de Diputaciones por mi carácter en aquella época de Alcalde de Llerda y después Presidente de la Diputación.

En el año 1956 visité Zamora por primera vez, en plan turístico, en un viaje familiar que etec-

de la misma sea fácil y rápida, si creo sinceramente que a ello debemos ir todos sin distinción alguna; es un deber de todos que con nuestro esfuerzo y con las ayudas que podamos alcanzar intensifiquemos sus posibilidades de toda índole hasta conseguir poner en marcha los efectivos de rendimiento económico y a la vez coordinar, según las exigencias del momento presente, todas las fuentes de riqueza, procurando que ellas repercutan, en primer lugar, en el aumento necesario del nivel de vida de las zonas más necesitadas de la provincia. En cuanto al segundo concepto de la pregunta, o sea los zamoranos, he de manifestar, simplemente, que, aunque tenía pleno conocimiento de sus virtudes y condiciones magníficas en todos los órdenes, al convivir y trabajar juntos he podido comprobar que son superiores a lo que yo podía suponer. No obstante, y en mi deseo de ser sincero, he de manifestar, y con ello se confirma la regla, que en algunos casos, gracias a Dios muy reducidos, no encontré la comprensión y ayuda que cabía esperar seguramente por querer seguir aferrados a tradiciones o ideas trasnochadas que hicieron difícil la colaboración deseada. Tengo el pleno convencimiento de que ello será superado en el futuro al conseguir con v e n e r c e r l o s con pruebas fehacientes de la necesidad imperiosa que existe hoy de cambiar procedimientos anticuados e incluso conceptos no aceptables sobre determinados puntos.

—¿Cuáles son, a juicio de Vuestro Excelencia, los acontecimientos más destacados acaecidos en el año 1961 en el ámbito provincial, tanto en el orden político como en el económico y el social?

—Creo sinceramente que, como en el resto de las otras provincias, en el orden político no cabe duda que los acontecimientos que más se destacaron fueron los referentes a la conmemoración del XXV aniversario de la Cruzada, tanto en el ámbito nacional como en el provincial. Ello lo demuestra plenamente el sentir de los zamoranos al unirse plenamente a cuantos actos se organizaron en la provincia. Y no quiero en este momento silenciar la importancia y extraordinaria aportación de la provincia de Zamora a los actos celebrados en la capital de España el 17 de julio próximo pasado, que vienen a demostrar plenamente el sentido religioso y político de Zamora, encarnados ambos en los principios fundamentales de nuestro Movimiento.

En lo económico y social, toda vez que se complementan, puede decirse que, si bien la provincia tuvo por tercera vez que resistir las consecuencias de una cosecha adversa, la paz que disfrutamos y la gestión realizada por la acertada dirección de nuestro Caudillo y su Gobierno, han hecho que el resurgimiento económico de España sea una realidad indiscutible y lo haya mos podido nosotros más que nadie comprobar con las ayudas económicas recibidas, que evitaron y están evitando en el momento actual el extraordinario desequilibrio que era de prever, mientras no se consiga una mejor estructuración económica y explotación de las riquezas que existen y puedan crearse en esta provincia.

—¿Quiere explicar V. E. el estado en que se encuentra el llamado «Plan Zamora»?

—No quisiera por ningún concepto equivocarme, pero desconozco exista el «Plan Zamora», y por lo tanto no puedo hablar de él; si, en cambio, conozco lo mucho que se ha trabajado en otros planes, todos ellos parciales, aunque algunos de extraordinaria importancia, como son el de «Tierra, Viduales y Benavente», así como la realización de los canales de Toro, Zamora y San José, con la elevación de aguas de Villalazán, así como la concentración parcelaria y repoblación forestal, tan necesarias para la mejora y reestructuración económica de la provincia. Ahora bien, seguramente, y en un plazo no lejano, existirá lo que podemos llamar «Plan Zamora», toda vez que en el momento actual se van a iniciar los trabajos necesarios para el citado estudio, en el cual se refundirán en uno solo todos los planes, revisados y estudiados cuanto sea necesario para las necesidades del futuro, a cuyo fin intervendrán todos los organismos y servicios para el mejor éxito de esta labor a realizar, y muy especialmente la Comisión Provincial de Servicios Técnicos y el Consejo Económico Sindical.

—Está muy extendida la impresión, que los hechos parecen confirmar, de que V. E. dedica especial atención a los problemas de la capital. ¿Quiere decirnos como ve V. E. el momento actual y el porvenir de la ciudad?



El señor Hellin Sol jura su cargo ante el Ministro Secretario General del Movimiento y otras jerarquías.

—Ante todo quiero aclarar esa «extendida impresión» de que dedico especial atención a los problemas de Zamora capital. Una cosa es una determinada opinión, y la otra la realidad que se impone de iniciar las cosas por el principio, como todos tenemos la idea de que las cosas no se pueden ni deben empezar por el tejado. Creo sinceramente que en la vida todo tiene una prelación, y que al igual que pasa en las familias (en alguna ocasión he dicho que formamos una gran familia), lo primero es pensar en el porvenir y necesidades del hijo mayor, así sucede en las provincias, que lo primero es tener en cuenta la capital; prueba de ello es que en el ámbito nacional ha merecido especial interés Madrid, capital del Reino, sin que ello quiera decir que el resto de España haya quedado olvidado, y yo creo, sinceramente, igual sucede en nuestra provincia: se atiende y se seguirá procurando atender a la capital, sin olvidar por ningún concepto ni en ningún momento a la provincia, siendo una demostración de ello el que mientras a la capital, del Plan de Servicios Técnicos del año 1961, de un total de 8.359.943 pesetas, por la Comisión se le asignaron solamente 433.197,92 pesetas; al resto de los pueblos de la provincia, en un número de treinta y nueve, se les asignó para varias obras y conceptos 7.926.743,08 pesetas; igualmente podemos decir referente a las adjudicaciones de subvenciones del Paro, que en la asignación de cuatro millones, la capital no tu-

vo parte alguna; en la siguiente de 750.000 pesetas, le fueron asignadas 100.000, y en la recibida últimamente de dos millones, le fueron concedidas 400.000 pesetas.

Hoy por hoy, creo que a toda la provincia le urge la acción del Estado para atender los servicios, mejora de instalaciones y urgentes urbanizaciones, pero sin ninguna clase de duda, a la capital en primer término, pues no debemos olvidar que en ella reside aproximadamente la octava parte de los habitantes de la provincia, y comparto también la creencia de que al igual que a la capitalidad deberá suceder con las localidades de los partidos judiciales, ciudades más importantes y de mayor censo, así como aquellas que estén enclavadas en rutas de mayor importancia o nudos de comunicaciones.

Creo, por otra parte, y espero de los zamoranos su colaboración y ayuda a este esfuerzo, como también la espero de los demás pueblos a los que se deberá atender o ya se atiende.

—¿Quiere hacer alguna declaración sobre el desarrollo del Plan de Urgencia Social de Tierra de Campos?

—Primero, puntualizar que el primer estudio publicado fue completamente provisional y redactado para la iniciación de la petición del Plan y, al ser éste aprobado, se ha llevado a cabo el estudio detallado y necesario por los departamentos y técnicos correspondientes, que han dado al mismo la nueva redistri-

bución que en los momentos actuales ha sido ya aprobada por el Consejo de Ministros. Está actualmente en pleno desarrollo y los beneficios del mismo han podido tener la eficacia correspondiente en estos días de las fiestas navideñas y de Año Nuevo, gracias a la comprensión tenida por el Gobierno y organismos centrales en su tramitación y debida autorización para la contratación directa, la cual se ha efectuado de la forma por todos conocida.

Aunque no se pregunta aquí, yo quiero añadir que mis deseos son, no el desarrollo del plan de urgencia, necesario a todas luces y como se ha dicho en ejecución en estos momentos, sino alcanzar, junto con las provincias de León, Palencia y Valladolid, la realización total del Plan de Regadíos de la Tierra de Campos, que con tanto acierto se está llevando a cabo por el Consejo Económico de dicho nombre en la Delegación Nacional de Sindicatos.

—¿Qué problemas reclaman su preocupación de cara al año nuevo?

—La ejecución de estos planes parciales que a lo largo de esta entrevista he ido enumerando, y sobre todo el agrupar los ya existentes y estudiar el futuro plan necesario para nuestra provincia.

—¿Qué mensaje daría a los zamoranos para el año que va a comenzar?

—Que para conseguir lo que todos anhelamos y nos es necesario, debe existir la más estrecha colaboración y comprensión entre todos; que cada uno hemos de aportar a esta empresa según nuestras fuerzas; que la cooperación y penetración son imprescindibles para alcanzar mayor rendimiento y mejora de nuestra agricultura y riqueza ganadera; que deben atenderse las sugerencias y medios que los organismos competentes ponen a disposición de la provincia; que nuestro campo debe sufrir una transformación, ya sea concentrando sus tierras, mecanizando los procedimientos de cultivo, formando cooperativas, mejorando nuestra riqueza ganadera, aunque ello, de momento, pueda parecer o representar inmediatas molestias o crecidos perjuicios, para que después pueda dar el bienestar y la prosperidad que nos son necesarias.

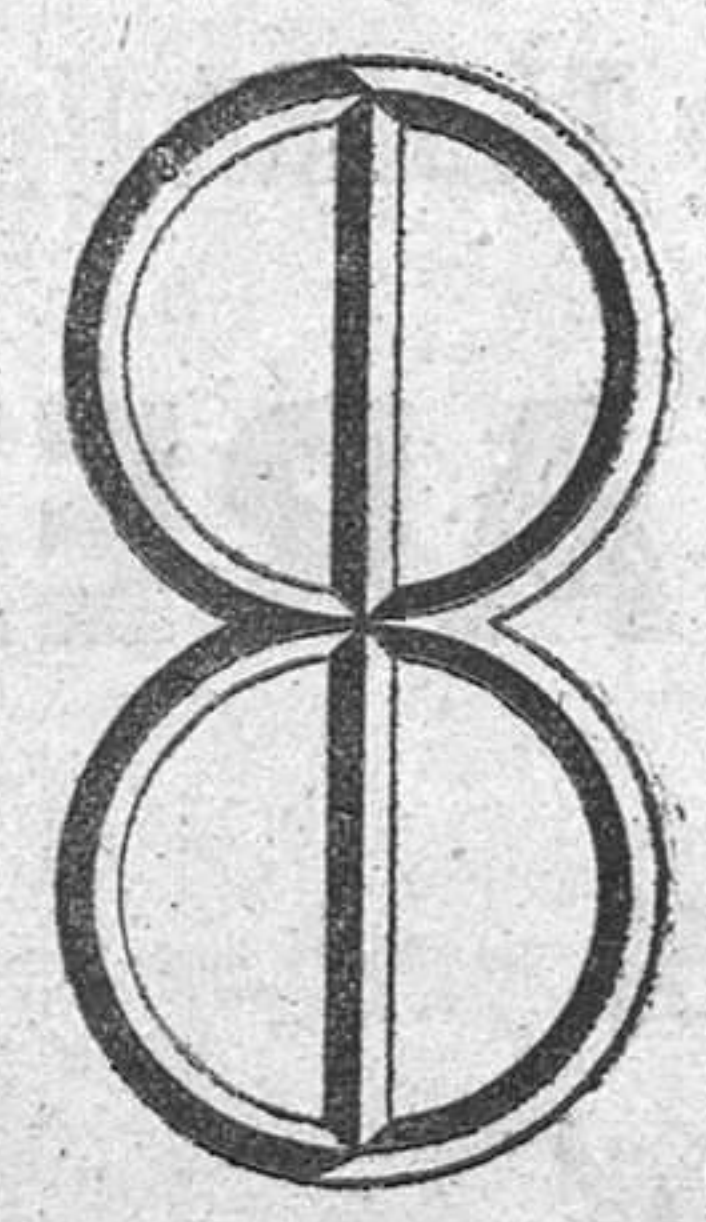


industrial MAC


Desear un feliz y próspero Año Nuevo a todos sus clientes, proveedores y amigos en general.

ZAMORA
Corretera Villalpando, 2
Teléfono 2330

Nuestros mejores deseos para la noche de hoy



En esta alegre fecha, RUIMAR siente especial satisfacción en saludar a sus clientes y amigos



Que el Nuevo Año sea de paz y prosperidad para todos

1961: Un año de actividad en la Corporación Provincial

Extracto de los acuerdos adoptados por la excelentísima Diputación

SESION DE ENERO
La Corporación Provincial, haciéndose eco del problema agrario planteado en la provincia, motivado por adversas y persistentes condiciones climatológicas desfavorables, teniendo en cuenta la caducidad de los conciertos anteriores y la necesidad legal de ofrecer otros nuevos para otra etapa de cinco años, en disposición de ánimo favorable a los intereses de las clases campesinas, acordó que las bases de estimación estudiadas y ofrecidas ya a varias Hermandades, puedan ser objeto de bonificación de acuerdo con las circunstancias particulares de cada caso y previos los estudios, informes y asesoramiento oportunos, creándose al efecto una comisión en la que tendrán representación los sectores afectados.

FEBRERO
Se da cuenta del cierre del ejercicio anterior con un superávit de

1.382.106 pesetas, que permitirá mantener las cifras del arbitrio provincial del pasado ejercicio, sin aumento, moción del Presidente que es aprobada unánimemente.

Asimismo se condonan las estimaciones y servicios de hospitalización pendientes de pago, cuyas cuotas no excedan de 20 pesetas diarias.

Se aprueba una subvención de 50.000 pesetas para el plan sindical de racionalización ganadera en la zona de Sayago.

Se concede la Medalla de Oro de la Provincia a la Agrupación de Infantería Toledo número 25.

MARZO
A propuesta de la Comisión de Gobierno se acuerda conceder a don Juan Murillo de Valdivia la Medalla de Oro de la Provincia, que le será impuesta en Segovia con asistencia de la Corporación.

Se acuerda crear una plaza de cirujano auxiliar en la Residen-

cia Sanitaria «Rodríguez Chamorro».

Se concede una subvención de 5.000 pesetas para reparación del puente en las proximidades del Cristo de Valderrey.

Se conceden anticipos reintegrables a diversos pueblos por importe de 304.721 pesetas.

ABRIL
El día 14, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Víctor Hellín Sol, pleno de la Corporación y asistencia de las primeras autoridades zamoranas, se celebró el acto de toma de posesión del nuevo presidente de la Corporación Provincial, don Arturo Almazán Casaseca, que prestó juramento de ritual.

Seguidamente el Gobernador Civil pronunció un importante discurso, en el que resaltó la importancia de las Corporaciones.

El señor Almazán pidió a todos los zamoranos, tanto individuales como corporativos, el apoyo neces-

sario para la común tarea de la empresa de Zamora para todos los zamoranos.

M A Y O
Se manifiesta la adhesión de la Corporación, a propuesta de la Comisión de Turismo, a los escritos de la Dirección General de Bellas Artes declarando monumentos nacionales la portada de la iglesia de San Juan de Puerta Nueva y portada y torre de la de San Vicente.

Se conceden anticipos reintegrables a los Ayuntamientos de Fresno de la Ribera (40.000 pesetas), Villanueva del Campo (45.348) y Santa Clara de Avedillo (35.000).

No se accede a la solicitud del Sindicato Provincial de Ganadería sobre exención del arbitrio provincial a las explotaciones avícolas.

Se concede una subvención de 4.000 pesetas al Primer Campeonato de Pesca Fluvial entre las provincias de Zamora y Braganza.

J U N I O
La Corporación manifiesta su felicitación al gobernador civil señor Hellín Sol, por la concesión de la Cruz del Mérito Militar de que ha sido objeto.

Se acuerda la aprobación de la propuesta del tribunal destinando a don Pedro Alvaro para el cargo de ingeniero de la Sección de Obras Provinciales.

Se aprueba el plan de conservación de caminos vecinales con cargo a la subvención estatal, que asciende a la cifra de 4.146.385,69 pesetas, que se invertirán en la reparación de diversos caminos. Para señalización se invertirá la cifra de 30.989 pesetas.

Se aprueba el plan de reparación y construcción de carreteras provinciales y municipales subvencionadas, que asciende a la cifra de 1.932.028,79 pesetas.

Se aprueba una moción de la Presidencia en orden a no aumentar el ingreso por arbitrio provincial sobre riqueza agrícola.

J U L I O
La Corporación expresa su adhesión al Jefe del Estado con motivo del XXV aniversario del Alzamiento Nacional.

Se felicita también a Radio Zamora con motivo de sus bodas de plata, y a don Valeriano Elvira de la Mano, por habersele otorgado la entrada en la Orden de Cisneros.

Se concede una ayuda de 500 pesetas a la superiora del Patronato de San Vicente de Paul, cuyo edificio resultó dañado a consecuencia de las últimas tormentas.

Se conceden subvenciones de mil pesetas a los Ayuntamientos de Alcañices, Fermoselle, Puebla de Sanabria y Toro, con destino a manifestaciones deportivas.

Se concede una subvención de 15.000 pesetas a la Junta de Semana Santa.

SEPTIEMBRE
La Corporación expresa su felicitación al gobernador civil, señor Hellín Sol, por el éxito obtenido por la Primera Exposición Provincial para el Campo.

Se adjudican distintas becas para adquisición de libros para es-



El día del relevo en la Diputación Provincial, fue tomada esta fotografía, donde aparecen, con el Gobernador Civil, los miembros de la actual Corporación y los diputados salientes.

tudios de Bachillerato, Magisterio, Letras, Ciencias, Bellas Artes y enseñanza eclesiástica, así como ayudas económicas para estudiantes.

Se concede al Ayuntamiento de Fuentesalca una subvención de mil pesetas con destino a una manifestación deportiva.

Se aprueba el acta de subasta de las obras de reparación de diversos caminos, por importe de 2.761.137,92 pesetas.

OCTUBRE
Se aprueba el presupuesto ordinario de gastos e ingresos para el próximo ejercicio de 1962, que asciende a la cifra de 35.474.353,76 pesetas, niveladas ambas partidas, representando un aumento sobre el precedente de más de cuatro millones y medio de pesetas.

Dicho aumento proviene, en general, de la revisión practicada en el rendimiento del recargo sobre la contribución industrial y arbitrio sobre la riqueza provincial, especialmente por el alza de la cuota derivada de la caducidad del anterior concierto en los grupos azucarero y remolachero.

Las partidas más importantes del presupuesto de gastos corresponden a las dotaciones para gastos de los servicios y retribuciones de personal activo y pasivo, que importan diecisiete y diez millones de pesetas, respectivamente.

NOVIEMBRE
Se aprueba el plan bienal de cooperación a las obras municipales, cuyo objeto es ayudar a los

Municipios que a falta de esta ayuda por insuficiencia económica perderían en otro caso las subvenciones estatales concedidas para diversas obras públicas.

Las consignaciones a tal fin destinadas en los años 1962 y 1963 ascienden a 1.266.950,96 pesetas en cada año, que en su mayor proporción se destinarán a obras de reparación y construcción de caminos vecinales, así como a abastecimientos de aguas, construcción de Cementerios, incremento de los fondos de la Caja de Cooperación y otras atenciones.

Se da preferencia a los planes de cooperación de los Municipios comprendidos dentro de la zona de Tierra de Campos.

DICIEMBRE
Se conceden anticipos reintegrables de 30.000 pesetas a los Ayuntamientos de Torrefrades y Cionán, y de 65.000 al de Peleagonzalo.

El señor Presidente informa de la satisfactoria marcha de la recaudación del arbitrio provincial.

Se informa asimismo de las gestiones para adquisición de un aparato de rayos X con destino al Hospital Provincial, merced a la subvención de 680.000 pesetas concedida gracias al interés del señor subsecretario de Gobernación, el zamorano don Luis Rodríguez de Miguel.

Se da cuenta de la constitución del Instituto de Orientación y Asistencia Técnica del Oeste, radicado en Salamanca, filial del Consejo de Investigaciones Científicas, cuya acción se extenderá al territorio comprendido dentro del Distrito de aquella Universidad, a cuyo sostenimiento deberá contribuir la Diputación con las cantidades que se señalen.

Se informó asimismo de dos donativos por importe de 20.000 pesetas con destino a la Campaña de Navidad y Reyes.



El nuevo presidente, don Arturo Almazán Casaseca, en el discurso de toma de posesión.

FURGONETAS D K W

ENTREGAS INMEDIATAS

VENTA EXCLUSIVA DE RECAMBIOS LEGITIMOS

J. LUCAS

Calvo Sotelo, 14 ZAMORA Teléfono 1952

Calzados Pombero

MODELOS EXCLUSIVOS

Ramón y Cajal, 13 - ZAMORA - Teléfono 1945

Viuda de Higinio Merino

RELOJERIA - JOYERIA - PLATERIA

OPTICA DIPLOMADA

Plaza de Zorrilla, 4 Teléf. 2050

INSTANTANEAS

Se nos ha marchado otro año de entre las manos al igual que los anteriores, aunque solamente nos apercebamos de cómo transcurre el tiempo cuando vamos sustituyendo las cifras del número del año en que vivimos.

Ahora más que nunca es cuando comprendemos que lo único que tiene valor es todo aquello que hayamos dejado hecho, erigido como una obra duradera, que tenga cierta virtud de permanencia frente a este transcurso del tiempo que en estas fechas se nos antoja demasiado rápido. Sólo así se consigue un consuelo, pues mirar para atrás y no ver la estela que podemos dejar en la vida es desolador, da impresión de vacío y sentido de que no tiene objeto la vida.

Eso encaja perfectamente con esa sentencia de que un hombre es igual a otro hombre excepto en sus actos para con los demás.

Porque evidentemente, tan vacío como el de una existencia en la que no ha habido nada de provecho es el de aquel que sólo ha vivido dentro de su egoísmo.

Y es que todo aquel que labora para sí y para los demás se erige en el centro de atracción de todo aquello a que da vida y siempre encontrará eco de su paso.

No hay quien dentro de estos inflexibles índices del tiempo que se nos pasa, por mucho que halle motivo de distracción en las tradicionales fiestas familiares o sociales, no deje correr un poco su imaginación por los años pasados y podrá considerarse feliz todo aquel que se encuentre satisfecho y no piense en rectificar si pudiera volver atrás.

Por eso, ante un año nuevo que iniciamos, lo mejor que podemos desear es que Dios nos conserve esta maravillosa paz de que disfrutamos y dentro de ella, hombre, empresa, organizaciones y entidades de toda índole nos dediquemos de lleno a esta tarea de dejar un fecundo recuerdo de nuestra actividad, que de ello se logrará la felicidad y prosperidad de todos, que fervientemente deseamos.

M.

la marca y el polluelo

Que le garantizan la cantidad y calidad de huevo que usted necesita vender

BABCOCK Healthy Chick

El polluelo Babcock tiene una vitalidad excelente. Entra en puesta uniformemente y tiene una postura persistente alcanzando los 240-280 huevos en el primer año.

El número de huevos de primera y extra sobrepasa el ochenta por ciento. Sus cáscaras son blancas, fuertes y resistentes.

Pide información y precios al distribuidor de su zona.

GRANJA Cortas de Blas

Duque de la Victoria, 15 - Valladolid

Caja Hispana de Previsión

Compañía Capitalizadora, S.A.

Fundada en 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42 (EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

Capital: Ptas. 5.000.000,00

Reservas al 31 diciembre de 1959: Ptas. 249.048.465,07

TITULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL en el sorteo celebrado el día 30 de diciembre de 1961

GBL - UGT - LEY - WVK
JEN - TAC - RZJ - GAX

Capital pagado por sorteo hasta la fecha: 48.205.000 pesetas

DELEGACION EN ZAMORA: San Torcuato, 48 - Tel. 3013

HIJO DE ALVARO DE CASTRO y C.ª, S. R. C.

Almacenes de maderas, materiales de construcción y aserrería mecánica

Depósito de "VIGUETAS CASTILLA"

POSTE DE CEMENTO "KMAR"

para farolas y líneas de conducción de energía eléctrica

CASA CENTRAL: ZAMORA - Avda. de la Feria, 18 - Teléfonos 1582 - 2933 - 1980

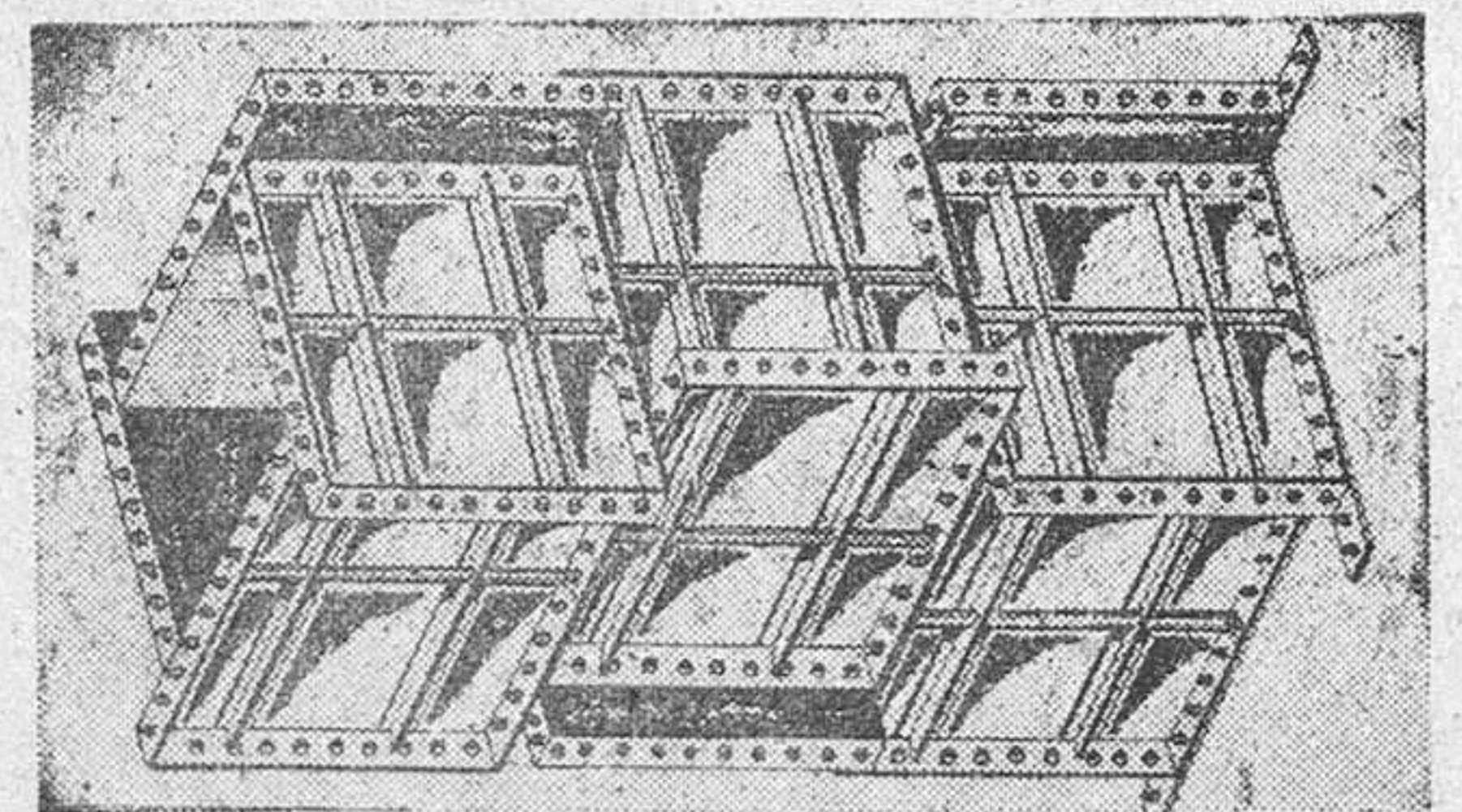
SUCURSALES: SALAMANCA - Paseo Canalejas, 43 - Teléfono 2478 LA TABLA y TABARA (Zamora)

PEDRO DE CASTRO ALVAREZ

Industria derivada del cemento

SALAMANCA - Pedro de Mendoza, 5-13 - Teléfono 5735

Felicitan a sus clientes y amigos y les desean un próspero Año 1962



"PANELES METALICOS CAMESELLE", para la formación de encofrados de hormigón

Fuerte temporada de agua en el sur de la Península

En Málaga, un niño pereció ahogado, absorbido por una alcantarilla

Tormenta de agua y tromba de aire en Cádiz.-Un herido grave e importantes pérdidas.

Málaga, 30.—Una fuerte tormenta acompañada de grandes relámpagos y truenos ha descargado sobre esta ciudad. En pocos minutos fue tal la cantidad de agua caída que numerosos sectores de la capital quedaron inundados e incomunicados. También se han producido muchos derrumbamientos de cubiertas, techumbres y paredes en casas humildes en varios sectores de la población.

Como consecuencia de la tormenta hay que lamentar la muerte de un niño que pereció ahogado. El muchacho fue arrastrado por las aguas del arroyo de Teatinos hasta ser absorbido por una alcantarilla. Horas después, los bomberos que acudieron en su búsqueda lograron encontrar el cadáver en la calle del Pacífico.

El pararrayos de la iglesia parroquial de San Pablo recogió una gran chispa eléctrica que al llegar a tierra rompió los canales del edificio y produjo cuarteamientos en las paredes del mismo.—Cifra.

FORTÍSIMOS AGUACEROS E INUNDACIONES EN CORDOBA

Córdoba, 30.—Se ha recrudecido el temporal de agua y han descargado fortísimos aguaceros que han convertido en verdaderos ríos muchas calles y plazas de la capital. Se han medido más de cuarenta li-

tros por metro cuadrado. En la barrada del Zaubacon, varias zonas fueron inundadas. La carretera de Madrid ha quedado cortada por tres puntos. El río Guadalquivir, a su paso por Córdoba, lleva una crecida impresionante.—Cifra.

GRAN TORMENTA SOBRE ROCIANA (HUELVA)

Huelva, 30.—Una fuerte tormenta descargó sobre el pueblo de Rociana. En algunas calles las aguas alcanzaron metro y medio de altura. A consecuencia de la impresión que le produjo la fuerte tormenta, falleció el vecino Ignacio Martín, de setenta años.

Han perecido muchos animales domésticos. En una fábrica de alcoholes fue derribado un muro y muchos bocoyos quedaron flotando sobre las aguas. Las pérdidas son de consideración.—Cifra.

GRAN TORMENTA DE AGUA Y VIENTO SOBRE CADIZ

Cádiz, 30.—Una tormenta de agua de extraordinaria violencia descargó sobre la capital con duración aproximada de media hora. En pocos momentos originó pequeñas inundaciones en varios puntos, especialmente en los sitios más bajos. Casi simultáneamente se registró una gran tromba de viento, que afectó tan sólo a la barrada de puntales, hoy denominada Viniegra Valdés. Penetró del mar, por el sureste, y a pesar de su corta duración —únicamente quince segundos— causó grandes destrozos.

La fachada principal y posterior del Hotel Playa, sufrieron desperfecto y desapareció la pérgola de entrada al hotel. También ocasionó grandes daños en las instalaciones de un típico restaurante situado en aquellas inmediaciones, así como en la factoría de construcciones aeronáuticas, en la que arrancó de cuajo varios corpulentos árboles. Destrozó las techumbres de varios talleres y oficinas y resultó herido de gravedad a consecuencia de la rotura de cristales el maestro de chapistería, don José López Molina, que quedó hospitalizado en la residencia sanitaria del Seguro de Enfermedad «Fernando Zamacois». Los daños son muy importantes. Asimismo afectó el fenómeno a las cercas y algunos tejados de los depósitos de tabacos de Puntales, derribó gran número de tapias y ocasionó otros perjuicios en aquella barrada.—Cifra.

LOS ESTRENOS

"Siempre es domingo"

EN EL RAMOS CARRION
Hay que congratularse de que el cine español vaya dejando a un lado los asuntos huecos, con perspectivas comerciales, para ocuparse de problemas que afectan a nuestros tiempos. El de la juventud alocada que sólo piensa en divertirse a costa de lo que sea, sin freno de ninguna clase, merece ser tratado con seriedad por los realizadores españoles igual que lo vienen haciendo los de otros países. Y es ahora, con esta película, cuando le ha llegado el turno de salir a la palestra a tema de tanta importancia. Nuestros realizadores lo abordan con decisión dibujando caracteres y conductas moldeados por una equivocada educación. Y la lección del empeño queda clara y patente.

Intervino en la confección del guión Julio Coll, hombre que ha demostrado una gran inquietud por las cosas trascendentes. Fernando Palacios se encargó de convertirlo en imágenes, labor que fue llevada a cabo con verdadero acierto, conjugando el desarrollo de la trama con una grata ambientación.

Se nos presenta a una pandilla de niños y niñas "bien", metidos en constantes juergas, libres de toda preocupación seria y hablando un pintoresco y absurdo lenguaje que ellos, sin duda, consideran muy "sobista". Cada uno es un caso diferente pero todos adoptan la misma postura materialista abocada a las peores consecuencias. Se apuntan peligros y se llama la atención sobre la incomprensión, la excesiva condescendencia o la inhibición de los padres ante el comportamiento de sus hijos y, en tal aspecto, la obra es digna de aplauso. Pero la línea aleccionadora se tuerce al llegar al gorro desenlace de tono totalmente convencional.

En la interpretación destacan María Mahor, Mera Cruz, María Luisa Merlo y Susana Campos, entre las niñas. El sexo feo está representado en los primeros papeles por José Rubio, Carlos Larrañaga y José Luis Pellicena por no citar toda una larga lista. Todos ellos realizan una eficiente labor artística en sus cometidos.

La fotografía de Ulloa, el color por eastmancolor y la música de Alguero, excelentes.

M. E.

Investigaciones sobre las actividades comunistas en Rodesia del Norte

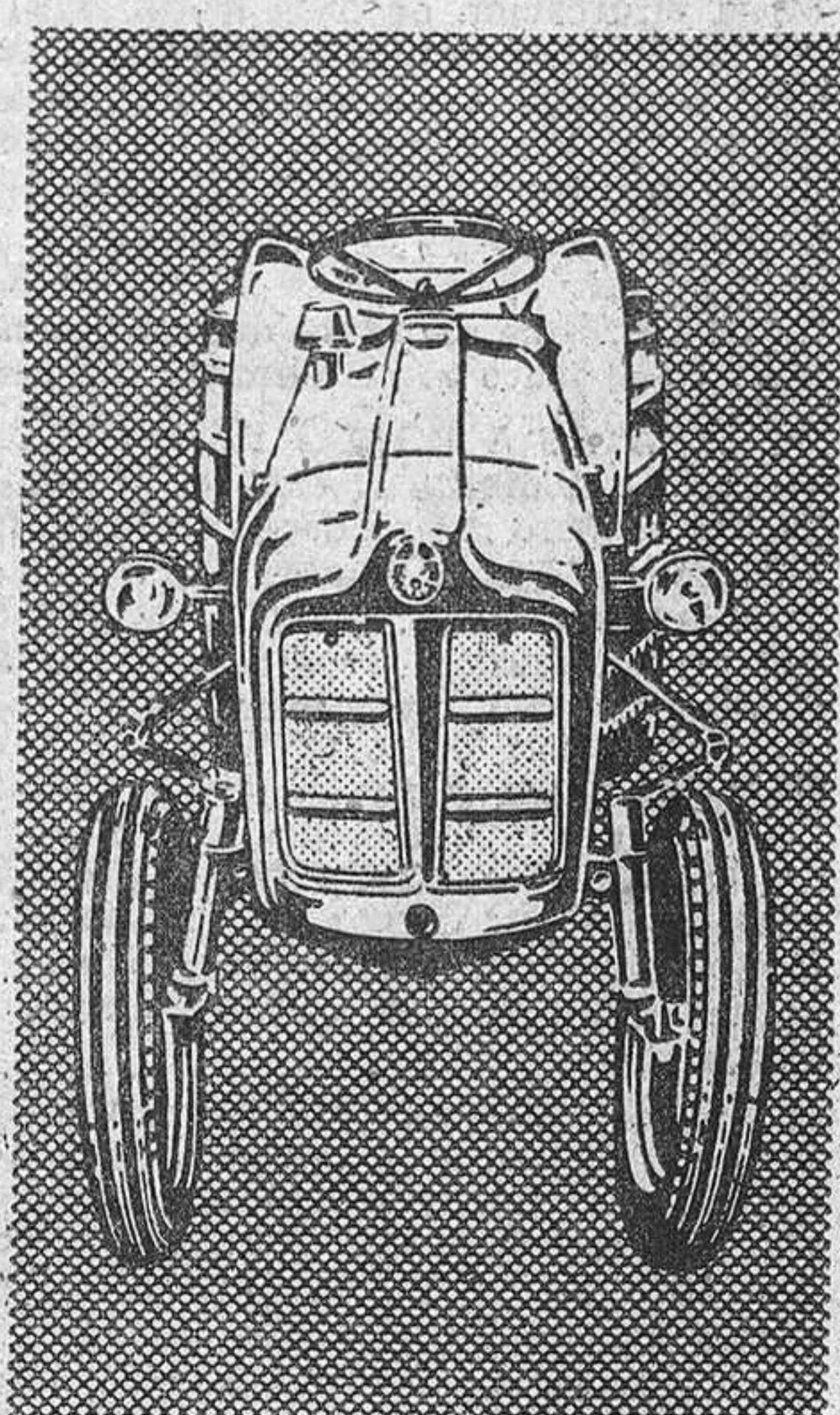
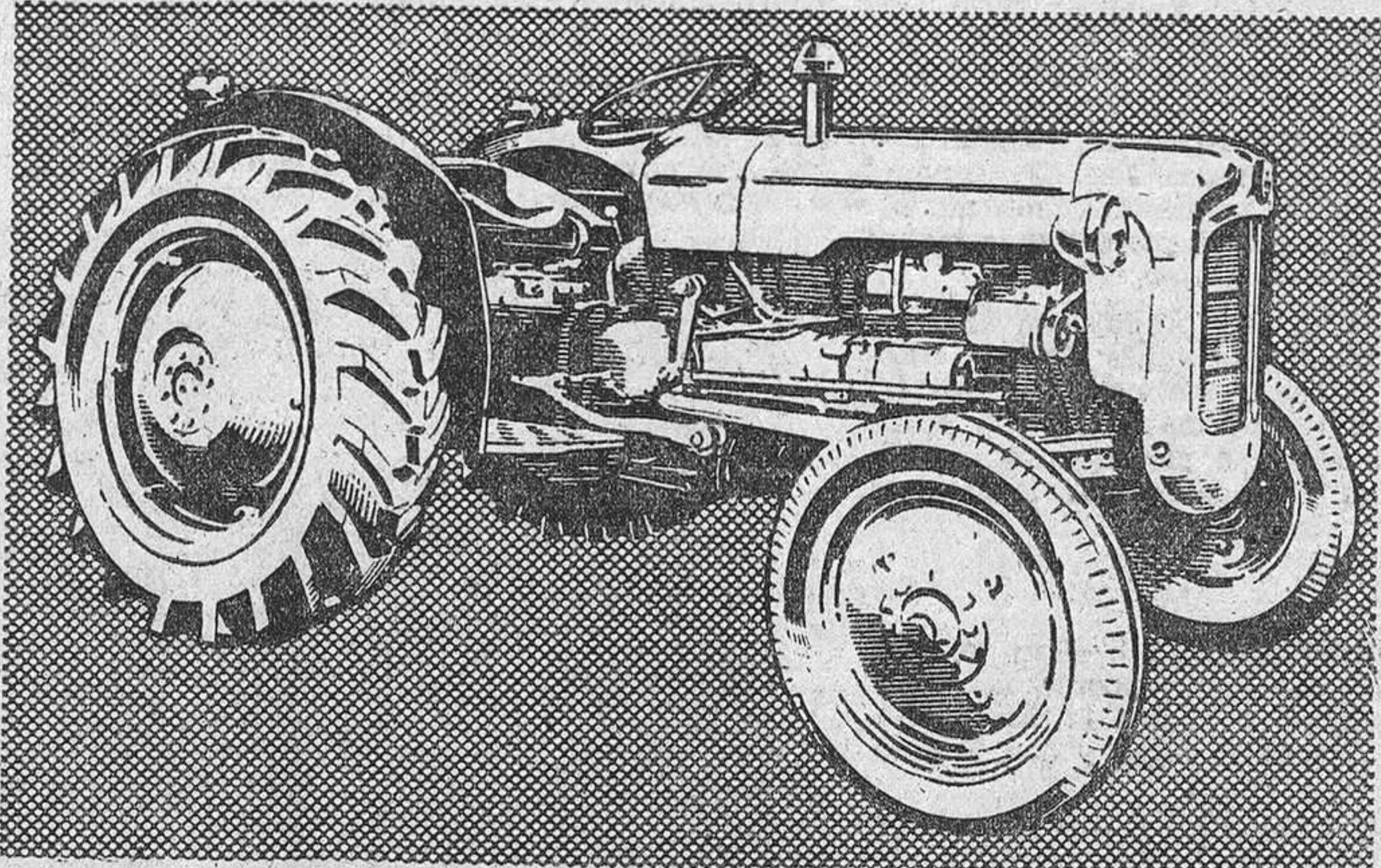
Andola (Rodesia del Norte) 30.—La Policía informa que se están llevando a cabo investigaciones en torno a las actividades comunistas en Rodesia del Norte, tras haber sido descubierto un cargamento de literatura impresa por el "Movimiento comunista de Rodesia del Norte".—Efe.

para cada labor hay un tractor

FORDSON

DEXTA

DIESEL 32 HP



Modelo Viñero

modelos "Standard" para toda clase de trabajos y "Viñero" extensible para viña y frutales.

- Nuevo sistema hidráulico para control automático de la profundidad de labor.
- El más económico de los tractores de su categoría y el de más fácil manejo.

- 6 velocidades adelante y 2 marchas atrás.
- Respaldado por el mejor servicio y con la mejor gama de aperos.

Un producto de Ford Motor Co. Ltd. de Dagenham, Inglaterra

Ford Concesionarios en toda España

CINE BARRUECO

HOY: A LAS 12.15
(Autorizada todos los públicos)
Ultimo día
JOSE ISBERT

A las 3.30 - (Autorizada menores)
SIMBAD Y LA PRINCESA
Cinemascope - Technicolor

A las 5.30 y 7.45 - (Mayores)
ULTIMO DIA

Loco por Anita
Don Martin - Jerry Lewis
Anita Ekberg

A las 11.30:

GRAN BAILE
CON UNA MAGNIFICA ORQUESTA

MANANA: 12.15:
SIMBAD Y LA PRINCESA
A las 3.30:

Ultimo día
A las 5.30, 7.45 y 10.45

Monumental ESTRENO americano

Una interpretación excepcional que valió a ELIZABETH TAYLOR el "Oscar" a la mejor actriz 1961.

La mejor estrella de Hollywood en su mejor interpretación.



ELIZABETH TAYLOR LAURENCE HARVEY

UNA MUJER MARCADA
EDDIE FISCHER
DIRECTOR DANIEL MANN

CINEMASCOPE TECHNICOLOUR

Asamblea para la próxima semana

HOY, EL ATLETICO IRA A PEÑARANDA BAJO EL MANDATO DE LA FEDERACION

Nota de la Comarcal de Zamora

La situación de nuestro Atlético no puede ser más delicada. Hace un mes que está en manos de esta Comarcal, y aunque con carácter general se cree que nuestra vida en favor del mismo ha sido de indiferencia, esperando el milagro de alguna pena de socios o aficionados, nada más lejos de la realidad. Se ha luchado y se lucha a diario; hubo muchos días que se consideró resuelta la crisis con valioso apoyo y ofrecimiento, pero el curso de las horas y los días trajo la consecuencia de que no era posible puesto que labor más importante lo impedía. Gracias a los que nos escucharon y que por causas no imputables a ellos no ha podido realizarse el proyecto casi terminado.

Llegamos ya al punto principal de continuar o ser baja en el torneo nacional de la Tercera División de la Liga. El ser baja sería de poca nobleza para los socios, afición y ciudad, cuando hay poblaciones como Peñaranda, Ciudad Rodrigo, Astorga, etc., que sostienen el club con dignidad y su importancia de población, comercio e industria no tiene equivalencia con la nuestra. En la próxima semana será convocada Asamblea para socios, afición y todos los vecinos de Zamora. Si de ella no sale el triunfo que todos deseamos, nuestra situación es segura, con el perjuicio reglamentario para varios clubs del grupo. Rogamos la asistencia en masa a ella, la que será anunciada seguidamente.

Esta Comarcal, sin medios de ninguna clase, salvará, si es posible, la salida de Peñaranda de mañana, día 31. Hasta la celebración de la Asamblea y en ella, hace-

mos una última petición: la de pedir donativo de todos los de Zamora, que admitimos desde UNA PESETA, en el local del club, todos los días laborables desde el 2 de enero próximo y horas de seis a nueve de la noche, recaudación que se destinará a cubrir las primeras necesidades derivadas de la vida del jugador en nuestra capital. Si a ello no negáis, así como la asistencia total al partido del día 7 de enero contra el Salmantino, declinamos nuestra responsabilidad.

A la prensa y radio, que tanto han trabajado en encuestas, informes, etc., nuestro agradecimiento y nueva petición de ayuda como hasta hoy.

F/ El Presidente,
El Tesorero,
MANUEL LOPEZ GOMEZ

N. de la R.—La presente nota viene a confirmar buena parte de lo que nosotros hemos indicado en días anteriores como posibles y próximos hechos por parte de la Delegación en nuestra ciudad de la Federación Oeste de Fútbol. Efectivamente, bajo el mandato de la Comarcal, hoy se desplazará el Atlético a Peñaranda, y también se anuncia para la próxima semana la esperada Asamblea.

Al mismo tiempo, naturalmente, se expone en el anterior escrito la situación del Atlético y unos proyectos que nos alegraría verían el mayor éxito. En días sucesivos nos ocuparemos con la amplitud debida de asunto tan importante para el futuro del Atlético y del fútbol zamorano.

Cine Arias Gonzalo
HOY: A las 12.15 y 3.30
Secuestrado en Londres
Linda Farrar - Eastmancolor

HOY: A las 5.30, 7.45 y 10.45
(TOLERADA)
GRAN EXITO con el estreno del Oeste americano más emocionante de cuanto haya visto

Cazador de forajidos
Por los grandes colores:
Henry Fonda - Anthony Perkins

MANANA: A las 12.15 y 3.30
Cita en Hong-Kong
Clara Gable - Susan Hayward

TEATRO RAMOS CARRION
HOY: 12.15 y 3.30
Matinal e Infantil
Rendición, jamás
con Keith Andes y Susan Cabot
¡¡Máxima emoción!!
A las 5.30, 7.45 y 10.45

MARIA MAHOR JOSE RUBIO MARIA CRUZ CARLOS LARRAÑAGA MARIA LUISA MERLO JOSE LUIS PELLICENA SUSANA CAMPOS

Siempre es domingo
DIRECTOR FERNANDO PALACIOS
FOTOGRAFIA ALEJANDRO ULLOA
PRODUCCION ASTURIAS FILMS
MUSICA AUGUSTO ALGUERO

TEATRO PRINCIPAL
HOY: A las 4.15, 7.30 y 10.45
El Alamo
¡¡Gigantes y grandiosa como la gesta que refleja!!

EMPRESARIO!
No dejes de afiliarte a los Seguros Sociales a todos los trabajadores que ocupes, en evitación de los perjuicios que tu omisión pueda producirles.

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

VENDO tractor Diesel Oruga 55/65, caballos, con tralla, muy barato, estado como nuevo. Félix Giménez, Paseo España, 7. Teléfono 27968, Valladolid. (2.491)

ALQUILERES

DESEO piso hasta 600 pesetas. Informes: Teléfono 3666. (2.510)

COLOCACIONES

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblitos) multiplicarán ingresos colaborando ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios: Apartado 896. Madrid. (2.449)

SE NECESITAN representantes para importante firma de reclamos, para Zamora y cabezas de partido, buenas condiciones. Escribir: Comercial Velasco, calle Zamora, 30, segundo. Salamanca. (2.527)

ENSEÑANZAS

ANALISIS GRAMATICAL. Latín. Griego. Filosofía. Francés. Inglés. Italiano. Cuarto. Sexto. Preuniversitario. Oposiciones. Magisterio. Ignacio Sardá. Titulado Universidad Madrid. Brasa, 10. Teléfono 2117. (2.499)

GANADOS Y AVES

TERNEROS: Criados (sin leche) con "Pajilla Lechal". Francisco Blanco. Santa Clara, 37. (8)

POLLITAS superponedoras CEFIR-CROSS, cruce americano, todas edades. Hijos Abel González. Valladolid. (2.249)

MOTOCICLETAS

OCASION UNICA. Vendo "Montesa 150" como nueva; bicicletas seminuevas. Avda. Portugal, 5. (2.511)

VENDO motocarro 4 HP. Informes: José Domínguez. Avenida Portugal, 6. Garaje Bicicletas. (2.514)

TRASPASOS

TRASPASO FERRETERIA BALLESTERO (San Torcuato, 15. Zamora). Local con o sin existencias. (2.295)

TRASPASO almacén de vinos, mejorable clientela. Razón, en este periódico. (2.479)

TRASPASO tienda ultramarinos con carnicería y vivienda, corral. Informes, periódico. (2.504)

TRASPASO pescadería y frutería con vivienda. Plaza Iglesia, San Lázaro, 6. (2.507)

TRASPASO taller bicicletas y motos, sitio céntrico. Avenida Portugal, 5. (2.512)

POR FALLECIMIENTO DUENO, traspaso o vendo carnicería-salchichería en Tábara, muy acreditada. Informes: Tábara o periódico. (2.522)

VARIOS

MAQUINAS PUNTO "Fugarma", máxima garantía, facilidades pago. Enseñanza gratuita. Carbayo. Viriato, 2, Zamora. (3)

PELETERIA GERMANA gran surtido abrigos de pieles. Precios económicos, facilidades. Bola, 13. Suncursal, Carretas, 29. Madrid. (1.910)

INDUSTRIA PANADERIA moderna instalación, elaborando 10 sacos diarios, población 3.000 habitantes, se cedería con facilidades a persona seria y solvente. Informes: Luis Carbajo (Fábrica de Harinas). Zamora. (2.501)

VENTAS

PIANOS, antigua Casa Villamazares, económicos. Sancho IV, 54. Teléfono 2612. (2.402)

VENDO 24 fanegas regadío próxima capital. Informes: Evillo Morán. Carretera Tordesillas, 73. (2.414)

ARBOLES FRUTALES y forestales, semilla en todas sus variedades, cebada tremesina 6 carreras. Casa Prieto, San Pablo, 17. Teléfono 2604. (2.317)

VENTA de 7.000 kilos alfalfa. Mariano Lucas. Monfarracinos. (2.505)

SE VENDE sierra de cinta de mesa volante de 80, "Tupi"; máquina afilar sierras de cinta; máquina escribir "Underwood"; furgoneta "Seat-600". Fundición Carbayo. Benavente. (2.513)

VENDO dos máquinas escribir "Hispano-Olivetti", una carro grande, y varios muebles despacho. Teléfono 1512. (2.521)

VENDO 700 arrobas paja blanca y 300 legumbres. Marcial Crespo. Moreruela de los Infanzones. (2.506)

VENDO minas de estaño en plena producción. Tratar días festivos con Magín Pérez, calle Navarra, 1. Zamora. (2.524)

HERNANDEZ
SOMBREROS NOVEDADES
Artículos de alta calidad
San Torcuato, 28
Teléfono 2449
ZAMORA

Anuncie en este diario

Memoria del año 1961, mes por mes

Enero

ESTADOS UNIDOS ROMPEN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS CON CUBA.—El Secretario de Prensa de la Casa Blanca anuncia oficialmente la ruptura de las relaciones con el régimen de Fidel Castro. Añade que no habría cambio alguno en la base norteamericana de Guantánamo, por seguir en vigor el tratado mediante el que se cedió a los Estados Unidos.

AUTODETERMINACION PARA ARGELIA.—Los pueblos francés y argelino manifiestan su conformidad con la política de De Gaulle, que alcanza un aplastante triunfo en el referéndum llevado a cabo, en el que el 76 por 100 de los votos fueron afirmativos.

EL EXPRESO MADRID-VALENCIA CHOCA CON UN MERCANCIA.—En la bifurcación de Casa Antúnez, el expreso Madrid-Valencia chocó con un tren de mercancías, resultando veinticuatro personas muertas y cincuenta heridas. El ministro señor Gual Villalba, en representación del Gobierno, presidió el sepelio de las víctimas.

TOMA DE POSESION DEL PRESIDENTE KENNEDY.—Ha tomado posesión de su cargo de Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, que hace el número 35 de los de su nación. En su discurso reafirmó su postura política expuesta durante la campaña electoral, prometiendo mano dura en el trato al comunismo internacional.

PIRATAS A BORDO DEL "SANTA MARIA".—Se produjo un acto de piratería, mediante el cual el comunista exiliado portugués Enrique Galvao se apoderó del moderno transatlántico "Santa Maria", de nacionalidad portuguesa, dando muerte a uno de sus oficiales. La mayoría de los pasajeros son españoles, en cifra de 233, que constituyen principalmente grupos de emigrantes repatriados. La aviación norteamericana localiza al navío y lo vigila día y noche.

Febrero

QUEDA CONSTITUIDO EL NUEVO AYUNTAMIENTO.—Han tomado posesión de sus cargos los nuevos concejales del Ayuntamiento don Luis González, don Cayetano García, don Luis Esbec, don José Miranda, don Miguel Gallego, don Adolfo Sobrino, don Victoriano Mozo y don Rufino Fernández.

VIOLENTAS SACUDIDAS SISMICAS EN ZAMORA.—Sobre las ocho y nueve y cuarto de la noche del día 10 de febrero se dejaron sentir en la capital dos violentas sacudidas sísmicas, que causaron la natural alarma entre el vecindario. En Ribayo se venían percibiendo desde hacia varios días. El Observatorio de Toledo captó perfectamente el sismo, manifestando los técnicos que tales fenómenos no son habituales en estas zonas.

LUMUMBA, ASESINADO.—El ex primer Ministro de la nueva nación congoleña fue asesinado. También fueron muertos Okito y McPolo, vicepresidente del Senado y ministro de Juventudes, respectivamente. La O. N. U. ordenó una investigación sobre la muerte de Lumumba. Otros seis dirigentes lumumbistas fueron ejecutados.

El Presidente de Estado secesionista de Katanga ordena la movilización general a fin de defender la independencia de aquel territorio.

TRAGICO ACCIDENTE EN UNA FABRICA DE PLASTICOS.—En una fábrica de plásticos, situada en la calle madrileña de Uceda, se declaró un violento incendio a consecuencia de haber estallado una caldera, pereciendo veintitres operarios.

BODA DE CARMEN SEVILLA Y AUGUSTO ALGUERO.—La célebre actriz Carmen Sevilla contrae matrimonio con el compositor Augusto Alguero en el altar mayor de la Basílica del Pilar.

DON VICTOR HELLIN SOL, NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE ZAMORA.—El Jefe del Estado ha nombrado gobernador civil de Zamora a don Victor Hellin Sol; y de Segovia, a don Juan Murillo de Valdivia, que hasta ahora lo era de esta provincia.

FALLECE EL REY DE MARRUECOS.—Falleció en Rabat el rey Mohamed V, a consecuencia de una operación en la membrana nasal que le fue practicada por un cirujano suizo. Le sucede el príncipe heredero, Hassan II, que cuenta treinta y tres años de edad.

Marzo

EL CAUDILLO CLAUSURA EL I CONGRESO SINDICAL.—El Jefe del Estado clausuró el I Congreso Sindical, en el curso del cual se concretaron las medidas económicas y sociales relacionadas con el desarrollo nacional. A las sesiones asistieron numerosos observadores extranjeros.

EL PROBLEMA DEL ABASTECIMIENTO DE AGUA.—Ante la situación de estancamiento en que se encuentran las nuevas instalaciones de abastecimiento de agua a la capital, la Confederación Hidrográfica del Duero, encargada de la dirección e inspección de las obras, propone un plan definitivo de pruebas, ante la demostración de que las roturas de la tubería general de conducción suponen la falta de resistencia necesaria en las mismas.

SE DECLARAN CULPABLES LOS RAPTORES DEL HIJO DE PEUGEOT.—Los raptadores del pequeño Eric Peugeot han confesado su culpabilidad. El rapto se inspiró en la trama de una novela policíaca. El padre reconoció al hombre al que hizo entrega de los cincuenta millones de francos exigidos por el rescate.

ATAQUE DE BANDAS MARROQUIES A TERRITORIOS ESPAÑOLES.—Un grupo de once técnicos de la Union Oil Company—concesionaria de prospecciones petrolíferas en el Sahara español—, entre los que se cuentan tres españoles, fue raptado por una partida de soldados marroquíes uniformados.

PREGONES DE LA SEMANA SANTA ZAMORANA.—En el Palacio de Comunicaciones de Madrid se ha efectuado el Pregón de la Semana Santa de Zamora, que estuvo a cargo de don Juan Carlos Villacorta y don Manuel Gil. Análogo acto se efectuó en Vigo, donde intervino don Federico Acosta; y en Valladolid, por don Venancio Hernández Claumarchirant.

HASSAN II RECLAMA TERRITORIOS ESPAÑOLES.—La Oficina de Información Diplomática hace público un comunicado poniendo en evidencia los preparativos militares marroquíes en sus fronteras con territorios españoles, culminados en el rapto de un grupo de técnicos de una Empresa concesionaria de investigaciones petrolíferas. Tales técnicos han sido devueltos a la libertad, sorprendiendo la conducta del monarca marroquí, que lejos de reprobar la acción de las bandas "incontroladas", ha intentado glorificar la agresión y el pillaje, reivindicando gratuitamente terrenos de legítima y plena soberanía española, cuyo Gobierno no tolerará ningún acto de violencia.

EL ALCALDE DE EVIAN, ASESINADO.—El 31 de marzo fue asesinado, mediante la explosión de una carga de plástico, el alcalde de Evian, Camille Blanc, localidad aquella donde habían de celebrarse las primeras conversaciones franco argelinas. El atentado es uno más de la ola lanzada por la O. A. S.

Abril

DOBLE TRIUNFO DEL FUTBOL ESPAÑOL FRENTE A FRANCIA.—La selección nacional "A" derrotó a la francesa por 2-0 en el Estadio Bernabéu, mientras que en Grenoble, los "bes" vencían en su domicilio a los franceses por igual tanteo.

COMIENZA EL JUICIO CONTRA ADOLF EICHMANN.—El día 10 comenzó en Jerusalén el juicio contra el exdirigente nazi Eichmann, acusado de exterminio de millones de judíos en campos de concentración y cámaras de gas Eichmann, que fue raptado en la Argentina por agentes judíos, será defendido por su compatriota: el abogado Robert Servatius.

GAGARIN, EL PRIMER ASTRONAUTA DEL MUNDO.—El día 12 los rusos lanzaron al espacio el "Vostok" (Oriente), dentro de cuya nave iba a bordo el primer cosmonauta del mundo, Yuri Gagarin.

DON ARTURO ALMAZAN, NUEVO PRESIDENTE DE LA DIPUTACION.



John Fitzgerald Kennedy, senador demócrata, elegido Presidente de los Estados Unidos en las elecciones nacionales del 8 de noviembre de 1960, juró su cargo el 20 de enero de 1961. Aparece aquí junto a su esposa y su hija Carolina.

Por el Ministro de la Gobernación ha sido nombrado para desempeñar el cargo de Presidente de la Diputación Provincial don Arturo Almazán Casaseca, administrador de Rentas de la Delegación de Hacienda de esta provincia.

FUERZAS ANTICASTRISTAS DESEMBARCAN EN CUBA.—Emisoras de radio cubanas anuncian el desembarco de elementos "rebeldes" en la provincia de Matanzas. Se afirma que numerosos oficiales y soldados se han unido a los "rebeldes", que se están enfrentando a los tanques de fabricación soviética. El presidente Kennedy ha advertido a Rusia contra cualquier intento de participación activa bélica.

FRANCO, EN LA ZONA DEL PLAN JAEN.—El Jefe del Estado ha inaugurado una central eléctrica en el Guadalquivir y recorrido grandes extensiones de la zona afectada por el Plan Jaén, recibiendo clamorosas muestras de adhesión.

HA SIDO APLASTADA LA INVASION DE CUBA.—Se comunica oficialmente que ha sido aplastada la invasión cubana, en la que, al parecer, no hubo la coordinación necesaria con las guerrillas y movimientos clandestinos antiafricanos existentes en la isla. Han comenzado nuevamente las ejecuciones, permaneciendo prisioneras solamente en La Habana más de cincuenta mil personas.

EL EJERCITO FRANCÉS EN ARGELIA SE SUBLEVA CONTRA DE GAULLE.—El 22 de abril Francia entera se conmocionó ante la noticia de la sublevación contra la metrópoli de las fuerzas en Argelia, encabezada por los generales Salan, Challe, Zeller y Jouhaud, que en alocuciones radiadas se han declarado incompatibles con la política argelina de De Gaulle, que preveía la separación e independencia de este territorio.

Se declara el estado de sitio en toda Francia, temiéndose una invasión de las fuerzas paracaidistas.

NUEVO HORARIO DE TRABAJO.—Se hace público el nuevo horario de trabajo, que entrará en vigor a partir de primero de junio, y que pre-

vé la terminación de espectáculos y cierre de establecimientos públicos entre las once y media y doce de la noche.

KENNEDY SE DECLARA RESPONSABLE DE LOS SUCEOS DE CUBA.—El presidente Kennedy, en una conferencia de prensa, se ha declarado único responsable de los sucesos y actitud norteamericana respecto a Cuba, ante la patente incompetencia habida en la organización y preparativos entre los organismos políticos y militares norteamericanos.

FRACASA LA "REBELION DE LOS GENERALES".—Tras confusos incidentes en Argelia, se anuncia el suicidio del general Salan y la rendición de Challe. Las fuerzas de la Marina francesa han ocupado Argel y las posiciones de los paracaidistas sin derramamientos de sangre. Posteriormente se desmintió el suicidio de Salan.

LOS LIDERES CONGOLENS, DETENIDOS.—El Ejército congoleño ha detenido a los líderes Kasabubu, Tshombe, Ileo y Kalonji, tras una serie de incidentes y cambios en los acontecimientos políticos de este nuevo país, que está haciendo cada vez más confusa la situación.

CASTRO PROCLAMA EL SOCIALISMO.—El dictador cubano Fidel Castro ha proclamado el socialismo en Cuba y ha advertido que no habría más elecciones en Cuba porque ya por supuesto su triunfo. Según anuncia la agencia soviética "Tass", le ha sido concedido el Premio Lenin de la Paz. En un violento discurso, Castro se ha manifestado dispuesto a incorporar a Cuba la base naval americana de Guantánamo.

Mayo

NORTEAMERICANA LANZA SU PRIMER ASTRONAUTA.—El día 5, los Estados Unidos lanzaron a los espacios a su primer astronauta, el capitán de fragata Alan Shepard, en un gigantesco cohete "Redstone", que en vuelo parabólico superó los 160 kilómetros de altura y 6.500 de velocidad. La cápsula, separada del cohete, descendió al Atlántico en paracaídas y fue recogida por un helicóptero de la Marina.

HOMENAJE A DON FRANCISCO ROMERO.—Se celebró un brillante homenaje al muy ilustre señor don Francisco Romero López, arcipreste de la S. I. Catedral, con ocasión de la imposición de la Encomienda de la Orden de Alfonso X el Sabio, otorgada por el Ministro de Educación Nacional.

SOLER, VENCEDOR DE LA VUELTA A ESPAÑA.—El corredor español Angelino Soler ha resultado triunfador absoluto de la Vuelta Ciclista a España. En segundo lugar se clasificó el francés Mahe, seguido de Pérez Francés y Suárez. El Premio de la Montaña se lo adjudicó el mallorquín Kaizany, y por equipos venció el "Faema".

FALLECE GARY COOPER.—El día 13 de mayo falleció en Hollywood el famoso actor cinematográfico Gary Cooper. En 1959 se convirtió al catolicismo, acto que, afirmaba, había sido el más trascendental de su vida.

PRISIONEROS POR TRACTORES.—El jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, propone a los Estados Unidos canjear los prisioneros capturados durante la fracasada invasión por 500 tractores. Toda la prensa civilizada comenta agramente la falta de escrúpulos del dictador cubano.

CONVERSACIONES FRANCO-ARGELINAS EN EVIAN.—El día 19 dieron comienzo en la localidad francesa de Evian las conversaciones franco-argelinas para la resolución del futuro de Argelia. Francia ha proclamado la iniciación de una tregua unilateral que durará un mes.

DOS BODAS REALES.—El día 25, la princesa Birgitta, nieta del rey Gustavo Adolfo de Suecia, contrae matrimonio con el príncipe Joahn George de Hohenzollern; y el rey Hussein, de Jordania, con la joven inglesa Tony Gardner.

SE RUEDA EN ZAMORA.—Se están rodando en diversos lugares de la capital las escenas de "Despedida de soltero", dirigida por el zamorano José Luis Vlloria, que constituirá su realización de fin de carrera. En la misma intervienen conocidos zamoranos.

Junio

ASELINATO DEL GENERAL TRUJILLO.—El presidente de la República Dominicana, Rafael Leónidas Trujillo, ha sido asesinado. Le fueron disparadas varias ráfagas de ametralladora desde tres coches cuando se dirigía sin escolta a su granja. Trujillo disparó contra sus agresores hasta caer muerto.

SEPTIMA LEGISLATURA DE LAS CORTES.—El día 2, Su Excelencia el Jefe del Estado inauguró la séptima etapa legislativa de las Cortes Españolas, cuya Cámara está formada por seiscientos cinco procuradores. En un trascendental discurso, el Caudillo puso de manifiesto la articulación y representación de todos los estamentos de la Nación en aquel organismo.

III ASAMBLEA EUCARISTICA DIOCESANA.—En Fuentesauco se celebró la III Asamblea Eucarística Diocesana, cuyos actos estuvieron presididos por las primeras autoridades zamoranas.

ENTREVISTA KENNEDY-KRUSCHEV.—Con un breve comunicado se dio por terminada la entrevista que los dirigentes de los grandes bloques occidental y comunista celebraron en Viena, no habiéndose aludido en él a ningún acuerdo positivo.

ESPAÑA DERROTA A ARGENTINA.—Con gran expectativa se juega en Sevilla el encuentro entre las selecciones nacionales española y argentina, que terminó con el resultado de dos a cero a favor de la primera. Los goles fueron marcados por Del Sol y Di Stefano.

"OFENSIVA" DE LOS CAMPESINOS FRANCESES.—Millares de tractores, carros y productos agrícolas han sido estacionados en las principales carreteras francesas por los agricultores, en exteriorización de su desagrado y malestar por la política de precios seguida por el Gobierno. Los embotellamientos originados por los cortes del tráfico han ocasionado numerosos incidentes. Millares de campesinos han bloqueado con sus tractores la ciudad de Calais.

CRISIS EN KUWAIT.—El soberano de Kuwait pide urgentemente a Inglaterra protección militar ante las operaciones militares efectuadas por las fuerzas iraquíes en su frontera con este pequeño Estado. Tales operaciones son el resultado de una campaña de soliviantación de la opinión pública llevada a cabo desde la radio iraquí a raíz de la independencia de Kuwait, pretendiendo la anexión de este rico territorio, uno de los mayores productores de petróleo del mundo.

MUERE ERNEST HEMINGWAY.—El mundialmente conocido Hemingway, Premio Nobel de Literatura, gran amigo de España y sus tradiciones, ha muerto en circunstancias tan tanto confusas, al recibir un tiro en la boca cuando limpiaba un rifle de su colección.

HOMENAJE A AGUSTIN DEL RIO.—El Ayuntamiento y la Junta Pro-

(Pasa a la página siguiente.)

En millares de
HOGARES FELICES
al servicio de su bienestar

Kelvinator

AMERICAN MOTORS CORPORATION - DETROIT, USA.

CINCO AÑOS DE GARANTIA

MODELO 130 litros	11.900 pts.
MODELO 150 litros	14.600 pts.
MODELO 205 litros	17.900 pts.
MODELO 245 litros	19.800 pts.
MODELO 260 litros	20.750 pts.
MODELO 311 litros	22.700 pts.

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO
PARA ZAMORA Y PROVINCIA**

Almacenes Roncero

Santa Clara, 2 ZAMORA

Memoria del año 1961, mes por mes

(Viene de la página anterior.)

Semana Santa rindieron cariñoso homenaje a don Agustín del Río Cisneros, que durante doce años llevó a cabo una gran labor al frente de la Casa de Zamora en Madrid.

Julio

ENCICLICA "MATER ET MAGISTRA". — Su Santidad el Papa Juan XXIII publica la Enciclica "Mater et Magistra", en la que se afianza la postura de la Iglesia en torno a los más importantes problemas actuales sociales y económicos, constituyendo sin duda uno de los más importantes documentos de los anales de la Iglesia Católica.

IGUALDAD DE DERECHOS PARA LA MUJER. — El día 15, las Cortes Españolas aprobaron unánimemente el proyecto de ley sobre derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer, cuyo contenido viene a equipararlas en trato jurídico con los varones. Dicha ley entrará en vigor el día 1.º de enero de 1962.

I EXPOSICION PROVINCIAL PARA EL CAMPO. — Con gran éxito se celebra la I Exposición Provincial para el Campo.

LAS FUERZAS INGLESAS EVACUAN KUWAIT. — Tras el acuerdo de la Liga Árabe de salvaguardar la independencia de Kuwait, las tropas inglesas, que desembarcaron en aquel territorio para defenderlo del Iraq, han abandonado sus posiciones y zarpado los barcos de la Flota Inglesa en el Mediterráneo, surtos en aquellos puertos.

Iraq ha abandonado su puesto de miembro de la Liga Árabe, y ha sido solicitado el ingreso por el Estado de Kuwait.

BRILLANTE DESFILE DE LA VICTORIA. — En conmemoración del XXV aniversario del Alzamiento Nacional, ante el Jefe del Estado desfilaron en Madrid más de 20.000 hombres de las fuerzas armadas, 1.500 vehículos, 300 carros de combate, 200 piezas de artillería, diversas formaciones aéreas y más de 50.000 excombatientes y excautivos, que constituyeron una impresionante manifestación de afirmación nacional y adhesión al Caudillo.

CRISIS EN BIZERTA. — Las tropas tunecinas someten la base aeronaval francesa de Bizerta a un fuerte bombardeo, al mismo tiempo que centenares de soldados y voluntarios cercaban la base. Refuerzos aerotransportados salen urgentemente de Francia. Burguiba pide la inmediata evacuación y devolución de la base por los franceses.

SEGUNDO ASTRONAUTA AMERICANO. — El día 21, los Estados Unidos pusieron en órbita una cápsula impulsada por un proyectil "Titán" conteniendo el segundo astronauta norteamericano, siendo recogido por un helicóptero en el preciso momento que la cápsula se hundía en el mar.

TREGUA EN BIZERTA. — Después de la ocupación de la ciudad de Bizerta por los paracaidistas franceses, se llega a un acuerdo para una tregua, en el curso de la cual se intentará reanudar las conversaciones sobre evacuación de la base. Los países árabes ofrecen a Túnez el envío de voluntarios y material bélico para expulsar a las fuerzas francesas.

MUERE UN MONTAÑERO ESPAÑOL EN LOS ANDES. — El montañero español Pedro Acuña perece cuando escalaba las cordilleras más altas de los Andes con el equipo español allí desplazado. Cayó por una grieta en el Huascarán, falleciendo a consecuencia de las graves heridas que se produjo.

Agosto

EL RUSO TITOF DA DIECISEIS VUELTAS A LA TIERRA. — Radio Moscú anuncia que el día 7 fue puesta en órbita la nave espacial "Vostok", tripulada por el comandante Titof, que dio dieciséis vueltas a la Tierra antes de aterrizar sin novedad.

VEINTE MIL MILLONES DE DOLARES PARA IBEROAMERICA. — Los Estados Unidos, Brasil y Argentina se han puesto de acuerdo para la realización de un plan de inversión de 20.000 millones de dólares, el mayor desembolso de la historia, que será hecho por Norteamérica para combatir la miseria, elevar el nivel de vida y reformar las estructuras agrarias y agrícolas de Iberoamérica, único sistema para luchar eficazmente contra la invasión comunista ideológica.

ATENTADO TERRORISTA. — Una partida de nueve terroristas, infiltrada en territorio español a través de la frontera en la zona de Navarra, causó la muerte en acto de servicio de un Guardia Civil, dándose a la fuga. Como consecuencia de la enérgica protesta española por la pasividad francesa, que facilita la impunidad de estos cobardes atentados, la gendarmería de los Bajos Pirineos, apoyada por un helicóptero, identificó en una zona boscosa a los terroristas, que quedaron detenidos a disposición de la autoridad competente.

SEISCIENTOS MILLONES DE PESETAS PARA BECAS. — El plan de inversiones del Fondo Nacional para Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades destina la cifra de seiscientos millones de pesetas para becas, que serán repartidas entre los que con merecimientos suficientes aspiran a cursar estudios de cualquier índole sin poseer la suficiente capacidad económica.

CIERRE DE LA FRONTERA BERLINESA. — El día 14, las autoridades del Berlín oriental procedieron a iniciar una vasta operación de construcción de muros y alambradas para separar rigurosamente ambos sectores e impedir así el continuo éxodo de alemanes al Berlín libre, que venía constituyendo un grave problema laboral, además del consiguiente prestigio del régimen comunista.

Septiembre

DIMITE JANIO QUADROS. — El presidente del Brasil, Janio Quadros, dimite su cargo, abandonando seguidamente la nación con dirección a Inglaterra. El Ejército amenaza con la guerra civil si el vicepresidente Goulart, en viaje de regreso al Brasil, intenta asumir la Presidencia, como constitucionalmente está estipulado.

ATENTADO CONTRA DE GAULLE. — El general De Gaulle se ha librado por azar de un atentado perpetrado contra él, al no estallar la carga explosiva colocada en la carretera por donde pasó el vehículo que lo conducía, ardiendo el artefacto sin causar explosión. La Policía francesa ha practicado numerosas detenciones. La O. A. S., en un manifiesto, ha declarado ser completamente ajena a dicho atentado.

EXPERIENCIAS ATOMICAS SOVIETICAS. — El día 11, la U. R. S. S.

lució una serie de experiencias nucleares que habrían de provocar un estado de inquietud en el mundo, que culminó en la explosión de un artefacto con una potencia de 50 megatonas.

COMPROMISO MATRIMONIAL DE JUAN CARLOS DE BORBON Y SOFIA DE GRECIA. — El día 13, el príncipe Constantino de Grecia, heredero de la corona, anunció oficialmente el compromiso matrimonial de su hermana la princesa Sofía con el príncipe español Juan Carlos de Borbón, hijo de don Juan y nieto del rey Alfonso XIII. Asimismo informó que también había sido informado previamente el Jefe del Estado español.

MUERE EN ACCIDENTE DE AVIACION DAG HAMMARSKJOLD. — En un accidente de aviación, ocurrido cerca de Rodesia del Norte, encontró la muerte el secretario general de la ONU Dag Hammarskjöld, así como todos los pasajeros del aparato. Se han desechado las primeras suposiciones sobre posible culpabilidad de los reactores katangués en el accidente, ya que los disparos y proyectiles encontrados entre los restos provienen de un envío de municiones que transportaba el avión, que explotaron en el incendio que siguió al accidente.

EMISIONES "PIRATAS" EN ARGELIA. — En una emisión pirata interrumpida por la O. A. S. en los canales de la televisión argelina, el general Salan, condenado a muerte en rebeldía, hace un llamamiento al pueblo francés para que exprese su repulsa a la política separatista de De Gaulle. Dichas emisiones "piratas" se producen con frecuencia, lo mismo en la televisión que en la radio, demostrando lo baldío de las enérgicas operaciones llevadas a cabo en Argelia para detener a Salan.

SIRIA DESHACE LA R. A. U. — Un levantamiento militar del pueblo sirio ha triunfado, separando esta nación de la República Árabe Unida, que formaba con Egipto. Las inminentes medidas de represión bélica adoptadas por Nasser no se llevaron a cabo ante la solidaridad de otros países del bloque árabe con el movimiento sirio.

Octubre

MUTUALIDAD NACIONAL DE PREVISION AGRARIA. — La seguridad social española ha alcanzado su máxima perfección con la entrada en servicio de la Mutualidad de Previsión Agraria, que protegerá a más de tres millones y medio de españoles, cuyo desembolso en el primer ejercicio se cifra en 4.600 millones de pesetas.



Este año se ha caracterizado por la conquista del espacio por el hombre. Primero, el ruso Gagarin, y luego, el norteamericano Shepard, surcaron los espacios, convirtiéndose en los primeros astronautas. En la fotografía, Gagarin.

HOMENAJE A LA AGRUPACION DE INFANTERIA TOLEDO. — Zamora rindió un emotivo homenaje a la Agrupación de Infantería Toledo con motivo del tercer centenario de su fundación.

CLAUSURA DE LA IX ASAMBLEA NACIONAL DE AVICULTURA. — Ha clausurado sus sesiones la IX Asamblea Nacional de Avicultura, celebrada en Valladolid, entre cuyas conclusiones ha previsto el incremento del consumo nacional "per capita" de huevos y carne, estimándose que hay evolución hacia un gran incremento de instalaciones avícolas que se complementará con la oportuna política de desgravación fiscal.

LA BOMBA DE 50 MEGATONES. — La prensa mundial recoge la indignación que ha producido el experimento nuclear soviético de más de cincuenta megatonas de potencia, que ha sido ejecutado contra todas las peticiones en contra formuladas por múltiples naciones ante la gravedad de la contaminación radiactiva de la atmósfera.

XXV ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE "IMPERIO". — El día 29 de octubre se cumplió el XXV aniversario de la fundación de IMPERIO, subrayado con la publicación de un número extraordinario en huecograbado de sesenta páginas, en las que se recogen los hechos más salientes en el ámbito nacional y local acaecidos en dicho intervalo.

LOS RESTOS DE STALIN, RETIRADOS DEL MAUSOLEO DE LA PLAZA ROJA. — A consecuencia del ataque desencadenado en el XXII Congreso del Partido Comunista contra la política de "culto a la personalidad", los restos del dictador ruso Stalin han sido retirados del mausoleo de la Plaza Roja, de Moscú, siendo suprimidas cuantas estatuas y retratos del mismo figuraban aún en los países sometidos a la dictadura soviética.

HOMENAJE DE LA FALANGE ZAMORANA A RAMIRO LEDESMA. — El día 29, al cumplirse el XXV aniversario de la muerte del fundador de las J. O. N. S., la Falange zamorana le rindió un fervoroso homenaje en su pueblo natal Alfaraz de Sayago, presidido por el Delegado Nacional de Organizaciones.

Noviembre

SANGRIENTA JORNADA EN ARGELIA. — El día primero de noviembre constituyó una sangrienta jornada en Argelia, donde a consecuencia de las manifestaciones anunciadas por el F. L. N., sesenta y seis personas perdieron la vida y millares de ellas resultaron heridas por las violencias ocurridas por los choques de las manifestantes con la Policía y grupos políticos de la O. A. S.

EL BIRMANO U. THANT, SECRETARIO DE LA O. N. U. — La Asamblea General de las Naciones Unidas ha elegido por unanimidad al birmano U. Thant para desempeñar el cargo de secretario general de la Organización, vacante por la muerte de su antecesor, mister Hammarskjöld. El actual Secretario es "moderado", socialista y budista.

ARDE EL "MARQUES DE COMILLAS". — El día 6, a consecuencia de un incendio, que se propagó rápidamente por todo el buque, ardió el trasatlántico español "Marqués de Comillas" en el puerto de El Ferrol del Caudillo, quedando totalmente destruido.

PEREGRINACION SINDICAL NACIONAL A ROMA. — Su Santidad el Papa Juan XXIII recibió al ministro secretario del Movimiento, señor Solís Ruiz, llegado a Roma al frente de la peregrinación sindical española, en la que participaron cerca de seis mil trabajadores y empresarios, que rindieron homenaje de gratitud al Pontífice por su Enciclica social "Mater et Magistra".

AVIADORES ITALIANOS ASESINADOS POR LOS CONGOLENS. — El mundo se ha impresionado trágicamente por el brutal asesinato de trece aviadores italianos hechos prisioneros por fuerzas del Gobierno central del Congo, que fueron despedazados ante la multitud.

HUELGA DE HAMBRE DE BEN BELLA. — El dirigente argelino Ben Bella, recluido en Francia, pone fin a la huelga de hambre con que presionó a la opinión pública para su participación activa en las conversaciones franco-argelinas, después del acuerdo a que llegó con las autoridades francesas.

EL PRESIDENTE DE PORTUGAL, EN ESPAÑA. — El día 21 llegó a España el presidente de Portugal, Américo Thomas, que fue recibido por el Caudillo, y a quien se le tributó una cordial bienvenida, expresión de la firme amistad hispano lusa.

DESAPARECE EL HIJO DE ROCKEFELLER. — Cuando participaba en una misión científica en Nueva Guinea holandesa, desapareció el hijo del Gobernador de Nueva York, Michael Rockefeller, al que se dio por muerto después de la angustiosa búsqueda, en la que participaron miles de nativos y su propio padre.

Diciembre

SANGRIENTAS BATALLAS EN ELISABETHVILLE. — La drástica intervención de las fuerzas armadas de la O. N. U. para incorporar al Gobierno central congoleño la provincia de Katanga, ha provocado en el mundo una clamorosa protesta por las numerosas víctimas ocasionadas por los constantes ataques de la artillería y aviación de dichas fuerzas entre la población indígena y europea. El presidente Tshombe parece haber aceptado un acuerdo de compromiso para lograr una solución federativa.

LA INDIA SE ANEXIONA VIOLENTAMENTE LA PROVINCIA PORTUGUESA DE GOA. — Vulnerando descaradamente los más esenciales principios de la Carta de la O. N. U. y contradiciendo la pretendida política de pacifismo ostentada falsamente por el Pandit Nehru, las fuerzas hindúes, apoyadas por fuertes efectivos navales y aéreos, desencadenaron una brutal agresión contra Goa, desentendiéndose de las reiteradas ofertas portuguesas de contactos diplomáticos y envío de observadores internacionales.

La heroica resistencia de las escasas fuerzas lusitanas hizo que tal agresión no se consumase fácilmente como de la enorme desproporción de efectivos bélicos podía esperarse.

EICHMANN, CONDENADO A MUERTE. — El día 15, el Tribunal judío que ha juzgado al exdirigente nazi Adolf Eichmann, leyó su veredicto, en el que se le impone la pena de "ser colgado por el cuello hasta que muera". Mientras que su abogado defensor, doctor Servatius, ha declarado no tener grandes esperanzas de evitar la ejecución de Eichmann mediante la apelación a la sentencia dictada, éste, que escuchó la sentencia de muerte impávido, ha declarado tener esperanza de que el Tribunal acuerde modificarla.

DESASTRE EN EL BRASIL. — Las autoridades brasileñas mantienen detenidos en un sitio no divulgado, en evitación de un posible linchamiento, a los autores del incendio del Circo Americano, cuando actuaba en la localidad de Niterói, en cuya catástrofe perecieron más de 323 personas, cuya mayoría eran niños.

Los autores de tan trágica "gamberrada" declararon que provocaron el incendio en represalia por no haberles facilitado entradas para el espectáculo.

LUTO EN SEVILLA. — El día 19, cuando una gran muchedumbre esperaba a las afueras de la capital la llegada de la caravana de la "Operación Clavel", una avioneta que sobrevolaba el lugar cayó al tropezar con un cable eléctrico, cayendo sobre la muchedumbre entre la que ocasionó veintidós muertos y cerca de un centenar de heridos, trocando en trágico un día de júbilo en que Sevilla iba a recibir la ayuda de toda España con motivo de las pasadas inundaciones sufridas.

NUEVO EMBAJADOR U. S. A. EN ESPAÑA. — Por fallecimiento del embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Anthony Drexel Biddle, es nombrado para sucederle Mr. Ellis O'Briggs.

MUTUA PATRONAL CASTELLANA

SOCIEDAD CONTRA LOS ACCIDENTES DE TRABAJO
SECCIONES DE SUBSIDIO Y AUXILIO PATRONAL

Saluda a todos sus asociados y amigos y les desea un venturoso año 1962

Calle Pelayo 11

Teléfonos 1387 y 2019

ZAMORA



Hijo de Gerardo de Castro

En 1917 abrió sus puertas en favor del público, al que ofreció siempre calidad y los mejores precios

En el pórtico del 1962, felicita a sus clientes y amigos y les desea un próspero Año Nuevo

BALBORRAZ, 10 y 11 TELEFONO 1557 ZAMORA

ACTIVIDAD DE LA JEFATURA DE OBRAS PUBLICAS EN 1961

Riegos asfálticos en varios tramos de carreteras.— Continuación de la "Operación Bacheo" por medio de brigadas de camineros.— Nueva máquina quitanieves en Las Portillas.

Se han tomado datos para la supresión de la travesía de Fresno de la Ribera

Confianza en el vigente Plan General de Carreteras

El señor ingeniero jefe de Obras Públicas, don Julián Muñoz Benito, nos ha facilitado la siguiente referencia de las actividades más importantes llevadas a cabo por la Jefatura de Obras Públicas de Zamora en el año 1961:



En 1961 se continuó la labor de bacheo en todas ellas en espera de la aprobación del tan deseado por todos Plan General de Carreteras, con cuyos créditos se conseguirá ponerlas a la altura que reclaman las circunstancias.

Como novedad en esa clase de

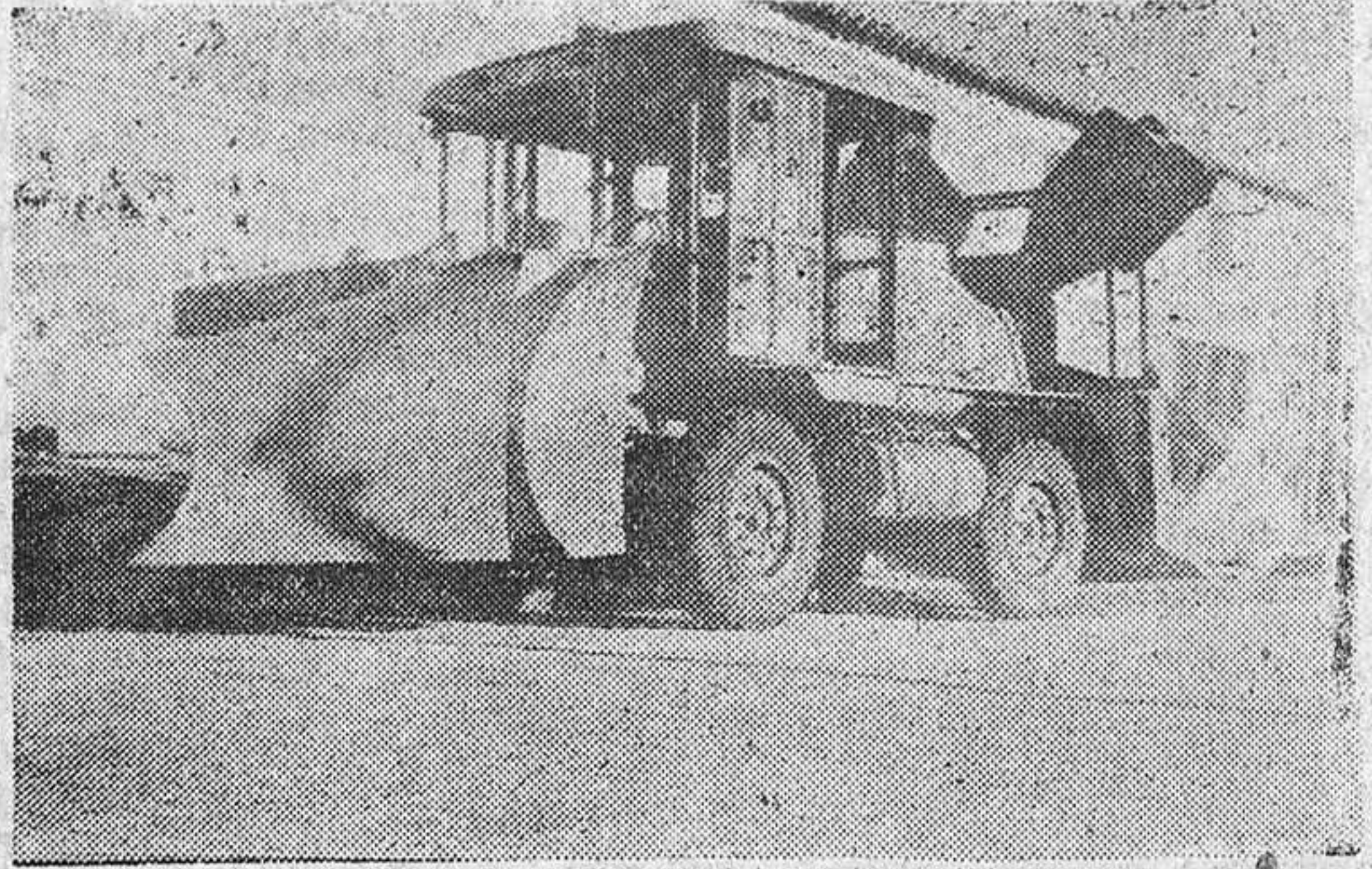
cauco, que tan molestos y peligrosos estaban para el tránsito, mejorando esta carretera.

Se han ido mejorando también algunos puntos negros en espera de que con el deseado Plan se pueda suprimir completamente, y en la carretera de más tráfico, la de Madrid a La Coruña, se han ensanchado y mejorado otros tres kilómetros entre Bepavente y límite provincial, y el tramo de acceso al puente sobre el río Esla.

Con cargo al Plan de Urgencia de Tierra de Campos se van a reparar y mejorar las carreteras de esta zona habiendo empezado ya a sanear y mejorar ésta de Madrid a La Coruña en los términos de Cerecinos y Villalpando.

Se han tomado los datos para suprimir la peligrosa travesía de la carretera de Tordesillas a Zamora a su paso por Fresno de la Ribera con un nuevo trazado que rodea las edificaciones del pueblo y proporciona al turista una bonita vista sobre el río Duero.

Una de las zonas que más preocupación dan a esta Jefatura de Obras Públicas es la situada en la carretera nacional de Zamora a Santiago, entre los kilómetros 395 y 425,850, donde están situadas Las Portillas de



La nueva máquina quitanieves que presta servicio en Las Portillas.

indispensable para acometer los trabajos de limpieza a cualquier hora que fuese necesario en los primeros momentos de producirse las nevadas, a fin de realizar una labor verdaderamente eficaz.

En el presente año estas dificultades han sido resueltas mediante el acondicionamiento de una antigua casilla de peones camineros para vivienda de los mecánicos encargados de las máquinas y garaje para éstas; asimismo acaba de enviar la Dirección General de Carreteras una máquina quitanieves más de mayor potencia que las anteriores, de tipo "Pelletense-Savian", que se ve en la fotografía, y que supone una mejora muy importante, a fin de atender simultáneamente las dos Portillas en cualquier momento.

También se dispondrá de un aparato radiotelefónico interior, donde se instala la línea telefónica, para poder dar los avi-

sos de situación de Las Portillas a todos los usuarios lo más rápidamente posible. Toda esta organización estará a cargo directo de un señor ayudante de Obras Públicas, nombrado jefe de Puertos, quien, con el personal encargado de las máquinas y demás personal de la carretera, están dispuestos a conseguir que en el presente año no se llegue a cortar la circulación o lo sea el menor tiempo posible.

Y con más confianza que el pasado año, esperamos que en el primer cuatrenio del vigente Plan General de Carreteras quedará ya una red de carreteras transitable, bien conservadas y perfectamente señaladas, y al final de los dieciséis años todas estas carreteras estarán en condiciones adecuadas para servir al tráfico que haya al utilizarlas, como expresó el señor Ministro de Obras Públicas en la presentación del Plan a las Cortes.

Delegación Provincial de la Vivienda

En 1961 se han terminado cuatrocientas cuarenta y tres viviendas y están en construcción trescientas veintinueve. Se han concedido subvenciones a fondo perdido por valor de 10.800.000 pesetas

Redacción de un ambicioso proyecto de reforma del casco urbano. Se va a iniciar la «fase de expropiación» en el polígono residencial

HABITABILIDAD

También la Sección de Habitabilidad (antigua Fiscalía de la Vivienda), dependiente de esta Delegación, ha llevado a cabo una importante labor en la inspección y mejoramiento de aquellas viviendas que no reúnan las condiciones de habitabilidad exigidas por la legislación vigente, ordenando, en aquellos numerosos casos en que tuvo conocimiento de ello, las obras y reparaciones necesarias para el cumplimiento de lo establecido en esta materia, y denegando la Cédula de Habitabilidad—obligatoria—cuando de la inspección practicada resulta

grandes ambiciones, pues se estima que poderosas razones de economía urbanística así lo exigen, conforme a las más modernas directrices de un correcto planteamiento y al criterio sustentado por el ministro de la Vivienda, don José María Martínez Sánchez-Arjona, en cuanto a lo que él denomina "saneamiento del casco urbano".

POLIGONO RESIDENCIAL

Es pronto aún para determinar exactamente la trascendencia que ha de tener la construcción de este polígono, pues han de considerarse todavía, en el desarrollo de este expediente, una serie de factores y circunstancias que determinarán el establecimiento de normas y disposiciones que regularán en esa zona de la ciudad las características arquitectónicas a que habrán de ajustarse para lograr un conjunto armónico y alegre moderno y funcional, que sin desentonar de una línea y de una tradición histórica, exprese la limpia preocupación por resolver un problema tan acuciante y de tan hondo sentido cristiano, haciéndolo de una manera racional y eficiente.



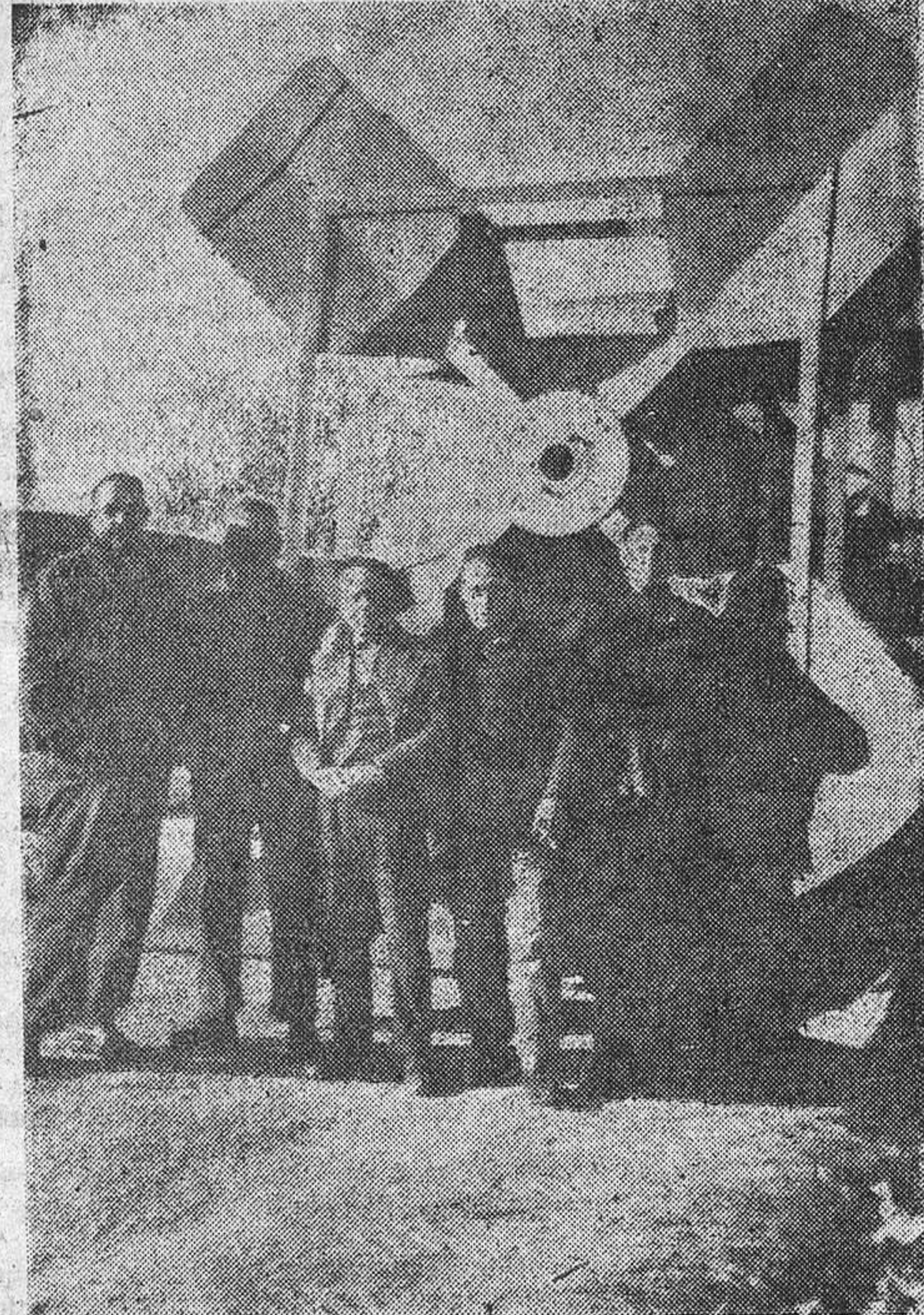
que se trata de viviendas que carecen de las mínimas condiciones higiénico-sanitarias para su ocupación. Tarea esta ingrata y dolorosa, pero que es preciso observar con rigurosidad, al objeto de evitar con ello una prolongación indefinida de situaciones locativas que se producen totalmente al margen del mínimo decoro y de las más elementales normas de una sana y moral convivencia familiar y humana.

Se ha informado también gran número de proyectos de obras que se realizan fuera del ámbito de la protección estatal, pero que requieren en su tramitación la aprobación de esta Delegación.

REFORMA DEL CASCO URBANO

Se ha redactado por los Servicios Técnicos de esta Delegación un proyecto de reforma del casco urbano de la ciudad de

Lo que pudiéramos llamar "fase de delimitación" del expediente espero también que de terminada dentro de unos días; y seguidamente se iniciará la "fase de expropiación" que forzosamente será más larga que la de delimitación y, desde luego, más laboriosa y delicada, ya que entran en juego una serie de circunstancias y situaciones que habrán de ser tenidas en cuenta y sometidas a un minucioso y detallado estudio, que así como las resoluciones que en cada caso procedan, será llevado a cabo por la Gerencia de Urbanización, organismo autónomo—como saben—dependiente del Ministerio de la Vivienda.



El personal que atiende la viabilidad de Las Portillas

trabajos fue la de que en lugar de la labor aislada del peón caminero, éstos han trabajado en brigadas en las operaciones de bacheo y saneamiento de las carreteras, o sea reparación de los peligrosos blandones, dar desague al agua depositada en los arcenes y mejorando las cunetas.

Esta forma de trabajo se continuará en lo sucesivo y ya se están recibiendo las herramientas: pequeños rodillos apisonadores camiones, etc., etc., que se precisan para que estas operaciones tengan más rendimiento.

Como anunciábamos en el año anterior, también se pudieron realizar riegos asfálticos en algunos tramos de carreteras, entre ellos los doce kilómetros de la de Fermoselle, que tan necesitada de ello estaba, y esperamos que en el próximo año quede arreglado el tramo que falta.

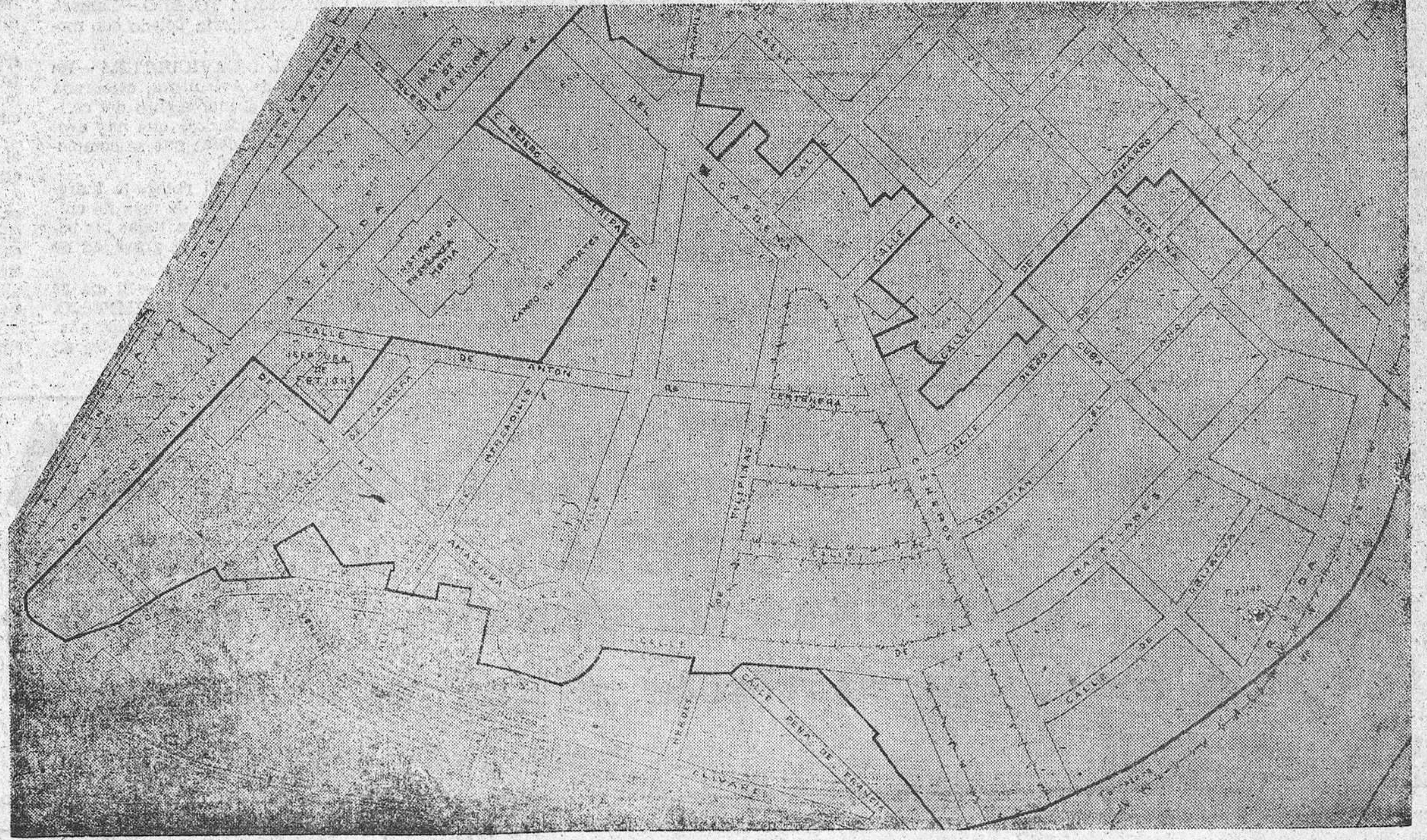
Asimismo se han podido reparar los cinco primeros kilómetros de la de Zamora a Fuente-

Padornelo y de La Canda. La primera entre los p. k. 400 al 408, y la segunda, entre los kilómetros 424 al 426, formándose en ambas numerosos ventisqueros, que hacen impracticable muy a menudo la circulación de vehículos.

Para los trabajos de limpieza de nieve se disponía en la pasada campaña de un tractor "Man", el cual llevaba acoplado un estrave o cuña para romper y retirar la capa de nieve existente en el pavimento de la carretera, y además, proporcionada por la Dirección General, una máquina quitanieves, tipo "Roba", de gran utilidad en la limpieza de ventisqueros.

No obstante con estos medios, en caso de grandes nevadas, que afectaban a la totalidad de la zona montañosa (unos treinta kilómetros), resultaban insuficientes, máxime si tenemos en cuenta que tanto las máquinas, como el personal a su servicio, no disponían de lugar adecuado para un alojamiento, cosa

ARTICULOS DE PERFUMERIA Y DROGUERIA VENTA A DETALLISTAS Centro Farmacéutico Zamorano, S. A.



FUNERARIA «LA SOLEDAD»

Viuda de J. Rodríguez

Servicios fúnebres de todas las categorías
Furgón-automóvil especial para traslados

San Andrés, 30
Teléfono 1481

ZAMORA

«EL OCASO», S. A.

Compañía de Seguros Generales

Desea un feliz y próspero Año Nuevo
a sus numerosos asegurados y personal

San Andrés, 30 Teléfono 1481 ZAMORA

JAVIER MENDIRI

Confeciones, Tejidos, Pañería y Calzados | Especialidad en Canadienses, Pellizas, Gabanes y Gabardinas

Deseando un venturoso Año Nuevo
a sus clientes y amigos.

San Andrés, 30
Teléfono 1481

ZAMORA

LA FIESTA NACIONAL

Dos corridas de toros y una novillada picada, únicos festejos de importancia en la temporada taurina zamorana. La novillada y la corrida de la feria de septiembre constituyeron dos espectáculos memorables



«EL VITI», SERIO, GRAVE, COMO ES SU TOREO

El Domingo de Resurrección, fecha tradicionalmente taurina en España, se inauguró la temporada en Zamora. Había ese día partido de fútbol por la "tele" —jugaban en Madrid las selecciones de España y Francia— y sin embargo, la gente acudió en gran número a la Plaza. La novillada, procedente de la divisa extremeña de don Isaac Dueñas, dura, áspera y con peso, era para torear; pero no hubo toreros, Manuel Valle "Vallito", primero de la terna, no pudo con ninguno de sus enemigos. José Díaz, mal en los ojos con la gravedad, además de no saber manejar el estoque, que se desprendió varias veces de su

primer novillo, para salir una de ellas como un rayo hacia el tendido, no clavándose en el costado izquierdo del conocido industrial zamorano, don Isidoro Amigo, por puro milagro. Y José Luis León, cortó una oreja al tercero de la tarde, como premio a su voluntad, y en el sexto, mal. El público, naturalmente, salió del festejo malhumorado. Hacemos mención de esta novillada por ser la que inauguró la temporada en Zamora. Pero como espectáculos taurinos interesantes habidos en nuestra Plaza a lo largo del año 1961, únicamente tenemos que destacar una novillada picada

y dos corridas de toros. La novillada tuvo lugar el día 14 de mayo y constituyó un triunfo sensacional. Todos los actuantes, en unión del ganadero, mayoral y empresario, tuvieron que salir al ruedo obligados por los aplausos. Abrieron el festejo los rejoneadores hermanos Lolita y Cándido López Chaves, premiándose a cada uno con una oreja. Y en la lidia ordinaria, Pepé Osuna, dos orejas en el primero y gran ovación y vuelta en el cuarto. Armando Soares, oreja y vuelta, y dos orejas y vuelta. Y Curro Montes, realizó dos grandes faenas, pero la espada, en ambos novillos, malogró el corte del apéndice. No obstante, escuchó calurosos aplausos y dio vueltas al ruedo.

diente de oro y azul; la Plaza registró casi el lleno y los toreros nos brindaron dos horas de entusiasmo, emoción y felicidad. Faltó únicamente la necesaria colaboración de los dos toros que le tocaron a "El Viti" para que la tarde resultara totalmente completa. Sin embargo, de este suceso taurino en Zamora se habló mucho y se continúa hablando. En principio, el cartel lo componían el venezolano Curro Girón y los salmantinos Antonio de Jesús y "El Viti". Pero el día anterior, Antonio de Jesús, por incapacidad física, fue sustituido por "Miguelín".

Curro Girón aprovechó en lo justo la nobleza de sus dos toros. Toreó a los dos muy guapamente con el capote y se lució en los quites por chiquelinas, haciendo en su primero una faena valiente, sin perder un momento la cara del toro, que se vino abajo al final por quedarse ciego. Una estocada hasta la mano y el justo premio de una oreja con vuelta al ruedo entre grandes aplausos.

En su segundo Curro se superó asimismo, al cuajar una faena completa. Su muleta era unas veces látigo y otras abanico. Volvió a matar superiormente y para el venezolano fue el homenaje del público, que le ovacionó largamente y al final del festejo se lo llevó en hombros. Antes, naturalmente, tuvo el premio de las dos orejas y el rabo. Trofeos justamente concedidos, porque lo que hizo a su segundo fue una obra de arte, una faena ligada en la que nada faltó ni en ella nada sobró. Hasta ejecutó por vez primera una suerte que él desde entonces llama "zamorana". Para el bravo toro corrido en cuarto lugar también hubo la merecida vuelta al ruedo.

Con las banderillas, Curro Girón estuvo a la altura de su fama de fácil rehiletero, colocando tres magníficos pares a cada uno de sus dos enemigos.

"Miguelín", metió al público en un puño. Le inquietó, le atemorizó durante la brava faena a su primero. Fue una faena hondamente dramática. El muchacho se jugó con zallardía, esmerar. Encima se fue hacia todo lo alto con la espada, al mismo tiempo que en los tendidos los estallidos de los aplausos retumbaban como si fueran truenos. Dos orejas y vuelta entre el delirio de las gentes.

En su segundo toro escuchó aplausos y se le obligó a salir a los medios.

Y "El Viti" como tantas tardes en tantas plazas, provocó el murmullo admirativo del público zamorano. Estaba la gente pendiente de él. Y tanto como el artista de Vitigudino, la concurrencia sintió que su primero fuera el toro más complicado del encierro y que no se le pudiera hacer una faena de lustre. Pero cuando en el sexto y último de la tarde "El Viti" intervino con el capote, a la Plaza el entusiasmo de los espectadores le puso traca y cohetes. La ovación duró largo tiempo; pero "El Viti", en lugar de saludar, hundió la barbita en el pecho y esperó... Esperó hasta el momento de coger la muleta. Entonces surgió lo prodigioso. Fue la faena de un artista extraordinario. Y si en ella no hubo la debida ligazón en los pasos, fue debido a que el toro no ayudó lo preciso. Sin embargo en la Plaza quedó el sabor de un torero serio, grave y fundamental. Se le premió con una oreja.

El encierro de don Abdón Alonso, de Salamanca, a excepción de los dos que le tocaron a "El Viti" y el segundo de "Miguelín", cuya actuación a caballo, frente a un toro formidable, resultó brillante, por lo que dio la vuelta al ruedo. En la lidia ordinaria alternaron Fermín Murillo, José Julio y "Limero", quienes se las entendieron con seis toros de Saltillo, grandes, con edad y poder. Tres ofrecieron serias dificultades.

Fermín Murillo, en su segundo, al que toreó guapamente, cortó una oreja; en el anterior, no estuvo acertado a la hora de matar y escuchó un aviso. José Julio, se mostró muy valiente, muy garboso y hasta muy centrado en el segundo de la tarde. Al final hubo petición y vuelta, entre el entusiasmo del público. En su segundo, un toro de mucho cuidado, no pudo hacer nada, no obstante su buena voluntad. Al montar la espada, el valiente destre portugués quedó prendido peligrosamente en las astas del bicho por el brazo izquierdo. Afortunadamente no hubo percance serio, pero el muchacho tuvo que pasar a la enfermería. Fermín Murillo mató al barrabás.

"Limero", cuajó una buena faena en su primero, malogrando la espada una o dos orejas. En el otro, un toro con muy mal estilo, se deshizo de él como pudo. Hubo justos pitos para el toro.

En la corrida de la Feria de septiembre, amigos, sucedió de todo un poco como estaba previsto: Zamora celebró este festejo con un día ra-

LOS DEPORTES

Balance de lo hecho por el Atlético durante el año 1961

La sociedad rojiblanca parece acogida al patrocinio de las obras truncadas. Desde hace algún tiempo las crisis se producen con frecuencia y peligra la permanencia del Club en categoría nacional



Ángelín, como premio a sus diez años de jugador del Atlético, recibió a primeros del mes de julio el merecido homenaje de la afición zamorana, cuyo partido, no obstante jugarse bajo un calorazo de fuego, constituyó un gran éxito.

lizado cuando lo ocurrido no sea digno de llevarse a un primer plano, es intrascendente y ha de darse por olvidado. Por esto estimamos que en este resumen tienen mucho más interés e importancia los números y los detalles, como son: lugar que ocupaba el Atlético al comenzar el año, número de partidos que jugó de entonces a la fecha, señalar los equipos que tuvo como adversarios y sus resultados, goles que marcó y le marcaron, etc.

El Atlético comenzó el año ocupando el décimoquinto puesto de la tabla clasificatoria, con once puntos. Trece menos que el Burgos —líder del Grupo— y ocho más que el Ciudad Rodrigo, último clasificado. Hasta entonces llevaba jugados quince partidos del torneo liguero correspondiente a la temporada 1960-61. Había ganado tres, empatado cinco y perdido siete. Con veintitrés goles a favor y cuarenta y uno en contra.

En el último encuentro del torneo, merced a su brillante y amplia victoria sobre la Gimnástica Arandina (7-0), el Atlético aseguró su permanencia en Tercera Di-

vis, Asensi y Cenador, como refuerzos.

He aquí los partidos jugados por el Atlético y sus resultados en lo que llevamos del presente torneo liguero:

- San Pedro, 4; Zamora, 0.
- Zamora, 2; Peñaranda, 3.
- Salmantino, 1; Zamora, 1.
- Zamora, 1; Ciudad Rodrigo, 1.
- Júpiter, 1; Zamora, 0.
- Zamora, 4; Juventud, 1.
- Plasencia, 2; Zamora, 1.
- Zamora, 3; Ponferradina, 1.
- Europa, 4; Zamora, 1.
- Zamora, 0; Palencia, 4.
- Bejar, 5; Zamora, 1.
- Zamora, 0; Arandina, 0.
- Zamora, 3; Astorga, 1.
- Cacereño, 4; Zamora, 0.
- Zamora, 2; Hullera, 3.
- Zamora, 0; San Pedro, 1.

A la vista de los resultados obtenidos hasta el momento hay motivos más que suficientes para decir que la presente temporada no puede ser más desfavorable. Ello,



En sus luchas sobre los terrenos de juego, el Atlético tuvo muy mala suerte, de manera especial cuando se batió en campo propio. Casi siempre ата с decision, pero sin fortuna, como nos muestra la presente «foto».

Se marcha el año 1961 sin dejarnos la herencia de nada grato en el más popular de los deportes. A la hora de averiguar las causas, todos coincidimos en declarar que tan triste suceso se debe a la escasísima potencialidad del primer club local, como natural consecuencia del escaso apoyo que desde hace algún tiempo viene padeciendo el Atlético, cuya sociedad parece acogida al patrocinio de las obras truncadas. Naturalmente, las crisis se producen con frecuencia y la permanencia del club rojiblanco en categoría nacional peligra. Sin embargo, siempre han surgido quienes rijan los destinos del Atlético hasta el final de la Liga; pero sin otras aspiraciones que la de mantenerlo en Tercera División. Bien poca cosa para lo que ha representado el Atlético y merece nuestra ciudad. No obstante, hay que agradecer el gesto de esos hombres que toman en sus manos al club cuando se encuentra, precisamente, al borde del caos.

Así las cosas, en este balance futbolístico del año 1961 daremos más importancia a las cifras que a la crítica o impresión de lo habido. Enjuiciar la labor de lo re-

visión. Finalizó la Liga ocupando el décimosegundo lugar, con veintidós puntos. Veintisiete menos que el Cacereño, y siete más que el San Pedro, último en la tabla. Marcó cuarenta y cinco goles y le marcaron setenta en el transcurso de los treinta partidos jugados, de los cuales ganó ocho, empató cinco y perdió diecisiete.

Ultimamente el Atlético, que en principio del torneo se formó a base de jóvenes muchachos de la «cantera» local, tuvo que reforzarse. El equipo, poco más o menos, lo solían componer los siguientes jugadores: Marce; Fasi, Casasola, Alvarez; Cela, Marañón; Chillón, Taular, Félix, José Luis y Jesús.

Ya en el verano, otra vez el Atlético vivió horas esquinadas, hasta que, por fin, se formó nueva Directiva. Fueron bajas en el club rojiblanco Casasola, Félix, Chillón, Taular y José Luis, entre otros, y fueron altas el portero José Luis, Mantilla, De la Hoz, Nino y Martínez. Y más tarde Pi-

naturalmente, ha sido la causa principalísima de la crisis padecida, la cual se produjo el día 3 de diciembre al final del partido con el Hullera, en cuyo momento la



Jesús, sin duda, ha sido el elemento más sobresaliente del equipo rojiblanco a lo largo de la presente temporada. De él se ha esperado siempre el milagro. Y unas veces surgió, y otras, no, como es natural.

Directiva puso sus cargos a disposición de la Delegación en nuestra ciudad de la Federación Oeste de Fútbol a consecuencia del resultado desfavorable y también de la pésima recaudación obtenida en taquilla. El público, cansado de tantos desastros rojiblanco sobre los campos de juego, se ha resistido en ir al Estadio de la Avenida de Ramiro Ledesma.

Y dentro del panorama balompédico local hay que hacer mención del partido homenaje a Ángelín, quien con tal motivo recibió los merecidos favores del público zamorano. Se enfrentaron el Atlético, con el concurso de Josefo, Cela, Cuesta, Oviedo, Herrero y Vázquez, entre otros, y una selección salmantina - vallisoletana, en la que figuraron Abilio, Blanco, Jorge, Evaristo, Alberto, hermanos Menéndez, Redondo...

Z.

ANDRES VAZQUEZ



Nota destacada de la temporada taurina en España fue la actuación sensacional de Andrés Vázquez en varias Plazas, de manera especial en la Monumental madrileña, donde el ya famoso novillero paisano toreó varias veces, obteniendo otros tantos triunfos de clamor. Bien lo prueba el haberle concedido el pomposo premio de «La Bruja de Oro», por haber sido el novillero que obtuvo mayores éxitos en Madrid.

El nombre torero de Andrés Vázquez ya se cotiza a alto precio, y para la próxima temporada tiene ya firmadas, en exclusiva con el exmatador de toros, «Maravilla», diez novilladas y cuarenta corridas. Y es muy probable que tome la alternativa en uno de los festejos de la famosa Feria de San Isidro, de Madrid, de manos de Luis Miguel «Dominguín», si vuelve a los toros, o de Antonio Ordóñez.

Próximamente, Andrés Vázquez actuará ante los focos, pues ya es un hecho, a punto de comenzar, el proyecto de hacer una película sobre la vida de este torero. No podía, por tanto, quedar sin mencionar en esta página taurina resumen de la temporada en Zamora, el salto fabuloso que este año ha dado en la Fiesta brava el torero zamorano Andrés Vázquez. La presente «foto» corresponde a uno de sus clamorosos triunfos en la Plaza de las Ventas, de Madrid, cuyo caso se llenó por completo varias veces al conjuro del nombre de Andrés Vázquez, a quien hacemos renovados éxitos en la próxima temporada.

¡TRABAJADOR!
Si compruebas que no estás afiliado a los Seguros Sociales por tu patrono, ponlo en conocimiento de la Inspección de Trabajo.



Curro Girón, triunfador en tantas Plazas, también salió de la nuestra a hombros de una multitud entusiasmada.

AMA DE CASA
Su colaboración nos es indispensable para el éxito del Montepío Nacional del Servicio Doméstico. Confiamos en su buena voluntad para cumplir con puntualidad sus obligaciones para con la afiliación y cotización de sus servidores domésticos.

XXV aniversario: 31 de diciembre 1936-1961

DON MIGUEL DE UNAMUNO, JOSE ANTONIO Y LA FALANGE

Por FRANCISCO BRAVO

El 31 de diciembre de 1936, por la tarde, mientras charlaba con Bartolomé Aragón, y precisamente de la Falange y de alguno de sus hombres, la noble testa de don Miguel de Unamuno se abatía sobre su pecho leonino...

El día del mitín de la Comedia, me dispuse a escuchar a José Antonio y sus camaradas a través de la radio del Casino Provincial. Junto al aparato me encontraba solo, ya que aquel acto, para nosotros tan significativo, no interesaba al burgués salmantino...

—Bien; está bien eso. Pero lo que más le gustó fue cuando nuestro Jefe aludió a su condición de candidato para las próximas elecciones y aseguró que lo era sin fe y sin respeto.

El 4 de marzo, en Valladolid, en el mitín del Calderón, Ramiro Ledesma me presentó a José Antonio después de los discursos, unos momentos antes de que comenzara la gresca callejera. Prometió a José Antonio fundar la Falange en Salamanca, y así lo hizo.

Supuse, y no me equivocó, que José Antonio tenía un verdadero deseo de ser presentado a don Miguel, de quien olvidaba los feroces ataques que había dirigido a su padre, cuando éste desempeñaba la Dictadura.

Supuse, y no me equivocó, que José Antonio tenía un verdadero deseo de ser presentado a don Miguel, de quien olvidaba los feroces ataques que había dirigido a su padre, cuando éste desempeñaba la Dictadura.

El 10 de febrero de 1935 se nos autorizó a celebrar el mitín de presentación de la Falange en Salamanca, en el que tomaríamos parte Alejandro Salazar, jefe del SEU-entonces; Manuel Mateo, por los Sindicatos Nacional-sindicalistas...

—Buenos días, don Miguel. Aquí tiene usted a José Antonio y a Rafael Sánchez Mazas.

Después de charlar con Sánchez Mazas de cosas del viejo Bilbao y de posibles afinidades parentales, don Miguel se dirigió a José Antonio y le dijo:

—Sigo con interés los trabajos de ustedes. Yo sólo soy un viejo liberal que ha de morir en liberal, y al comprobar que la juventud de ahora ya no nos sigue, algunas veces creo ser un superviviente.

—Yo quería conocerle, don Miguel—dijo José Antonio—, porque admiro su obra literaria y, sobre todo, por su encendida pasión por España y sus valores trascendentales, que no ha olvidado en su tarea política de los Constituyentes.

—Eso, siempre; la unidad de nuestra España, siempre—repuso don Miguel—. Los separatismos sólo son resentimientos aldeanos.

—Bueno, don Miguel. Aquello del padre de José Antonio es ya historia. Díganos cuándo le apuntamos a la Falange.

—Sí, aquello es historia. Y lo de ustedes es otra historia también. Yo jamás me apunté para nada. Como tampoco jamás me presenté candidato a nada; me presentaron. Pero esto del fascismo yo no sé bien lo que es, ni creo que lo sepa tampoco Mussolini.

—Lo nuestro, don Miguel—le dijo José Antonio—, tiene que asentarse sobre ese postulado fundamental. Respetamos profundamente la dignidad del individuo. Pero no puede consentirse que, por abuso, perturbe nocivamente la vida en común.

—Pero yo confío—repuso don Miguel—en que no lleguen ustedes a esos extremos contra la cultura que se dan en otras partes. Eso es lo que importa. No es posible que la juventud, por muy estupidizada que esté—y esto yo lo creo sin ánimo de molestiarles—, caiga en el error de creer que el pensamiento es una "funesta manía"; la funesta manía de pensar de aquellos bárbaros de Cervera.

—Pero usted, don Miguel—le atajó Sánchez Mazas—, ha escrito a veces otra cosa.

—Acaso. Llevo cuarenta años de escritor, y unas veces me olvido de lo que dije y otras me contradigo y repito. Es lo humano. Una vez, siendo Presidente del jurado de unos Juegos Florales o algo así, un chusco amigo mío me envió una poesía que a mí me "sonaba" al leerla. No me gustó; no la premiamos ni mencionamos siquiera.

—Estamos necesitados, don Miguel—le dijo José Antonio—, de una fe indestructible en España y en el español.

—¡España! ¡España! —Muchas veces—agregó el Rector—he pensado que he sido injusto en mis cosas; que combatí sanamente a quienes estaban frente; acaso quizá a su padre—agregó dirigiéndose a José Antonio—.

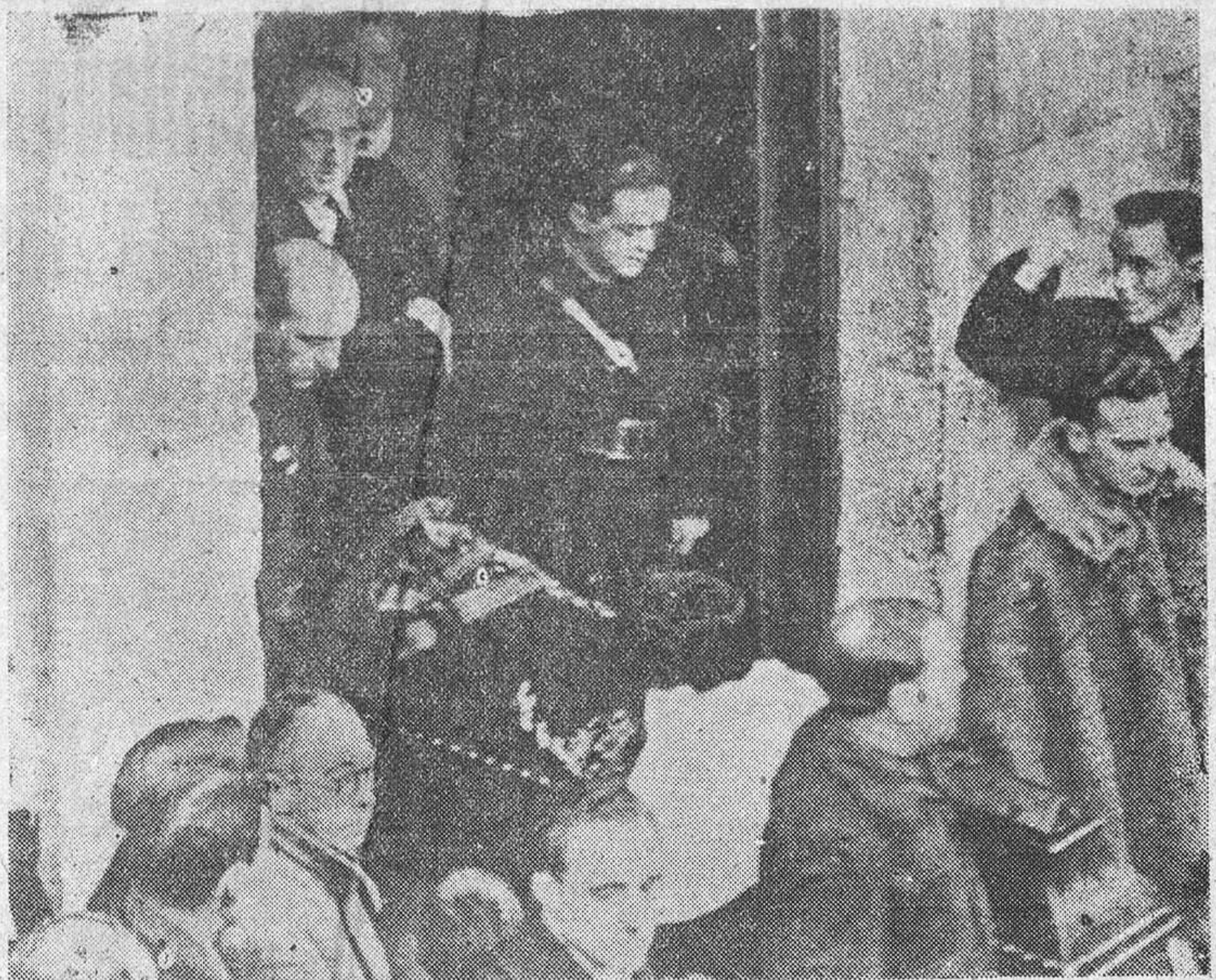
—También nosotros, don Miguel, hemos llegado al patriotismo por el camino de la crítica. Eso lo he dicho yo antes de ahora—agregó José Antonio—. Y hoy, en esta Salamanca unanimesca, voy a decir a quien nos escuche que el ser español es una de las pocas cosas serias que se pueden ser en el mundo.

—Muy bien. Pero sin xenofobia. ¡El hombre, el hombre! Y también el español y España. Y los valores de la inteligencia y de espíritu. Pero cuidado con extraviar a la juventud atizando su fondo pasional.

Seguía la charla más cordial a medida que el tiempo avanzaba. La hora del mitín se acercaba. Sorprendiéndonos a todos don Miguel nos acompañó al acto, ocupando una platea en el Teatro Bretón. Aplaudió a José Antonio, comió después con nosotros en una mesa en que estaban, con los oradores del mitín famoso, del que habría de hablarse en el mundo entero, Eugenio Montes, Raimundo Fernández Cuesta, José María Alfaro y otros camaradas.

—¡Adelante! Y a ver si ustedes lo hacen mejor que nosotros. Los que le escuchamos, y naturalmente él mismo, no podíamos pensar que en un primero de enero invernal, horas después de muerto hablando precisamente de la Falange, don Miguel iba a ser enterrado a nuestro estilo.

(Exclusiva para PYRESA.)



ENTIERRO DE DON MIGUEL DE UNAMUNO EN SALAMANCA.—Llevado por escritores de la Falange, entre los que se ve con toda claridad a Víctor de la Serna, y con los atributos rectorales sobre el féretro, el cadáver de don Miguel de Unamuno abandona su casa salmantina hacia su última morada.—(F. PYRESA.)

Dos poemas del libro póstumo «Cancionero»

1529 Salamanca, Salamanca, renaciente maravilla, académica palanca de mi visión de Castilla. Oro en sillares de sol de las riberas del Tormes, de viejo sabor remoto guardas recuerdos conformes.

1742 AL CUMPLIR MIS SETENTA Y DOS AÑOS Un ángel, mensajero de la vida, escoltó mi carrera torcida, y desde el seno mismo de mi nada me hiló el hilillo de una fe escondida.

Temas de España en la obra de Unamuno

Por PEDRO DE LORENZO

Miguel de Unamuno murió repentinamente en Salamanca el 31 de diciembre de 1936. Hace ahora veinticinco años. Dejaba una copiosa obra, honda, contradictoria; dejaba también un libro inédito: «Cancionero», diario poético, que fue publicado en 1953, y en edición crítica, bajo los auspicios del «Hispanic Institute in the United States»...

CRITERIOS PARA ESTA BREVE SELECCION

Le preocupa el hombre; le angustia la existencia; le duele España; le obsesiona un afán de inmortalidad. La política le envuelve, la poesía le consuela. Se dice y contradice; es padre ejemplar y radical descontento. Toda su obra equivale a una gigantesca autoteoría: se escribe; se retrata a sí mismo.

Transcribiremos, como recordatorio y homenaje, alguna poesía de «Cancionero», esa obra póstuma, la de más perfecta unidad e intención en la mente de Unamuno, «la última»—señala Federico de Onís—que compuso sin prisas y sin descanso durante los años de su vejez.

Y elegiremos hoy, entre todas las variantes de Unamuno, la más estrechamente suscitada por España: el tema de España, clave de lo más sincero, apasionado, contradictorio, de su pensamiento. Que se encuentre a gusto su recuerdo. Para estas horas, seguiremos un orden de catalogación, familiar a nuestros mejores: el de unos puntos por cuya implantación luchó, y murió, un gran español de nuestro siglo: un hombre joven, que le fue conocido; a quien Unamuno escuchaba, con ocasión histórica, en Salamanca, y para el que expresó admiración y cariño.

España, suprema realidad

«Tener fe en España y conocerla, pero también imaginarla. E imaginarla corporalmente, terrenalmente. He procurado, sin ser quimérico, a la gloria, leer en las rayas de esta tierra que un día se corrió sobre uno, apañándolo; rastrear en la geografía la historia.»

(«Paisajes del alma»: Pais, paisaje y paisaje. Pág. 202)

Unidad de destino

«Santo y bueno y grande es el patriotismo, pero es cuando lleva finalidad universal, humana; cuando la patria se forja una misión «ad extra», algo que sea consensado y entricado; cuando es patria altruista. Para reconstituir a España y hacer verdadero patriotismo en ella es preciso que nos contemos a esta pregunta: ¿Qué fin ha de proponerse cumplir España en los destinos universales del linaje humano?»

(España y los españoles. Pág. 93-94.)

Separatismos

«Nuestros regionalismos: que tal como en España se dan son otra miseria más, y no de las menores, que son sino un producto de la vanidad herida, del despecho de los intelectuales que no se hacen oír lo que ellos quisieran?»

(España y los españoles. Pág. 129.)

Europa

«Carlos I continuó la obra de unificación, gracias en gran parte a aquella invasión de extranjeros que

nos metió en casa, porque de más de una manera acelera la individuación de un cuerpo el que penetra en él elementos extraños, excitantes, de cristalización. Carlos I continuó la obra de unificación metiendo a España en el concierto europeo.»

(En torno al casticismo. Pág. 56.)

«Cada europeo cultivado apenas se diferencia de otro europeo culto; pero hay una enorme diferencia de cualquier cuerpo social español a otro extranjero.»

(En torno al casticismo. Pág. 127.)

Partidos políticos

«Yo, por ejemplo, creo ser uno de los españoles que han hecho más política en mi patria y, sin embargo, no figuro afiliado a ningún partido.»

(Ensayos. T. II. Los antipolíticos. Pág. 717.)

Dignidad humana

«Mas siempre fue aquí el honor más macizo y brutal, más natural y plebeyo, y más sutil que delicado al querer refinarse. Fue siempre aquí cada cual más hijo de sus obras y padre de su honor, debido éste más a naturaleza que a gracia, al brazo que al rey; honor menos de reum-»

Nota biográfica

En su prólogo a la edición Aguilar («Ensayos», I, Madrid 1942), Bernardo G. de Candamo incluye esta breve reseña biográfica de Unamuno: «Nació don Miguel de Unamuno en Bilbao el 29 de septiembre de 1864. Vasco fue sus sus antecesores. («Soy vasco puro por los diez-»



«En Bilbao estudió primera y segunda enseñanza. El año 1880 llegó a Madrid, en cuya Universidad había de seguir los cursos de Filosofía y Letras. Opositó reiteradamente a cátedras: Filosofía, de Instituto; Metafísica, de Facultad; Latín, de Instituto. Como no obtuviese plaza en ninguna de ellas, contentó postteriormente por la de Griego, en Salamanca. Fueron jueces del tribunal Menéndez y Pelayo y don Juan Valera. Conoció por entonces a otro opositor a la misma asignatura, distinta cátedra: Angel Ganivet. Figuraba entre los planes de Unamuno el de traducir la «Batracomiomaquia», ilustrada con dibujos propios, en los que raras y raciones adoptaban—cuenta Ganivet—las más estrafalarias actitudes. Fue un gran profesor de Griego, escrupuloso cumplidor de sus deberes pedagógicos. Casó con doña Concepción Lizarraga—su Concha—, modelo de esposas y de madres. Escribió, combatió y fue combatido, venció a veces, fue derrotado otras. Anduvo en la emigración; regresó de ella para reincorporarse a su cátedra y al rectorado de la Universidad salmantina, cargo que, en dos etapas, desempeñó durante largo espacio de tiempo. «Renovóse su fe en el porvenir de España—concluye Candamo—al iniciarse el Movimiento Nacional, y murió—«desahogado»— con la serenidad del justo, en 31 de diciembre de 1936. Concediéronse a su entierro honores oficiales.»

brón y parada, más positivo, más apegado a sus raíces.»

(Ensayos. En torno al casticismo. Pág. 93.)

Libertad

«La libertad no es más que un medio para cumplir un fin y depende del fin que uno se propone. Así, para un mendigo analfabeto la prohibición de pedir limosna no le compensa con la libertad de imprenta.»

(«De esto y de aquello». Libros y autores extranjeros. Pág. 264.)

Lucha de clases

«Y la abstención del Estado en estas luchas es una vieja doctrina manchesteriana que apenas hay quien se atreva a propugnar hoy. «Libertad de contratación», claman. Y es como si uno dijese: «Que nos dejen libres, que nadie se entrometa; él tiene, como yo, sus brazos libres para luchar.»

(«Ensayos». T. II. Los antipolíticos. Pág. 715.)

Trabajo

«La explicación podrá parecer a alguien demasiado infantil y más propia de un moralista o aún más bien de un tedioso y adusto predicador que de un sociólogo—¡oh, los sociólogos!—, pero es aseguro que cada vez encuentro más cosas explicadas por nuestro horror que nos lleva al juego y a los falsos trabajos, a los trabajos hipócritas y aparentes. Es el horror al trabajo el que nos lleva a cumplir el que nos gestó, encomendado no más que por cumplir, de prisa y corriendo, y es el horror al trabajo el que nos hace odiosa y tediosa la soledad.»

(«De esto y de aquello». Libros y autores extranjeros. Pág. 261.)

Campo y ciudad

«Esa terrible emigración de los campos a las ciudades, ese despostrarse aquellos para congestionarse éstas, el mal de ausentismo, ¿qué es sino horror al trabajo? Hay quien prefiere arrastrar una vida perra, más bien muriendo que viviendo, pero en una ciudad, durmiendo al sereno en los bancos de sus parques y paseos, a pasarlo sin miseria en medio de la campiña, pero casi solo y sin tener con quien jugar y charlar.»

(«De esto y de aquello». Libros y autores extranjeros. Pág. 261.)

Sentido católico

«Por su mística castiza es como puede llegarse a la roca viva del espíritu de esta casta, al arranque de su vivificación y regeneración en la Humanidad eterna.»

(Ensayos. En torno al casticismo. Pág. 98.)

La vida, milicia

«Nuestro gran psicólogo es Velázquez, pues cabe dudar de que ninguno de sus personajes tuviese más que el fijado por el gran pintor en sus cuadros. Yo no lo creo así, ni mucho menos, porque vuelvo mi pensamiento atrás, a tiempos que fueron, y evoco el recuerdo de nuestros grandes místicos que florecieron a la vez que nuestros grandes hombres de acción. Y de aquí paso a pensar que no cabe hondura de sentimiento sin intensidad de acción.»

(«Ensayos. A lo que salga. Pág. 613.)

Revolución nacional

«La revolución verdadera es sobrehumana—subhumana, lo mismo da—, sea con hoz y machete o con hach y porra. Es la trágica. La obra, la de escuela y compás jurídicos, la constituyente, pura comedia. «Forjar con leyes constitucionales una España nueva, cortando la historia? No sirve confundir la dirección del oleaje, que la lleva el viento, con la dirección del curso del río, que sigue la pendiente y que puede ser contraria a la otra.»

(«España y los españoles». Pág. 262.)